

Cyferki rozdane

Wczoraj Państwowa Komisja Wyborcza rozdzieliła numery komitetów wyborczych, które zarejestrowały listy w co najmniej połowie okręgów wyborczych w kraju.

Pod nr 1 wystartuje Krajowy Komitet Wyborczy SLD. Nr 2 — Komitet Wyborczy AWS. Nr 3 — Zarząd Unii Wolności. Nr 4 — Krajowy Komitet Wyborczy Przymierze Społeczne PSL — UP — KPEiR. Nr 5 — Komitet Wyborczy Ruchu Patriotycznego „Ojczyzna”. Nr 6 — Zarząd Główny Stowarzyszenia „Rodzina Polska”. (jp)

Dorożką na Wawel

Królowa w Krakowie

Jutro przyjeżdża do Krakowa szwedzka królowa Sylwia. Wiąże ją charakter prywatny. Protokół nie wymaga więc od witających obsypywania gości buketami ani wręczania okolicznościowych upominków.

— Do przyjazdu skłoniła mnie muzyka i to jej podporządkuję pobyt — tak uzasadnia decyzję przyjazdu nad Wisłę. Dlatego program wizyty obejmuje udział w inauguracji Międzynarodowego

Festiwalu Muzyki Współczesnej Warszawska Jesień i zwiedzanie wystawy partitur Krzysztofa Pendereckiego w krakowskim Bunkrze Sztuki.

(Dokończenie na str. 4)

Jutro w „GK”

Dzieje grzechu Billa i Moniki

* Kenneth Starr przygotował niezwykle raport, w beznamienny sposób relacjonujący dzieje grzechu prezydenta Clintona i Moniki Lewinski. Bogactwo przytoczonych szczegółów anatomicznych po prostu szokuje. Drukujemy obszernie fragmenty raportu Starra (lektura niestosowna dla dzieci)

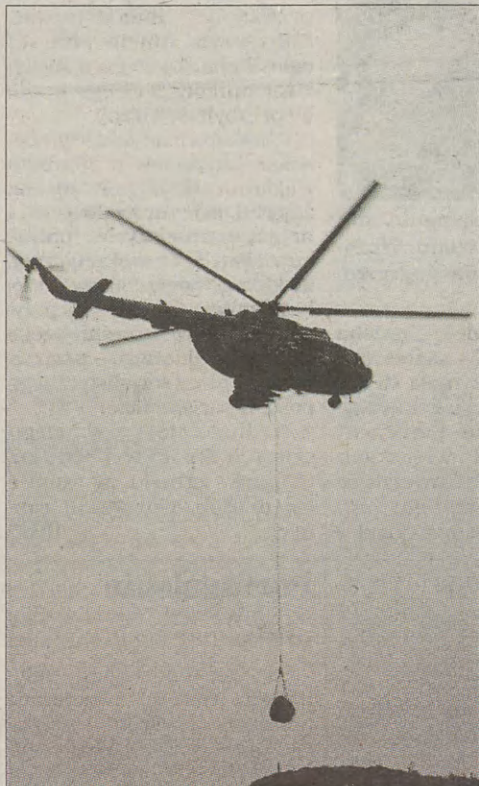
Konie tyrają w kopalni?

* Kto by pomyślał, że w polskiej kopalni pracują jeszcze konie? A jednak: w Kopalni Soli w Wieliczce ciągną wagoniki Baśka i Maniek. Mają sielskie życie, w żaden sposób nie podobne do losu Łyska z pokładu Idy.

Serce od ...

Dziatkowiaka

* — Jesteśmy w trójkę a jakby nas było sześć — mówią sprzedawcy z pewnego sklepu przy ul. Krupniczej w Krakowie. Wszyscy mają przeszczepione serca. Ze spół prof. Dziatkowiaka w ciągu 10 lat dokonał w Krakowie 296 przeszczepów serca.



Fot. Marian SATALA

Odnaleziono ołowianą puszkę

Śmigłowcem po głaz

20 minut trwało zdejmowanie granitowego głazu ze szczytu remontowanego kopca Kościuszki w Krakowie. Operację przeprowadzili piloci z 1. Pułku Szwolżerów z 25. Brygady Kawalerii Powietrznej.

Głaz — ustawiony na kopcu w 1860 roku — musiał być zdjęty, gdyż na skutek ubiegłorocznych katastrofalnych ulew stożek zaczął się przechylać. W podstawie głazu zamurowana była ołowiana puszką, zawierająca pamiątnik budowy kopca, protokół postawienia kamienia i osiem sztuk biletów z czasów insurekcji 1794 r. Wczoraj fachowcy z Pracowni Rewaloryzacji

Zabytków i konserwatorzy wyjęli puszkę ze skrytki. Na dzień widniała wryta data 10 czerwca 1860 r. W najbliższych dniach, w siedzibie Komitetu Kopca Kościuszki przy ul. św. Jana w Krakowie, puszką zostanie otwarta. — Do końca września ma być sporządzona dokumentacja techniczna odbudowy kopca — powiedziała nam Janina Capnikowa z Komitetu Kopca. Zaprojektowane zostanie odwodnienie, oświetlenie i wszelkie inne roboty. Komitet ma w tej chwili 400 tys. zł ze Społecznego Komitetu Ochrony Zabytków Krakowa. Na ratowanie kopca trzeba minimum 6 mln zł. (mas)

W intencji poległych i represjonowanych Rocznicowa msza

Dzisiaj o godzinie 15 w kościele oo. Kapucynów przy ul. Loretańskiej w Krakowie odprawiona zostanie msza święta w rocznicę wkroczenia wojsk radzieckich na ziemię Rzeczypospolitej Polskiej 17 września 1939 roku. Inicjatorem obchodów rocznicowych jest krakowski oddział Związku Sybiraków.

Książka „Dwa dni z życia Karola Wojtyły” autorstwa ks. Mieczysława Malińskiego, przyjaciela papieża, który towarzyszył mu w dniach konklawe, podczas którego wybrany został Jan Paweł I i miesiąc później, gdy nasz rodak został pierwszym w historii polskim papieżem — zapowiada się jako bestseller. W księgarni przy ul. Wiśnej na autora czekał tłum łowców autografów. Ks. Maliński wyciągnął do wszystkich ramiona w przepaszającym geście za króciutkie spóźnienie. Wszystkim kaligrafował autografy, dopytując komu prezentowana zostanie książka, po czym dedykował ją od ofiarodawcy i siebie. (JR)



Fot. Jacek KUBIŚ

Krótko

Portugalska wizyta

Dzisiaj gości w Krakowie prezydent Portugalii Jorge Sampaio z małżonką. Koło południa przybędzie na Wawel, zwiedzi zamek i Katedrę, o 15 zjawi się do Sukiennic, odwiedzi Bazylikę Mariacką. Po południu wybierze się do Oświęcimia, gdzie odwiedzi teren byłego hitlerowskiego obozu koncentracyjnego „Auschwitz”.

Transmisje dla wszystkich!

Telewizja publiczna nie będzie relacjonowała żadnego z wyjazdowych meczów piłkarskiej reprezentacji Polski grającej w eliminacjach Mistrzostw Europy, bowiem prawo do transmisji wykupiły kanały płatne. Wczoraj rzecznik prasowy Sojuszu Lewicy Demokratycznej, Andrzej Urbańczyk oświadczył, że jego ugrupowanie jako pierwsze zgłosiło poprawkę do ustawy o radiofonii i telewizji, która umożliwiłaby transmisję ważnych imprez sportowych w mediach publicznych.

Rząd promuje cztery reformy

Wczoraj rozpoczęła się rządowa kampania promująca reformy: samorządową, emerytalną, oświatową i ochrony zdrowia, które będą realizowane od początku przyszłego roku — poinformowała pełnomocnik rządu ds. reform Teresa Kamińska.

Urodzinowy festiwal wśród słynnych przyjaciół Credo Pendereckiego

Wielkim koncertem symfonicznym Sinfonienorchester Leipzig, pod batutą Johanna Kalitzke, rozpocznie się jutro w Krakowie Festiwal Krzysztofa Pendereckiego. Muzyka wielkiego kompozytora zabrzmie nie tylko w Filharmonii, będzie transmitowana również na wielkim telebimie, ustawionym na płycie Rynku. Tym samym zainaugurowane zostaną trzy tygodnie spotkań z twórczością mistrza i sztuką jego słynnych przyjaciół, m.in.: Mieczysława Rostropowicza, Grigorija Żyslina, Borisa Pergamenschikowa, a także Filharmoników Monachijskich, Symfoniaków Lipskich, czy orkiestry Academy of St. Martin in the Fields...

(Szczegóły na str. 6)

Anatolij Kaszpirowski w Krakowie

Hala Wisły, 20 września (niedziela)

seans o godz. 15.00

bilety: księgarnia Cud - Mały Rynek 4,

Filmotechnika - Pasaż Bielaka,

Agencja Bosman - pl. Centralny D bl.1



Krótko

Kwiaty na grobach w Miednoje

W przeddzień 59. rocznicy agresji ZSRR na Polskę, Janusz Tomaszewski, szef resortu spraw wewnętrznych i administracji, złożył wczoraj w Miednoje kwiaty na grobach 6 tys. funkcjonariuszy policji i Korpusu Ochrony Pogranicza, zamordowanych wiosną 1940 r. w pobliskim Twerze. W trakcie ceremonii poinformowano, że cmentarz pomordowanych policjantów i pograniczników zostanie wybudowany do 2000 r.

Dlaczego – będzie tajemnicą

Prawdopodobnie już nigdy nie będzie wiadomo, jaki był przebieg ostatnich sześciu minut przed katastrofą samolotu pasażerskiego linii Swisair, który rozbił się u wschodniego wybrzeża Kanady. „Czarna skrzynka” z zapisem rozmów pilotów przestała nagrywać na sześć minut przed tragedią – podobnie jak urządzenie zapisujące dane techniczne lotu.

Udane rozdzielanie sióstr syjamskich

Pierwszą na Węgrzech od piętnastu lat operację rozdzielania sióstr syjamskich przeprowadzono wczoraj w Szegedzie. Operacja przebiegała pomyślnie. Siostry Melinda i Izabella urodziły się trzy miesiące temu w rodzinie Węgrów mieszkających w Rumunii. Miały zrośnięte serca i tylko jedną wątrobę. Rodzina zapłaciła za operację milion forintów (ok. 4500 dolarów).

Milion lewych papierosów

Niemieccy celnicy udaremnili na przejściu granicznym Kolbaskowo-Pomellen próbę przemytu ponad miliona sztuk papierosów. Nieopodatkowane i nieocłone papierosy różnych marek znaleziono w ciężarówce, wjeżdżającej z Polski. Były ukryte w podwójnej przedniej ścianie samochodu.

Groźna „Stella”

Siedmiometrowe fale, ulewne deszcze i powódź przyniósł wczoraj rano japońskiej wyspie Hokkaido tajfun „Stella”. Zalanych zostało 275 domów. (PAP)

W Albanii może być gorąco w piątek

Opozycja maszeruje



W Albanii trwa próba sił między byłym prezydentem Salimem Berishą i socjalistycznym premierem Fatosem Nano. Wczoraj Berisha zapowiedział, że się nie cofnie i znów poprowadzi swych zwolenników ulicami Tirany.

„Ci, którzy obalili dyktaturę Envera Hodży, obalą dyktaturę terrorystycznego zdrajcy Nano. Powstanie ludowe nie cofnie się ani o krok” – oświadczył przywódca opozycji. Trzy tysiące zwolenników towarzyszyło mu w marszu wokół placu Skanderbega.

„Śmierć komunie”, „Berisha – prezydentem” – skandował tłum. Policja trzymała się na uboczu i nie interweniowała.

W tym czasie parlament obradował nad wnioskiem prokuratury o zawieszenie poselskiego immunitetu Berishy, oskarżanego przez rząd –

wraz z czterema działaczami jego partii – o próbę zamachu stanu. „To akt szaleństwa i zdrady narodowej. Dowodzi, że Fatos Nano jest zdecydowany zniszczyć opozycję i cały kraj” – oznajmił Berisha. Zadeklarował, że jest gotów kontynuować walkę w każdej sytuacji, nawet z więzienia. Zapowiedział, że opozycja nie przestanie demonstrować. Narodowym dniem protestu ogłosił piątek i wezwał swych zwolenników z całego kraju, by przybyli do Tirany.

Piątek ma znaczenie symboliczne, związane z Azemem Hajdarem (jego portrety na zdjęciu), jednym z założycieli i najpopularniejszych polityków Partii Demokratycznej, od którego pogrzebu rozpoczęły się zajścia. 18 września przypada rocznica wcześniejszego ataku na Hajdariego – postrzelenia go przez socjalistycznego posła w parlamencie.

Według MSW, w ciągu czterech dni od wybuchu zamieszek zginęło w sumie osiem osób, a 80 zostało rannych. (PAP)

Czy świat zobaczy zeznania Clitona

Nerwy puściły

W Izbie Reprezentantów Kongresu USA trwał wczoraj spór o to, czy udostępnić publiczności wideo z zeznaniami prezydenta Clintona przed śledczym sądem przysięgłych (Grand Jury) w sprawie skandalu z Moniką Lewinsky. Głosowanie nad publikacją taśmy odbędzie się dziś rano.

Biały Dom obawia się druzgocącego efektu propagandowego tego nagrania i nalega, by go nie publikować. Posiadający większość w komisji Republikanie gremialnie popierają udostępnienie nagrania społeczeństwu.

W czasie przesłuchania 17 sierpnia Clinton kilkakrotnie

stracił panowanie nad sobą i uchylił się od odpowiedzi na wiele kłopotliwych pytań.

Republikański senator z Arkansas wezwał prezydenta, by wziął na siebie koszty dochodzenia w aferze z Moniką Lewinsky. Senator oszacował je na 4,4 miliona dolarów. (PAP)



Dzieci w Moskwie obok kontenera na śmieci spożywają darmowe jedzenie rozdzielane pomiędzy najbiedniejszych, którym nie starcza na podstawowe utrzymanie. Tymczasem kurs rubla do dolara po kilku dniach gwałtownego wzrostu wczoraj zaczął spadać

Portugalskie „tak”

Parlament portugalski ratyfikował wczoraj wieczorem protokoły akcesyjne o przyjęciu Polski, Czech i Węgier do NATO. Za ratyfikacją opowiedzieli się socjaliści, socjaldemokraci i deputowani Partii Ludowej. Przeciwno głosowali komuniści i Zieloni. (PAP)

Cudowny lek na męską potencję

Viagra nad Sekwaną

Komisja brukselska wydała zezwolenie na rozprowadzanie „cud niebieskich pigułek na męską potencję” we wszystkich krajach Unii Europejskiej. Francja jest dość sceptyczna. Oczywiście pigułki będą dostępne, ale tylko na receptę lekarską dla panów powyżej osiemnastego roku życia.

„Pigułka amerykańska”, jak wynika z sondaży interesuje dwa i pół miliona Francuzów. Niebieskie pigułki produkowane będą we Francji, ale ubezpieczenia społeczne nie będą za nie zwracały, jak w przypadku wszystkich innych leków. Do tej „pigułki na miłość” odnoszą się ironicznie, zarówno komentatorzy w prasie. Dziennik „France Soir” stwierdził, że Francuzi nie potrzebują pomocy w „robieieniu miłości”, notabene jest Francja jedynym krajem na świecie, gdzie „robi się miłość” a nie np. kocha. Inni ko-

Kto zostanie papieżem

Jan Paweł I wiedział

Patriarcha Wenecji, kard. Albino Luciani, który 26 sierpnia 1978 r. został wybrany na papieża i panował 33 dni jako Jan Paweł I, wiedział, że zostanie papieżem – twierdzi 81-letni brat Jana Pawła I, Edoardo Luciani.

W wywiadzie dla „Corriere della Sera” Edoardo Luciani utrzymuje, że przyszłość: wybór na papieża i krótki pontyfikat przepowiedziała jego bratu siostra Lucia – ostatnia z trojga dzieci, które ujrzały Matkę Boską w Fatimie. Kard. Luciani przebywał w Fatimie w marcu 1978 r. i tam rozmawiał z siostrą Lucią.

„Corriere della Sera” przypomina również o symbolicznym i proroczym geście papieża Pawła VI, który 16 września 1972, w czasie wizyty w

Wenecji, zdjął stulę papieską i nałożył ją na ramiona witającego go arcybiskupa Lucianiego.

Na marginesie wywiadu „Corriere della Sera” przypomina o świadectwie irlandzkiego biskupa Johna Magee, który utrzymuje, że Jan Paweł I na dwa dni przed śmiercią powiedział mu, iż na papieża zostanie wkrótce wybrany kardynał, który podczas ostatniego konklawe siedział naprzeciw niego. Był to kardynał Karol Wojtyła. (PAP)



W przesłaniu przekazanym 900 dziennikarzom katolickim z 90 krajów, Jan Paweł II podkreślił, że szybkość przekazywania informacji w dobie Internetu nakłada na dziennikarzy „tym większą odpowiedzialność”, by „wiadomości przekazywane były z poszanowaniem prawdy, godności człowieka oraz podstawowych zasad etyki”

Korespondent „GK”
pisze z Francji

Nie zmienia to faktu, że (według sondaży) jest nią zainteresowanych dwa i pół miliona Francuzów. Cemu nie spróbować? – powiedział 51-letni mężczyzna, kiedy zapytałam czy nabyłby Viagrę. Nie jest ze mną źle, ale może być jeszcze lepiej. Jak więc wiadać Viagrę w sumie zaczyna święcić triumfy, ale we Francji dość ironiczne. Pewnie dlatego, że Francuzi i tak uważają się za najlepszych kochanków na świecie. Nie bez powodu istnieje zwrot „french lover”, której to pozycji za nic nie chcą się pozbyć. Co więcej w mit „francuskiego kochanka” wierzą rzesze kobiet tego świata, co też wynika z sondaży.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Mała, choć wielka

7-centymetrowa panda ważąca 58 gramów przyszła na świat w ośrodku hodowli pandy wielkiej i badań nad tym zagrożonym wyginięciem gatunkiem w mieście Chengdu, w chińskiej prowincji Sichuan. Według lokalnej prasy, mała panda, nazwana Dian Dian, urodziła się w minionym tygodniu, zaraz po bliźniaczej siostrze, która ważyła 130 gramów. Zazwyczaj pandy w chwili narodzin ważą od 100 do 200 gramów. Ośrodek hodowli i badań nad pandą wielką w Chengdu istnieje od 1987 r. Dotychczas przyszło tam na świat tylko 15 pand, z których zaledwie 8 przeżyło. Ekspertki szacują, że populacja pandy wielkiej nie przekracza już tysiąca sztuk, z których 85 proc. żyje w prowincji Sichuan.

Szkoła życia w plenerze

W Poddorsku w rosyjskim obwodzie Nowogrodzkim władze oświatowe zezwoliły nauczycielom przerwać zajęcia w szkole na trzy dni, by mogli wziąć udział w zbieraniu żurawin. Po sprzedaniu zebranych jagód nauczyciele będą mieli za co żyć, jako że nie otrzymywali należnych im pensji od maja. Obiecali, że opuszczone lekcje zostaną nadrobione w ciągu kilku najbliższych sobót.



Wielbiciele futbolu amerykańskiego podczas meczu przebrani za Monikę Lewinsky, prezydenta Billa Clintona i jego żonę Hillary Rodham Clinton

Wybrała grób i zginęła na cmentarzu

Vera Marina da Silva, 70-letnia mieszkanka Rio de Janeiro udała się wraz z córką na cmentarz Sao Joao Batista, by wybrać sobie miejsce wiecznego spoczynku. Po wybraniu grobu i załatwieniu formalności matka i córka udały się w drogę powrotną. Jeszcze w obrębie cmentarza Vera Marina straciła panowanie nad samochodem i stoczył się on do głębokiego wawozu. Starsza pani zginęła na miejscu. Córka odniosła niewielkie obrażenia.

Kosztowne włamanie

22-letni pirat komputerowy został oskarżony o „opanowanie i zniszczenie” systemu informatycznego firmy komputerowej w Szanghaju, powodując straty rzędu 20 mln dolarów amerykańskich. Jest to pierwszy haker, któremu postawiono takie zarzuty po wprowadzeniu w październiku 1997 roku poprawek w chińskim kodeksie karnym dotyczących przestępstw tego typu. Oskarżony, dyplomowany matematyk, wielokrotnie włamywał się do ośmiu serwerów, jakimi dysponuje szanghajska firma. Zanim został zdemaskowany w czerwcu tego roku podczas rutynowej kontroli, zdobył tajne kody oraz numery kont ok. 500 klientów i pracowników firmy. (d)

Sejm o wolnych sobotach i ubezpieczeniach

W piątek fajrant

Nowy system ubezpieczeń społecznych i zmiany w kodeksie pracy, z propozycją wprowadzenia wszystkich sobót wolnych — to główne tematy wczorajszego, jednodniowego posiedzenia Sejmu.

Projekt ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych zakładający utworzenie otwartych funduszy emerytalnych, z których będzie pochodziła część emerytury trafił ponownie do komisji. W debacie zgłoszono kolejne poprawki. Wysokość emerytury ma zależeć od wysokości i okresu opłacania składki. Nowy system nie obejmowałby tylko rolników i sędziów.

Projekt wprowadza podział składki ubezpieczeniowej na część emerytalną, rentową, chorobową i wypadkową. W powszechny system włącza się także służby mundurowe.

Dotyczyłoby to jednak tylko tych, którzy rozpoczynaliby pracę w tych służbach po urzeczywistnieniu reformy.

Proponowana ustawa wprowadza indywidualne konta w ZUS. Rejestrowano by na nich należne i rzeczywiste składki. Kluby: AWS i UW poparły projekt. SLD i PSL uzależniły decyzję od uwzględnienia poprawek.

Wprowadzenie 40-godzinnego tygodnia pracy — to główna spośród propozycji zmian w kodeksie pracy. Wystąpiły z nią Senat i grupa posłów SLD. UW chce odrzucenia obu projektów, twierdząc, że nie

wskazują źródeł finansowania skutków skrócenia czasu pracy. Decyzję w tej sprawie Sejm podejmie za tydzień.

Senat i SLD nie obawiają się skutków gospodarczych tej propozycji. Rezerw upatrują w organizacji pracy. Inicjatorzy projektu senackiego z AWS chcą krótszego tygodnia pracy bez obniżania zarobków pracowników. AWS i SLD wnioskuje o odrzucenie propozycji zgłoszonych przez komisję, by pracodawcy zatrudniający mniej niż 20 pracowników (obecnie mniej niż 10) byli zwolnieni z obowiązku sporządzania regulaminów pracy i wynagradzania. W takich zakładach wypłata odpłaty emerytalnej nie byłaby obowiązkowa. (PAP)

Pajęcza grzywna

Na karę 120 zł grzywny skazał Sąd Rejonowy w Łodzi właściciela hodowli jadowitych pajaków i skorpionów, który pokazał te zwierzęta na tegorocznej wystawie w Łódzkim Domu Kultury. Zdaniem sądu, Tomasz B., emeryt z Sopotu, naruszył ustawę o ochronie zwierząt, która zabrania prowadzenia obwoźnych wystaw zwierząt.

Według sądu, nie ulega również wątpliwości, że Tadeusz B. traktował zwierzęta przedmiotowo i wykorzystywał je do celów widowiskowych i rozrywkowych.

Pełny kamuflaż



Działania Gdańskiej Brygady Obrony Terytorialnej (wg nowych systemów) wzbudzają uznanie wśród fachowców z NATO, a sposoby maskowania oraz budowanie przemysłnych pułapek to wręcz ich specjalność. Na zdj. jeden z pomysłowo zbudowanych i zamaskowanych schronów dla ludzi i sprzętu

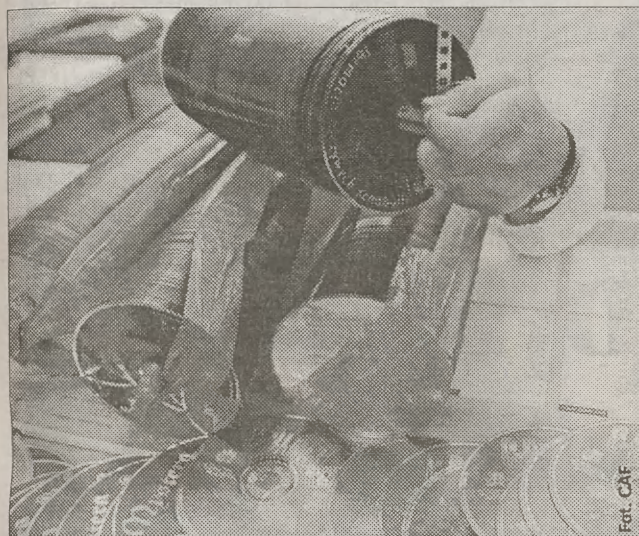
Płd. przez Holandię do Europy Środkowo-Wschodniej.

Według źródeł Interpolu, w zeszłym roku w całej Europie (poza Rosją) skonfiskowano 166 kg kokainy, a w Polsce 16 kg tego narkotyku.

Największą próbę przemytu kokainy do Polski — 1300 kg — wykryły w styczniu 1994 r. w Liverpoolu brytyjskie służby specjalne na płynącym z Wenezueli do Gdyni polskim statku „Jurata”. Największą próbę przemytu narkotyków w Polsce udaremniono w maju 1995 r. w Świnoujściu. Na polskim trawlerze rybackim, który przyplynał z Angoli, znaleziono wtedy 9 ton haszyszku o wartości 45 mln dolarów. (PAP)



Uprowadzoną we wtorkowe popołudnie 4,5-letnią dziewczynkę z Kędzierzyna-Koźla odnaleziono nocą martwą w altance w ogródkach działkowych. Zatrzymano mężczyznę, który uprowadził i najprawdopodobniej udusił dziecko. Jest nim pięćdziesięciokilkuletni ojciec sześciorga dzieci. Policja nie wyklucza motywu seksualnego tego okrutnego czynu



Skład pirackich płyt kompaktowych odkryli policjanci w Lublinie. W związku ze sprawą zatrzymano dwóch mężczyzn i kobietę, obywateli Ukrainy. Pirackie płyty znaleziono w mieszkaniu i garażu przy ul. Lwowskiej. Było tam ponad 4 tys. krążków z gramiami i programami komputerowymi oraz nagraniami muzycznymi

Nie trafi na rynek

Koka za trzy miliony

Rekordowy przemyt 7 kg kokainy udaremnili funkcjonariusze Urzędu Celnego w Kołbaskowie (Szczecińskie) — poinformował wczoraj naczelnik Wydziału Śledczego Delegatury UOP w Szczecinie Jan Wiśniewski.

Narkotyki usiłowali przemyć z Polski do Niemiec w nocy z soboty na niedzielę w bagażniku samochodu dwaj mieszkańcy Gdańskiego. Wartość hurtowa przemycanej kokainy wynosi ponad 1 mln zł, zaś wartość detaliczna ponad trzy razy więcej. Wobec mężczyzn Sąd Rejonowy w Szczecinie zastosował areszt tymczasowy.

Zdaniem Wiśniewskiego, jest to największy przemyt kokainy ujawniony w ostatnim czasie na zachodniej granicy kraju. Według nieoficjalnych

informacji, kokaina dotarła do Polski drogą morską do Gdańska. Prawdopodobnie pochodziła z Ameryki Południowej. UOP o przemycie poinformował dopiero w środę, z uwagi na dobro śledztwa.

W maju tego roku w Polsce przechwycono 8 kg kokainy o hurtowej wartości ok. pół miliona dolarów. Aresztowano 6 przemytników. Narkotyk przesłano pocztą z Surinamu, o czym polską policję powiadomili Holendrzy. Zlikwidowano tym samym jeden z kanałów przerzutu kokainy z Ameryki

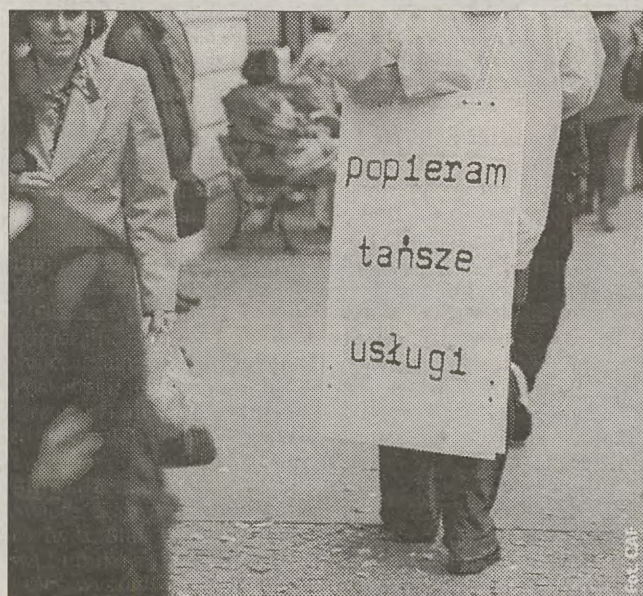
*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*

Przelewał, aż miarka się przepelniła

Sąd Rejonowy w Lublinie aresztował pracownika jednego z miejscowych banków, który, mając dostęp do sieci komputerowej, sam ustalał stan swojego konta. 24-letni Paweł D. przez kilka miesięcy zmieniał dane w bankowej sieci komputerowej i w ten sposób zgromadził na swoim rachunku 150 tys. zł. Został zatrzymany, gdy usiłował podjąć 50 tys. zł.

Kto sieje nie zbiera

Nieznani sprawcy skosili kombajnem zboże z cudzego pola we wsi Osinki koło Suwałk. 6 ton uzyskanego w ten sposób ziarna wywieźli na przyczepach trzema ciągnikami — poinformował Andrzej Hajdenrajch, rzecznik prasowy KWP w Suwałkach. Do niecodziennej kradzieży doszło 10 września, ale dopiero dwa dni temu właścicielka pola stwierdziła kradzież. Złodzieje skosili mieszaninę jęczmienia i owsa z 3 ha powierzchni. Jak głosi policyjny komunikat, kombajn „był czyszczony z niebieskim workiem”. Straty właścicielki, mieszkanki Jasionowa w gminie Szypliszki, oszacowano na 2 tys. zł. Zboże nie było ubezpieczone od kradzieży.



... i lepszy świat

Tresowane mrówki i Telimena

Bociany, króliki, motyle i mrówki z „akademii filmowej” Marka Pinkowskiego z Cichowa (woj. leszczyńskie) zagrają w „Panu Tadeuszu” reżyserowanym przez Andrzeja Wajdę. Hodowca z Cichowa jest najbardziej znanym w polskim filmie treserem zwierząt. Jego psy, dziki, papugi, strusie, jastrzębie, łasice, bociany i sokoły wystąpiły dotąd w ponad 60 filmach. Niektóre z nich grały m.in. w „Amatorze” Krzysztofa Kieślowskiego oraz w „Ogniem i mieczem” Jerzego Hoffmana. Na planie filmowym „Pana Tadeusza” Marek Pinkowski spędził ze swoją menażerią ponad tydzień. Znalazły się w niej m.in. dwa bociany grające w scenie przemarszu wojsk, a przede wszystkim... mrówki, w słynnym fragmencie spotkania Telimena z Tadeuszem. Trener z Cichowa tak przygotował swoich maleńkich „aktorów”, aby byli widoczni, ale nie pokasali zbyt dotkliwie Grażyny Szapołowskiej. Musiał on też wyćwiczyć m.in. motyle, występujące wspólnie z filmową Zosią. Reżyser wybrał do tej roli pospolite bielinki kapustniki, uznając, że wypadają one na zdjęciach bardziej wyraziście, niż proponowane przez Pinkowskiego barwniejsze motyle „rusalki”.

Krótko

Dowody lub sąd

Prezes PSL Jarosław Kalinowski oświadczył, iż informacja Krajowego Sztabu Wyborczego AWS, że wśród firm importujących zboże są firmy związane z PSL, jest nieprawdziwa. „Wzywamy Krajowy Sztab Wyborczy AWS do przedstawienia społeczeństwu i nam przykładów, że takie zdarzenia miały miejsca. Jeżeli to nie nastąpi skierujemy sprawę do sądu” — zapowiedział Kalinowski.

Decyzje podatkowe w rękach liderów

Decyzje w sprawie reformy podatkowej podejmą liderzy koalicji — oświadczyli po wczorajszym spotkaniu członkowie zespołów podatkowych AWS i UW. Chcą, by do takiego spotkania doszło do końca tego tygodnia. „Obie strony mają wolę pracy, ale chcą pracować na gruncie silnej decyzji politycznej szefostwa koalicji” — oświadczył po 2,5-godzinnym spotkaniu rzecznik UW Andrzej Potocki. Według sekretarza klubu AWS Kazimierza Janiaka, oba ugrupowania koalicyjne chcą obniżenia podatków oraz uproszczenia systemu podatkowego.

Lublin górą

W zakończonych wczoraj w Słupsku V Ogólnopolskich Zawodach Policjantów Prewencji „Patrol roku” zwyciężył dwuosobowy patrol reprezentujący województwo lubelskie. Policjanci dostali puchar prezydenta RP, a do swojej komendy wrócą nowym radiowozem. Przez cztery dni czterdzieści dziewięć dwuosobowych patroli ze wszystkich województw zmagало się w konkurencjach, w których musieli wykazać się znajomością przepisów, a także umiejętnościami techniki obezwładniania, sprawnością w pościgu za uciekającym przestępcą i strzelaniu na torze przeszkód. (PAP)

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. Św. Anny 9

organizuje

szkolenia z zakresu nieruchomości.

- POŚREDNIK
- ZARZĄDCA
- WYCENA

NIERUCHOMOŚCI

licencje państwowe

Informacje i zapisy:

(0-12) 423-01-38, fax (0-12) 421-70-02

Próba na medal

Dym z Jaworzna prawie bez siarki

Aż 95 proc. tlenków siarki eliminuje ze spalin swych urządzeń firma Foster Wheeler, której powierzono budowę nowych kotłów fluidalnych dla Elektrowni Jaworzno III. Bardzo niska jest też emisja azotów. Swobodniej odetchną Zagłębie Dąbrowskie, Śląsk i Kraków.

Próba pierwszego z dwu kotłów fluidalnych o wyrafinowanej technologii zakończyła się pełnym sukcesem. Wkrótce będzie można przystąpić do rozruchu instalacji. Partnerem polskiej firmy było konsorcjum składające się z dwu krajowych reprezentantów Foster Wheeler Corporation z Polski i Finlandii, ale przy realizacji inwestycji blisko 80 proc. zadań wykonywały polskie przedsiębiorstwa. Kotły pochodzą z FWE FAKOP w Sosnowcu, montaż wykonywała także polska firma REMAK, a nadzór inwe-

storski sprawował sam najbardziej zainteresowany, czyli Elektrownia Jaworzno III.

Kotły FW CFB „compact”, w porównaniu z tradycyjnymi kotłami o podobnej technologii, mają mniejsze gabaryty, prostszą i lżejszą konstrukcję, a większa wydajność ogranicza częstotliwość remontów. Podobna technologia zastosowana została już w elektrowni Turów, gdzie trwa próbny rozruch instalacji, i w Katowicach, a to akurat jest nie bez znaczenia dla zachodnich terenów Małopolski. (rtk)

Mord nad Wisłą

Zwłoki mężczyzny, leżące na brzegu Wisły w okolicach os. Rybitwy, zauważyli wczoraj po godz. 10 przypadkowi przechodnie i powiadomili policję.

Ubranie i włosy denata były częściowo nadpalone. Udało się ustalić, że zmarłym jest 44-letni mieszkaniec Krakowa, mieszkający w pobliżu miejsca, gdzie go znaleziono. Zwłoki przekazano do Zakładu Medycyny Sądowej. Tam ustalona będzie przyczyna śmierci.

Wiele jednak wskazuje, że mężczyzna został zamordowany, a ciało usiłowano podpalić w celu zatarcia śladów. Policja zatrzymała już osoby, które mogą pomóc w tej sprawie. (mik)

Królowa w Krakowie

(Dokończenie ze str. 1)

Królowa Sylwia rozpocznie wizytę w Polsce od zwiedzania Krakowa. Prosto z Balic, gdzie wylądował specjalny samolot i dostojnego gościa powita wojewoda Ryszard Masłowski, uda się do Bunkra Sztuki. Tu o partyturach Krzysztofa Pendereckiego opowie kurator wystawy Zbigniew Baran. — Jesteśmy bardzo poruszeni tą wizytą. Dołączyli u nas szefowie zagranicznych fundacji, ale wizy-

ty tej rangi jeszcze nie mieliśmy. Może uda się podsunąć księgę pamiątkową. Choć we wszystkich takich sprawach wymagane są uzgodnienia z MSZ. Np. na powitanie królowej kwiatami nie zgodzono się — wyjaśniono nam w Bunkrze.

Podczas wizyty w naszym mieście królowej towarzyszyć będą jedynie dwie damy dworu i asystent prasowy. Z Bunkra dostojni goście udadzą się do Collegium Maius, gdzie

przewidziane jest spotkanie z wykładowcami i studentami filologii szwedzkiej UJ. Następnie królowa zwiedzi kościół Mariacki, by tuż po 12.00 w południe przejechać przez Rynek. Trasę na Wawel pokona dorożką, która zawiezie ją królewskim traktem na sam szczyt Wawelskiego Wzgórza. Wybór fiakra, jakiemu powierzone zostanie odpowiedzialne zadanie eskorty królowej, objęty jest ścisłą tajemnicą.

Po zamku oprowadzi królową Sylwię jego gospodarz, prof. Jan Ostrowski. Królowa złoży autograf w księdze pamiątkowej, jak to czyniło przed nią już wiele koronowanych głów. Ostatnim punktem krakowskiej części wizyty będzie Willa Decjusza, gdzie przewidziany jest obiad (w języku protokołu dyplomatycznego — późne śniadanie).

W Warszawie królowa Sylwia wraz z prezydentem Kwaśniewskim i jego małżonką weźmie udział w inauguracji Warszawskiej Jesieni. (KaK)

Jak prezes z dyrektorem wydebili 355 tysięcy

Oszust zatrzymany

38-letni krakowianin został zatrzymany dzięki współpracy policjantów z Wydziału Przestępczości Gospodarczej Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie z ich kolegami z Rzeszowa. Posługując się sfałszowanymi dowodami osobistymi na nazwiska Marian Dębowski i Ryszard Kondracki bardzo starannie zaplanował oszustwo.

Najpierw kupił dwie krakowskie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, skupując ich pakiety większościowe lub kupując w całości. W ten sposób został dyrektorem jednej i prezesem drugiej. Następnie jako Ryszard Kondracki poprzez firmę leasingową kupił maszynę do paczkowania artykułów spożywczych oraz dwa komputery. Wartość tych urządzeń wynosiła 55 tys. zł. Zapłacił jednak tylko pierwszą ratę, po czym słuch o nim zaginął.

Jak potem ustalono, przeniósł swą działalność do Zamościa. Tam jako Marian Dę-

bowski nawiązał współpracę z kolejną spółką i pod pretekstem kupna maszyn rolniczych wartości 300 tys. złotych chciał zaciągnąć bankowy kredyt.

Pech chciał, że sfałszowany dowód osobisty, którym się posługiwał, wzbudził podejrzliwość pracowników banku w Rzeszowie. Do wypłaty pieniędzy nie doszło, a do akcji wkroczyła policja. Dziwne, ale pomimo próby wyłudzenia tak dużej kwoty, nie zastosowano wobec niego żadnego środka zapobiegawczego.

Rzeszowscy policjanci postanowili jednak dowiedzieć

się czegoś bliższego o Marianie Dębowskim i jego krakowskiej spółce. Krakowscy policjanci poinformowali ich, że ów mężczyzna jest podejrzanym w jednej ze spraw gospodarczych, jakie prowadzi Wydział PG. Mężczyzna został zatrzymany i przewieziony do Krakowa. 12 bm. sąd podjął decyzję o jego tymczasowym aresztowaniu.

Jak dotąd ustalono, że w kilku przypadkach, w kontaktach z różnymi urzędami, posługiwał się fałszywymi dowodami osobistymi. Grozi za to kara do dwóch lat pozbawienia wolności. Za udowodnione oszustwa może posiedzieć i lat osiem. Postępowanie trwa i wiele jeszcze tajemnic życia prezesa i dyrektora zarazem ujrzyć może światło dzienne. (mik)

W podsąddeckiej Olszance

Zwłoki

między

drzewami

Wczoraj rano w podsąddeckiej miejscowości Olszanka odnaleziono ciało 40-letniego Jana S.

Denata zauważyli mieszkańcy wsi idący rano na przystanek autobusowy. Mężczyzna leżał w małym zagajniku. Przybyły lekarz stwierdził, że zgon nastąpił kilka godzin wcześniej. Na ciele nie było żadnych śladów mogących wskazywać na działanie osób trzecich. Na wyjaśnienie zagadkowej śmierci trzeba poczekać do sekcji zwłok. (ss)

Wyrok podtrzymany po raz trzeci

Dyrektor winny

Sąd Najwyższy oddalił skargę byłego dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska UW w Tarnowie, Andrzeja T. skazanego na 3 lata więzienia za próbę wymuszenia łapówki. Taki wyrok wydał rok temu Sąd Wojewódzki w Tarnowie.

Andrzej T. zwrócił się o kassację wyroku po tym, jak bezskuteczne okazało się odwołanie do Sądu Apelacyjnego. Kolejna ocena wiarygodności dowodów jego winy nie odbiegała od poprzednich i wyrok sądu pierwszej instancji ponownie został podtrzymany. Tym samym wyczerpały się już możliwości odwołania.

Przypomnijmy, że doniesienie o przestępstwie złożył w prokuraturze Marek Łazarzski, prywatny przedsiębiorca z gminy Zakliczyn, który

wówczas pełnił jednocześnie funkcję radnego. Zarzucił on Andrzejowi T., że w zamian za wydanie koncesji na eksploatację żwiru w Filipowicach zarządał 100 tys. złotych.

Urzędnik miał złożyć mu taką propozycję podczas rozmowy w cztery oczy w swoim gabinecie, ale do przekazania pieniędzy nigdy nie doszło. Oskarżony do winy się nie przyznał. Twierdził, że to zemsta przedsiębiorcy za naliczenie mu wysokiej kary za nielegalną eksploatację złoża. (pul)

Cały pięciopiętrowy blok mógł wylecieć w powietrze!

Kurteczka

w kolorze wrzосу

Czy kurtka z tworzywa przypominającego ortalion, podpalona i rzucona na wycieraczkę przed drzwiami mieszkania, może stać się przyczyną pożaru? Czy płomień miał szansę dotrzeć do butli z gazem? Czy cały blok na os. Handlowym w Nowej Hucie mógł wylecieć w powietrze? Na te i szereg bardziej szczegółowych pytań będą w tym procesie musieli odpowiedzieć biegli. Wczoraj, przed Sądem Wojewódzkim w Krakowie zeznawał oskarżony i kilku świadków.

21 listopada ub. r. Adrian U., drobny blondynek w barwnym polarku, ale karany już dwukrotnie, przyjechał do Krakowa. Nie miał mieszkania, pracy, przyjaciół, więc wdzięcznie przyjął gościnę przypadkowo poznanego człowieka. Marek F. mieszkał w zasadzie samotnie, choć niekiedy z przyjacielem Andrzejem. Miał doga arlekiną, ale w niewielkim mieszkanku znalazło się jeszcze miejsce dla trzeciego.

Adrian U. nie sprawiał kłopotu starszemu o 20 lat gospodarzowi, nawet pomagał mu czasem w pracy. Ale tuż przed Mikołajem doszło do spięcia. W mieszkaniu byli

wtedy we trójkę. Na stole stało kilka butelek wina. Może to wino spowodowało, że Adrian zabrał z kuchni do pokoju nóż i ukrył w fotelu, na którym siedział. Nóż zauważył kolega Andrzej i wyniósł do kuchni. Jednak po chwili okazało się, że Adrian ma ze sobą inne niebezpieczne ostrze.

Od słowa do słowa, doszło do sprzeczki i kolega Andrzej wyrzucił z mieszkania kolegę Adriana. Po chwili gospodarz i jego przyjaciel wyszli z domu, odprowadzili psa do sąsiada i ruszyli na nocne hulanki.

Tymczasem Adrian U. poczuł się samotny i nieszczęśliwy. Zaszedł do znajomych

(poznanych zupełnie niedawno) kilka pięter wyżej. Koło północy wyszedł. Zastukał do drzwi Marka F. nikt nie odpowiadał. Zdjął więc kurtkę w kolorze wrzосу, którą kilka dni wcześniej dostał od niego w prezencie, podpalił, cisnął pod drzwi i zbiegł.

Rezultat okazał się dramatyczny. Ogień tlił się i wreszcie buchnęło. Pożar zniszczył drzwi wejściowe do mieszkania, przerzucił się do wnętrza. Zniszczona została cała klatka schodowa (straty ok. 15 tys. zł) i znaczna część mieszkania pana F. (35 tys. zł). W bloku nie było gazu, w związku z czym, lokatorzy posługiwali się kuchenkami na gaz w butlach. I sąd będzie musiał rozważyć, czy oskarżony o tych butlach wiedział? Czy brał pod uwagę możliwość, że z powodu jednej kurtki w kolorze wrzосу cały blok wyleci w powietrze? (rtk) ☉

„Los dał ludziom odwagę znoszenia cierpień”

Wszystkim, którzy w czasie cierpień i choroby naszej nieodżałowanej

Ś.P

Heleny Zielińskiej

w szczególności Lekarzom, Pielęgniarkom, całemu Personelowi medycznemu Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego w Nowym Sączu - okazali Jej pomoc, także tak liczny osobom, które łączyły się z nami żalem po Jej śmierci i towarzyszyły w ostatniej drodze na miejsce wiecznego spoczynku, w tym ks. Kazimierzowi Ptaszkowskiemu z parafii pw. Serca Jezusowego, ks. Andrzejowi Liszce z bazyliki mniejszej pw. św. Małgorzaty

składamy nasze najserdeczniejsze Bóg zapłać.

Rodzina

Pewna korekta w biurach?



**OFFICE
CENTRE**
CENTRUM ZAOPATRZENIA BIUR

**23 września
otwarcie**

Już wkrótce nastąpi korekta w funkcjonowaniu krakowskich biur, ponieważ w Office Centre będzie można zaopatrzyć się we wszystkie artykuły biurowe o wysokiej jakości i bardzo atrakcyjnej cenie.

23 września otwieramy Office Centre
– profesjonalne Centrum Zaopatrzenia Biur w Krakowie.

Ceny hurtowe

W Office Centre Klienci mają gwarancję niskich, konkurencyjnych cen.

5000 artykułów biurowych

Office Centre zapewnia szeroki wybór artykułów niezbędnych do kompletnego wyposażenia biur. Oferuje usługi kserograficzne, poligraficzne, komputerowe oraz usługi w zakresie aranżacji wnętrza biurowych.

Karta Klienta uprawniająca do zakupów w Office Centre

Karta Klienta Office Centre to komfort i wygoda zakupów. O Kartę Klienta mogą ubiegać się wszystkie osoby prawne i fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, instytucje oraz jednostki budżetowe. Aby otrzymać taką kartę, wystarczy zarejestrować się w recepcji hali. W tym celu należy przedstawić dokumenty nadania numeru NIP lub REGON oraz wypełnić formularz zawierający podstawowe informacje o firmie.

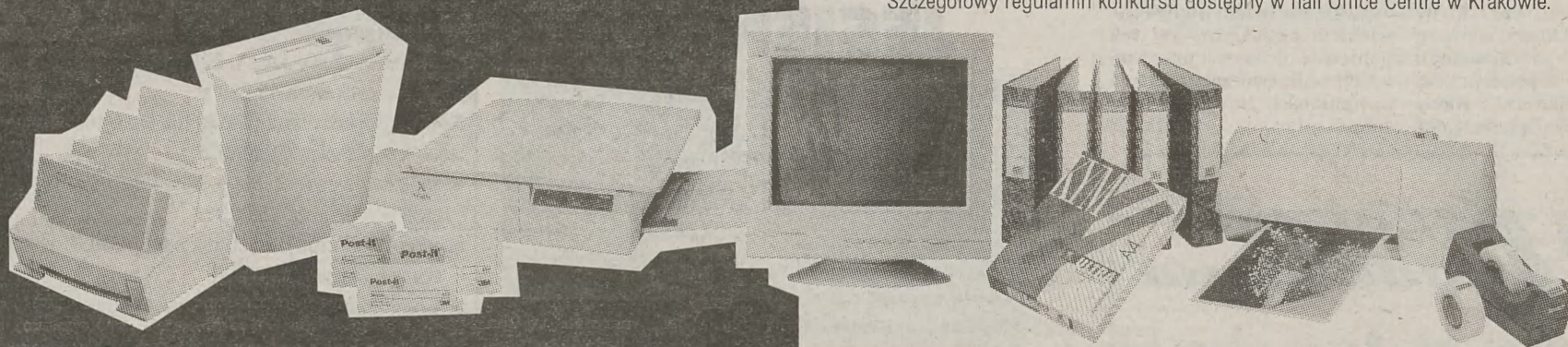


Wielki konkurs Office Centre!!!

Nagroda główna:

Renault Kangoo Express RL 1,2*

*Szczegółowy regulamin konkursu dostępny w hali Office Centre w Krakowie.



Office Centre otwarte jest 6 dni w tygodniu – od poniedziałku do piątku od 9.00 do 20.00, w soboty od 10.00 do 18.00.

Kraków, ul. Jasnogórska 2, obok makro

3M

ESSEITE

FELLOWES

**hp HEWLETT
PACKARD**

LEXMARK

XEROX

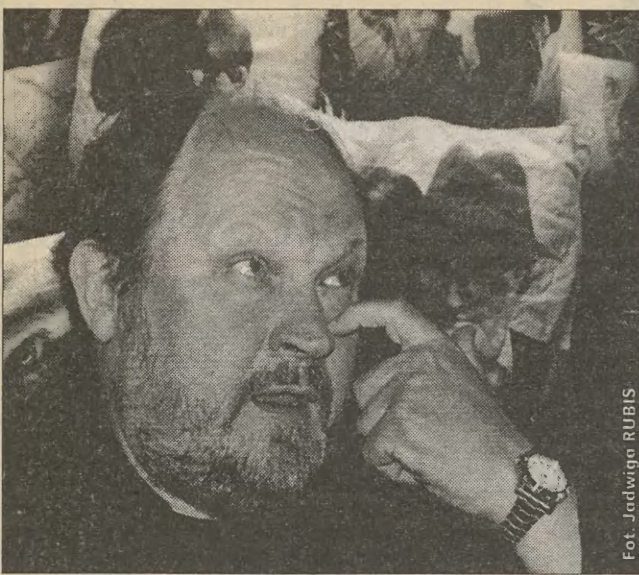
**1310 SATORY
Panasonic**

Panasonic

INS
NOWY STYL

Office Centre Polska Sp. z o.o. • Warszawa, Al. Jerozolimskie 184 • Bydgoszcz, ul. Kujawska 123 • Sosnowiec, ul. Długosza 80 • Bielsko-Biała, Gdynia – wkrótce otwarcie.

www.officecentre.com.pl



Premiera „Kronik domowych”
Leszka Wośiewicza

Nostalgiczna podróż do Galicji

— Premiera „Kronik domowych” nie odbędzie się w moim rodzinnym Radomyślu, gdyż kino tam zlikwidowano, a projektorzy przekazano na złom. Zdjęcia też nie powstawały w Galicji, bo gdzie teraz znaleźć prawdziwą galicyjską biedę. Przejechałem wiele miasteczek, ale wszędzie są piękne, nowe witryny i elewacje. Takie miejscowości, gdzie od 40 lat nic nie zrobiono, znajdują się jedynie na Mazowszu — mówi Leszek Wośiewicz, reżyser filmu, którego premiera odbyła się wczoraj w kinie „Wanda”.

„Kroniki domowe” są pełną nostalgii podróżą do lat dziecięcych. W rodzinie młynarza rodzi się drugi syn, a dzień jego narodzin zbiega się z wkroczeniem Armii Czerwonej. Wszystkie wydarzenia, dziejące się w domu jak i w miasteczku, chłopiec rejestruje w pamięci.

— Są to moje wspomnienia — opowiada reżyser. — Większość postaci jest tu prawdziwa. Mój ojciec też był młynarzem, któremu odberano młyn. Klimat tajemniczości, który otacza Grażynę Szapolowską, jest klimatem psychicznym mojej matki. Podobnie jest w przypadku ciotki „Dunkierki”.

Leszek Wośiewicz od najmłodszych lat prowadził swoje prywatne zapiski w szesnastokartkowym zeszytiku. Odkrył go przypadkowo po latach w rodzinnym domu i stał się on zaczątkiem scenariusza.

— Pamiętam, że kiedy umarła moja babcia, w moim zeszytiku zanotowałem: „Wczoraj nie zapisałem nic, ponieważ umarłem”. Kiedy zobaczyłem leżącą babcię, też

postanowiłem wczuć się w śmierć. Cały dzień przeleżałem bez ruchu na kanapie, popadając w dziwny stan odrętwienia. Jedyne co wtedy doświadczyłem po tamtej stronie, to ogromna pustka.

Zdjęcia do filmu nakręcił Paweł Edelman. Jak twierdzi Leszek Wośiewicz, jest to jeden z niewielu operatorów, który w całości potrafi czerpać ze świata proponowanego mu przez reżysera. Efektom tego są nie tylko piękne obrazy, ale też atmosfera filmu, powodująca, iż każdy odnajduje w nim swój świat. Na przykład grająca ciotkę, Stanisława Celińska, kiedy zapoznała się ze swoją rolą, wykrzyknęła: „przecież to jest moja babcia”.

— Jak się robi taką historię, to można się też czegoś o sobie dowiedzieć. Dopiero teraz zrozumiałem, iż mimo tego, że rosnę w tak ponurych czasach, nie byłem nigdy człowiekiem zaciętkim. Jest tak ponieważ ojciec nas przed nimi chronił, tworząc poczucie normalności. Nawet jak mu zabrali młyn.

(MSZ)

Nadzwyczajny festiwal Tylko Penderecki

Festiwal Krzysztofa Pendereckiego odbywa się w ramach roku kompozytora i Festiwalu Kraków 2000. Jest, po tegorocznym Wielkanocnym Festiwalu Beethovenowskim, drugim międzynarodowym cyklem koncertów, sympozjów, którego szefem artystycznym jest Elżbieta Penderecka. Uświetnia też przypadające w tym roku 65. urodziny kompozytora.

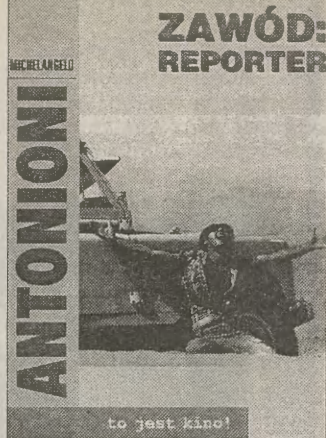
— Niewiele żyjących artystów może być obecnych w tak wielkiej prezentacji własnej twórczości — mówi Elżbieta Penderecka. — Mojemu mężowi udało się znaleźć jedyne wolne trzy tygodnie tak, by móc pokazać zarówno swoją muzykę, jak i tę którą lubi, lub która go inspirowała. Za-

Z inauguracją festiwalu związane jest także inne premierowe przedsięwzięcie — wystawa szkiców muzycznych i partytur Pendereckiego w Bunkrze Sztuki pt. „Itinerarium” (dziennik podróży), na której otwarcie zapowiedziała przyjazd Królowa Szwecji Sylwia

wają się także przyjazd wielu osobistości polskiej sceny politycznej, może nawet prezydenta Kwaśniewskiego...

Na pewno do Krakowa zjadą natomiast przedstawiciele wielu niemieckich muzycznych towarzystw oraz naukowcy, którzy wezmą udział w organizowanej przez krakowską Akademię Muzyczną sympozjum pt. „Muzyka Krzysztofa Pendereckiego w kontekście teatru XX wieku”.

Jak stwierdził Bogusław Sonik, dyrektor Festiwalu Kraków 2000, przedsięwzięcie tej



Wideomania Przemiana

Michelangelo Antonioni — jeden z najwybitniejszych twórców włoskiego kina, autor „Powiększenia” czy „Przypadki”, film „Zawód reporter” nakręcił w 1975 r., z Jackiem Nicholsonem i Marią Schneider w rolach głównych. Dziś przypominany zostaje on dzięki znakomitej serii kaset wideo „To jest kino”.

Dziennikarz sfrustrowany pracą i nieudanym małżeństwem, nie potrafiący znaleźć wspólnego języka z adoptowanym synem, pragnie zacząć życie od nowa. Będąc w Afryce, przez przypadek znajduje w hotelu ciało martwego mężczyzny i zafascynowany możliwością wcielenia się w kogoś innego, postanawia zmienić swoją tożsamość. W efekcie tego przeistacza się w postać handlarza bronią.

Film jest opowieścią o konsekwencjach tej metamorfozy, kroniką zmieniających się kolej losu i następujących po sobie rozczarowań. Duże wrażenie robi kulminacyjny moment filmu — siedmiominutowa sekwencja finałowa, której nakręcenie zajęło aż 11 dni — jest syntezą i kwintesencją całego obrazu i prawdziwym arcydziełem sztuki reżyserskiej. (MSZ)

(Kasetę udostępniła nam wypożyczalnia Beverly Hills, mieszcząca się przy ul. Czarnowiejskiej.)

prezentujemy też melomanom te zespoły, z którymi pracuje przy wykonywaniu swoich dzieł.

Bodaj najważniejszym wydarzeniem Festiwalu Krzysztofa Pendereckiego będzie europejska premiera 5 października jego najnowszego utworu Credo, które po raz pierwszy wykonane zostało w lipcu na Festiwalu Bachowskim w Oregonie. Krakowską premierę będzie miała też opera „Czarna maska”, którą z zespołem Krakowskiej Opery przygotowuje Kai Bumann.

Słynnych gości i przyjaciół państwa Pendereckich nie braknie więc na scenie i na widowni. Za pulpitem dyrygentem staną Jerzy Maksymiuk, Antoni Wit, Tadeusz Strugała, Kenneth Silito, Helmut Rilling, Kazimierz Kord, Simone Young i sam kompozytor. Wśród innych znakomitości ze świata muzycznego usłyszymy: Zachęta Tętrakisa, Izabellę Kłosińską, Chee-Yun, Marianę Nicolescu, Jadwigę Rappe, Antonio Meneses, Mariettę Simpson. Organizatorzy spodzie-

rangi i tak nie jest drogie, bo kosztuje 3 miliony nowych złotych (równe trzecie części tej kwoty pochodzą z budżetu państwa, miasta i od sponsorów.) Złotymi sponsorami festiwalu zostały Bank BPH i Telekomunikacja Polska i, by ten zaszczyt otrzymać, wyłożyły po 300 tys. złotych...

Na wszystkie koncerty zarezerwowano blisko 20 tysięcy miejsc dla publiczności. Jednak praktycznie wszystkie zostały już wyprzedane. Poszły nawet karnety na miejsca stojące po... 100 zł. **Adrianna GINAŁ**

XII Krakowskie Targi Budownictwa

JESIEŃ '98

17-20 września '98

- ☐ nowoczesne technologie i materiały budowlane
- ☐ pokrycia dachowe i elewacyjne
- ☐ systemy grzewcze i wentylacyjne
- ☐ instalacje sanitarne
- ☐ stolarka budowlana
- ☐ materiały wykończeniowe
- ☐ chemia budowlana
- ☐ projekty i usługi

® CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

TARGI BUDOWNICTWA

Nazwisko

Imię

□□ - □□□

ulica

WYTNIJ — WRZUĆ DO SKRZYNKI NA TARGACH

**Księgarnia
ZAMPEX
budowlana**

Kraków ul. Salwatorska 14 tel./fax 421-73-22
Kraków ul. Długa 52 tel./fax 632 70 56

**Zapraszamy
na XII Krakowskie
Targi Budownictwa
w Chemobudowie
Pawilon F stoisko 42**

P.P.U.H. „WOLIMEX” Limanowa, ul. Tarnowska 33

sprzeda w drodze przetargu
następujące środki trwałe:

1. Ciągnik siodłowy MAN typ 19.321 FL rok prod. 1984 z naczepą skrzyniową oplandekowaną 3-osiową typ CSA 22 rok prod. 1981 łączna cena 40.000 zł
2. Ciągnik siodłowy Jelcz C 620 rok prod. 1989 — cena wywoławcza 45.000 zł
3. Naczepa skrzyniowa NS 180 rok prod. 1989 — cena wywoławcza 10.000 zł
4. Koparka na podwoziu Star 660 M rok prod. 1979 — cena wywoławcza 25.000 zł
5. Cementonaczepa CN 160 rok prod. 1989 — cena wywoławcza 7.000 zł
6. Wózek widłowy elektryczny - wysokiego składania (nowy) — cena wywoławcza 10.000 zł
7. Zbiornik na olej opałowy V-5m³ (nowy) — cena wywoławcza 2.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 24.09.1998r. w siedzibie Przedsiębiorstwa w Limanowej przy ul. Tarnowskiej 33 o godz. 10.00. Przystępujący do przetargu obowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej w kasie do godz. 10.00 w dniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Oferent uchylił się od zawarcia umowy kupna.

Informacji dotyczącej przetargu i w/wymienionych środków trwałych można uzyskać pod tel. (0-18) 337-61-00 wew. 47 lub 59.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu całości bądź wycofania dowolnej pozycji bez podania przyczyny.

17 września 1998 r.

Uczni rozwiązali zagadkę pochodzenia pierścienia Jowisza

Gigant pożerający swój księżyc

Nie tylko Saturn wśród innych planet może poszczycić się nie lada ozdobą, jaką są słynne pierścienie. Również największy mieszkaniak Układu Słonecznego — Jowisz jest posiadaczem pierścieni, aczkolwiek są one dość niepozorne i niewidoczne z Ziemi, nawet przy użyciu największych teleskopów. Po dwudziestu latach od wykonania pierwszych zdjęć pierścieni Jowisza przez sondy kosmiczne „Voyager 1” i „Voyager 2” uczeni usiłują wyjaśnić pochodzenie tajemniczej ozdoby.

Nie jeden lecz trzy pierścienie

Na podstawie badań natężenia światła odbitego od pierścieni Jowisza naukowcy z Amerykańskiej Agencji Kosmicznej NASA podejrzewają, że wielkość cząstek pyłu, z których zbudowany jest pierścień jest bardzo mała. Prawdopodobnie ich średnica nie przekracza rzędu mikrometrów (milionowych części metra).

Uczni są również zdania, że pierścień Jowisza nie jest bynajmniej jakimś jednolitym konglomeratem pyłowym. Sugerują natomiast, że składa się on z przynajmniej trzech różnych części: płaskiego i cienkiego na ok. 30 km pierścienia głównego, soczewkowatego dysku pyłowego (nazywanego halo) o grubości ok. 10 tysięcy km, który

otula pieśń główny oraz bardzo rozproszony przedłużenia, które wybiega daleko w kosmos.

Wydaje się, że cząstki składające się na pierścień prowadzą bardzo ruchliwe życie. Jedne z nich są jakby „wdmuchiwane” z zewnątrz w obręb pierścienia. Inne natomiast, po pewnym czasie zostają pochłonięte przez górne warstwy atmosfery Jowisza.

Jednak pytaniem, które nie daje spokoju uczonym jest, skąd te cząstki w ogóle się wzięły? Wydaje się, że ostatnio grupa amerykańskich naukowców z Narodowych Optycznych Obserwatoriów Astronomicznych w Tucson (stan Arizona) pod kierunkiem Mike'a Beltona wpadła na trop tajemnicy jowiszowych pierścieni.



Biała obwódka wokół Jowisza wykonana ręką grafika wskazuje miejsce, w którym należy szukać subtelną ozdobę

Odziera ją z materii

Źródłem pyłu prawdopodobnie jest jeden z najmniejszych księżyców Jowisza — Adrastea. Ma ona niewiele więcej niż 20 km średnicy i okrąża planetę po orbicie, która dosłownie styka się z początkiem głównego pierścienia Jowisza. W obszarze wpływu mocnego pola magnetycznego planety znajduje się wielka ilość naładowanych elektrycznie cząstek. Część z nich uderza z dużą siłą w Adrasteę, wybijając jednocześnie z jej powierzchni cząstki pyłu.

Ponieważ przyciąganie grawitacyjne na powierzchni dwudziestokilometrowego księżycy jest niewielkie, natomiast Jowisza niewspółmierne duże, z łatwością przechwytyje on kolejne cząstki pyłu pochodzące od Adrastei i „wbudowuje” je w swój

pierścień. Może się jednak wydać zaskakujące, że podróż takiego pyłku, od powierzchni księżycy do atmosfery Jowisza trwa — według obliczeń amerykańskich uczonych — aż ok. 100 tysięcy lat!

Wygląda na to, że pierścienie Jowisza stanowią jakby swoistą fazę przepływów materii pochodzącej od jednego z księżyców. Nie trzeba się długo zastanawiać, aby dojść do wniosku, że w związku z tym dni Adrastei są prawdopodobnie policzone. No, może nie dni, ale lata, a nawet ich tysiące. Obliczenia astronomów mówią w tej chwili o miliardach lat, po których Adrastea zniknie na zawsze, oddając swoją materię Wielkiemu Sąsiadowi. Ale z czasem również i on sam zostanie pozbawiony swojej subtelną ozdoby...

Jacek JACHIMECKI

Niestrudzone prace greckiego sejsmologa

Żywioł pod kontrolą

Czy można, nawet z kilkutygodniowym wyprzedzeniem przewidzieć trzęsienie ziemi i ostrzec ludzi przed tym kataklizmem? W tej materii sejsmologów są raczej sceptycznie nastawieni. Tymczasem grecki naukowiec Panayiotis Varatsos uważa, że jest to możliwe. Wystarczy mierzyć umiejętnie zmiany w natężeniu pola elektrycznego skorupy ziemskiej.

Jako argument Varatsos przytacza przeprowadzony w 1995 rok eksperyment w rejonie kraju, gdzie wystąpiły właśnie ruchy sejsmiczne. Tam też grecki uczonej zainstalował swoją aparaturę i mierzył natężenie. Amperomierze zarejestrowały wówczas krótkotrwałe prądy elektryczne w skorupie ziemskiej. Potwierdziło to przypuszczenie Varatsosa, że skały poddawane ogromnym naciskom w głębi ziemi wytwarzają prądy elektryczne, które można badać na jej powierzchni.

Co prawda grecki uczonej opublikował wyniki swoich badań na łamach znanego tygodnika „New Scientist”, ale większość sejsmologów nie dała im wiary. W rezultacie Varatsos musiał powrócić do eksperymentów, aby znaleźć bardziej przekonujące poparcie dla swojej koncepcji. Ostatnio Grek dał znowu o sobie znać. Tym razem w miesięczniku „Journal of Applied

Physics” podzielił się spostrzeżeniem, zgodnie z którym, jeśli skały granitowe podda się naciskom w ogromnych prasach, to tuż przed pęknięciem pojawia się prąd o natężeniu kilku nanoamperów. Zdaniem uczonego jest to wartość wystarczająca, aby wykryć zmiany w natężeniu pola elektrycznego na powierzchni ziemi.

Nie wiadomo, czy ten pomysł znajdzie w końcu praktyczne zastosowanie. — Sejsmiczne sygnały elektryczne mogą być mierzone tylko w określonych miejscach — pisze w swoim artykule Varatsos. Zjawiska elektryczne występują tylko wówczas, gdy we wnętrzu ziemi dochodzi do przemieszczania się skał. A ma to miejsce często setki kilometrów od epicentrum trzęsienia. Zdaniem ekspertów, może to obniżyć wiarygodność ostrzeżenia. — Tak czy inaczej trzeba kontynuować prace — podtrzymuje niewzruszenie grecki uczonej. JJ

Tylko co trzeci czarnoskóry student korzysta z dobrodziejstw światowej sieci

Segregacja w Internecie?

Ciekawie wypadły wyniki badań proporcji użytkowników komputera osobistego, wywodzących się z białej i czarnoskórej części społeczności amerykańskich studentów. Spośród ankietowanych białych studentów 75% miało w domu peceta podczas gdy z badanych studentów pochodzenia afroamerykańskiego tylko jedna trzecia.

Badania zostały przeprowadzone przez Donnę L. Hoffman oraz jej współpracowników z Owen Graduate School of Management w Vanderbilt University. Wykazały one również niepokojący podział między użytkownikami Internetu. Nawet ci biali studenci, którzy nie posiadali własnego peceta, mieli w porównywalnych sytuacjach trzykrotnie większą szansę niż ich czarnoskórzy koledzy w uzyskaniu dostępu do World Wide Web w inny sposób.

Naukowcy oszacowali, iż spośród mniej więcej 62 milionów Amerykanów zeglujących po Internecie, tylko 5 milionów jest czarnoskórych, podczas gdy 41 milionów to biali. Interesujące może być poznanie przyczyn tej, miejmy nadzieję zupełnie niezamierzonej segregacji. (jj)

Radioaktywna prostata

Wszczepianie pacjentowi zagrożonemu rakiem prostaty radioaktywnych elementów może być równie skuteczne, jak leczenie operacyjne i bardziej efektywne niż zewnętrzne naświetlanie rentgenowskie. Metoda ta, zwana brachyterapią, zmniejsza też ryzyko impotencji i łagodzi trudności z opróżnianiem pęcherza. Jej skuteczność wykazał zespół Haakona Ragde, urologa z Northwest Prostate Institute w Seattle.

Ze 147 pacjentów, u których zastosowano tę metodę przed 10 laty, tylko trzech zmarło na raka prostaty. U 97 stwierdzono, że objawy choroby cofnęły się. Badania te opisuje jedno z ostatnich wydań pisma naukowego „Cancer”. Ragde podkreślił, że efektywność brachyterapii jest porównywalna z operacyjnym usuwaniem guza prostaty. (PAP)

Spektrum

Stres niszczy mózg

Zespół kierowany przez Sonię Lupien z Uniwersytetu McGill w Montrealu potwierdził wcześniejszą tezę, że większa produkcja hormonu stresu (kortyzolu) zabija neurony w mózgu. Stwierdzono, że u osób żyjących w długotrwałym stresie, przy podwyższonym poziomie kortyzolu, objętość części mózgu, która steruje mechanizmami pamięci i orientacji w przestrzeni, zmniejsza się nawet o 14 proc.

Zabójcze lekarstwa

Setki tysięcy ludzi umiera corocznie w wyniku przyjmowania lekarstw, które powinny im pomóc. Różnego rodzaju uboczne działania lekarstw powoduje w samych Stanach Zjednoczonych śmierć ponad 106 000 pacjentów rocznie. Stanowi to 4,6 proc. wszystkich zgonów. Po chorobach serca i układzie krążenia, raku i wylewach, jest to w USA najpoważniejsza przyczyna śmierci.

Pole elektryczne wspomaga układ immunologiczny

Prąd sprzyja obronie organizmu

Komórki ludzkiego układu odpornościowego reagują na pola elektromagnetyczne. Pierwszy raz pokazał to Michael Lehmann, z uniwersytetu w Jenie (Niemcy), na przykładzie substancji o nazwie interleukina-10 (IL-10), która spełnia ważną rolę w regulacji pracy mechanizmów obronnych organizmu. Pod wpływem krótkotrwałych impulsów elektrycznych wzrasta stężenie IL-10 w zagrożonych komórkach.

Wiadomo już dzisiaj, iż substancja IL-10 uczestniczy czynnie w rozmaitych mechanizmach biochemicznych z udziałem układu odpornościowego, na przykład odpowiada za hamowanie procesów zapalnych w organizmie. Nie jest jednak do końca wyjaśniona rola, jaką ta substancja odgrywa przy rozwoju nowotworów. Gdy nie jest obecna w odpowiedniej ilości, wówczas określone komórki tracą zdolność do wytwarzania odpowiednich antygenów. Skutek

jest taki, że mechanizmy obronne organizmu nie są w stanie rozpoznać zdegenerowanych komórek jako obcych ciał i doprowadzić do ich zniszczenia. Komórki te przeżywają i mogą stać się przyczyną rozwoju nowotworu złośliwego.

Jak podał ostatnio fachowy periodyk „European Journal of Physiology”, Michael Lehmann swoje dotychczasowe badania przeprowadził tylko na kulturach komórek „hodoowanych” w laboratorium. Poddawał je działaniu impulsów

elektrycznych o wartości 500 do 1025 volt na jeden centymetr. Nie są to wielkości właściwe na przykład polom elektromagnetycznym wytwarzanym przez sprzęt gospodarstwa domowego albo przez linie wysokiego napięcia. Dlatego inni badacze mają zamiar zbadać wpływ słabszych, o niższej częstotliwości pól elektromagnetycznych na układ obronny zwierząt.

Nie jest wykluczone, że pola te, do pewnego stopnia mogą mieć wpływ raczej pozytywny aniżeli negatywny na organizm zwierzęcy. Byłaby to więc niewątpliwa niespodzianka dla nas, których w ostatnich latach często przestrzegano przed szkodliwością przebywania w otoczeniu aparatury wytwarzającej silne pola elektromagnetyczne. (jj)

Giełda Papierów Wartościowych					
Sesja z 16.09.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	17,30		4,2	5.178,5	8,0
Amerbank	31,90		1,3	2.455,3	9,3
Amica	23,20		2,7	1.004,8	6,8
Animex	6,05	nk	0,8	574,9	7,8
Atlantis	2,10		-4,5	16,5	11,8
Bełchatów	17,00		-1,2	72,8	8,3
BIG	2,70		-6,9	4.030,3	9,9
BK	8,80		-2,2	306,3	5,7
Boryszew	10,20		2,0	104,5	
BOS	43,50		2,4	1.128,9	6,6
BPH	270,50		0,0	10.633,8	9,1
BRE	67,00	ns	-1,5	1.605,1	8,3
BSK	181,00		-0,5	983,5	7,7
Budimex	15,00		0,7	2.837,8	9,9
BWR	1,94		0,5	15,2	29,9
Bytom	4,65		-2,1	7,0	
Compland	37,20		0,6	1.572,6	17,1
Dębica	62,00		-1,6	2.063,7	12,2
Drosed	23,10	nk	2,7	98,3	13,1
Echo	32,00		6,0	960,1	4,6
Elbudowa	23,80		3,9	1.240,1	6,3
Elektro	35,00	ns	-1,4	13.314,2	64,4
Elektroex	2,43		4,8	39,7	
Elmontwar	2,60		-2,8	7,3	7,5
Elzab	23,20	nk	-3,3	168,1	3,8
Energomont. Pld.	37,10	nk	0,8	438,0	5,5
Energomont. Pn.	6,45		-6,5	152,0	5,3
Espebepe	3,40	nk	-3,4	1,0	
Exbud	27,70		-4,5	488,2	19,9
Form Food	15,20	nk	-5,0	67,7	6,9
Ferrum	4,70		2,2	322,4	5,8
Forte	3,50		1,4	291,8	5,6
Górażdże	38,00	ns	0,6	1.672,6	5,4
GRPD	4,20		3,7	51,2	8,4
Grajewo	39,00		0,0	212,8	4,6
Handlowy	43,60		-0,9	1.560,9	4,5
Hutmen	12,10		-3,2	102,8	14,4
Impexmetal	14,00	ns	-1,4	167,2	6,8
Indykpol	31,30		0,0	404,9	47,4
Irena	3,90	ns	0,0	91,0	5,1
Izolacja	172,00	ns	0,0	59,1	12,3
Jelfa	34,00	ns	-2,9	135,1	5,6
Jutrzenka	14,10	ns	0,0	472,7	4,0
Kabel BFK	14,50		-7,6	7,0	9,4
Kable	17,80	ns	-1,1	35,4	
Kety	28,70		-4,7	435,2	8,2
KGHM	12,10		0,0	2.119,9	6,4
Kolo	8,90		0,0	29,1	4,4
KPBSP Bick	19,80		0,0	483,0	10,8
Kredyt Bank	17,70	ns	-1,7	1.406,6	5,6
Krosno	19,10		-2,1	52,3	7,1
Kruszwica	14,00		7,7	58,8	
Lentex	18,00		-2,7	538,1	6,5
LG Petrobank	4,80		-2,0	36,6	
Medicines	22,50		2,4	1.010,0	12,4
Mennica	14,70	nk	-3,3	316,1	4,7
Morliny	10,30		3,5	86,4	5,5
Mostalexp	3,45		-1,4	1.152,9	7,2
Mostalgd	10,70	nk	-2,7	152,8	8,5
Mostalkr	5,20		2,7	210,7	7,7
Mostostalpic	17,80		-1,1	815,1	6,4
Mostosdl	11,30	nk	0,9	84,8	10,0
Mostalwar	15,70	nk	2,6	1.048,4	14,1
Mostalzb	14,00		-1,4	277,6	11,7
Novita	3,00	nk	0,0	3,8	25,4
Oborniki	8,10	ns	-10,0	40,7	10,7
Okocim	25,30		3,3	1.581,3	13,3
Olawa	6,80		-1,4	139,9	3,8
Optimus	47,00	ns	0,0	65,8	7,4
Orbis	23,00	ns	0,0	2.049,0	19,3
Paged	3,45		1,5	15,6	5,6
PBK	80,00		2,6	2.882,7	5,6
Pekao	49,40	nk	0,0	8.076,1	23,7
Pekpol	8,70		1,8	26,1	
Pepes	43,00		-0,5	133,7	27,7
PLI	8,20		-1,8	1.154,3	
Polar	11,10		-1,7	54,8	8,7
Polfa Kutno	40,00		0,3	288,1	7,7
Polifarb CW	5,70		0,9	4.108,6	8,5
Polisa	4,10	ns	-4,7	5,5	
PJABank	11,00	ns	0,0	159,9	5,2
Prochem	5,80	nk	0,0	2,7	7,5
Prakom	110,00	ns	-1,8	1.776,0	28,7
Pracownik	9,65		-1,5	29,1	1760,9
Rafako	7,60		0,0	121,4	
Relpol	24,60	rs	-9,9	100,1	4,9
Remak	2,90		0,0	9,9	19,2
Rolimex	2,40		1,9	548,9	
Ropczyce	8,70		1,2	40,6	4,0
Sonok	33,00		-0,3	167,3	9,7
Softbank	58,00		-2,5	2.808,9	16,4
Sokolow	2,18	ns	0,0	12,5	9,1
Stalexport	19,10		0,9	2.015,6	8,1
Stalprodukt	11,20		1,8	632,4	4,0
Stomil	16,40		0,0	997,8	12,5
Swarczew	2,10		-4,5	44,6	
Swiecie	11,30	nk	3,7	1.686,9	8,8
Tonsil	6,20		2,5	5,5	
Unibud	12,60	nk	-1,6	51,2	6,1
Universol	1,72		1,2	69,1	
Vistula	6,95		1,5	53,6	3,7
Warta	67,50		2,3	41,1	40,3
Wawel	20,00	ns	-4,8	67,8	12,8
WBK	23,30	ns	-1,7	2.647,5	11,1
Wilbo	2,45		0,4	74,8	4,9
Wólcanka	13,80		1,5	110,0	6,0
Zasada	3,60		-2,7	2,8	39,7
ZEW	38,00		-1,3	152,0	
Zywiec	448,00		3,9	516,0	23,9
WIG	12.454,30		-0,1	104.757,3	
Akcje NFI					
I NFI	4,40	ns	0,0	21,0	24,9
II NFI	4,10	ns	0,0	15,3	
III NFI	5,20	nk	-3,7	37,0	
Progress	4,90		-2,0	80,8	11,9
Victoria	5,45	nk	0,0	29,7	
Magna Polonia	5,55		-2,6	93,1	6,9
Kazimierz Wilk.	4,10		-2,4	95,2	
Oktawa	5,50	nk	-3,5	73,5	6,8
Kwiatkowski	8,10		-1,2	2,9	9,7
Foksal	5,80		3,3	34,8	
XI NFI	5,65		-0,9	33,9	12,7
Piast	5,75		0,9	17,2	
Fortuna	7,00		0,0	216,2	
Zachodni	6,65		0,0	33,4	
Hetman	5,10		0,0	92,4	7,8
NIF	83,30		-1,2	899,4	
Rynek równoległy					
AMS	24,60		-0,4	259,6	12,6
Apator	7,55		-1,3	78,2	3,8
Apexim	28,40		0,0	475,1	23,8
Ariel	2,16	nk	-10,0	17,4	7,1
Bauma	8,20		2,5	91,3	7,2
Best	10,90		0,0	3.778,3	5,4
Beton Stal	22,00		0,0	52,0	11,3
Bielbow	9,95		-1,5	95,6	2,8
Biurosystem	12,50		0,0	71,8	10,2
Budimpaz	5,80		0,0	221,8	6,0
Centrostal Gd	2,70		0,0	34,4	7,4
Cersanit	12,60		-4,5	44,2	8,2
Chemikalar	1,85		-9,8	35,6	
Compensa	16,40	ns	7,2	5,7	14,2
Dom-Plast	14,50		-3,3	95,4	18,7
Efekt	10,10		0,0	205,1	4,7
Ekodrob	2,24		1,8	47,7	8,6
Elopa	6,45		3,8	153,1	3,4
Energopapierowa	23,00		9,5	5.688,8	14,4
Garbarnia	3,60		-10,0	35,2	4,7
Hydrobudowa	20,50		1,5	107,1	5,1
Hydrotor	9,85		1,0	455,2	5,1
Instal	3,00		-3,2	46,2	4,8
Kompap	14,50		0,0	14,9	15,9
Kopex	41,00		-6,8	72,1	11,2
KrolChem	4,80		-2,0	44,5	8,3
Lubawa	3,65		-8,8	5,7	7,1
LDA	4,60		-2,1	23,0	4,2
Lukbut	6,50		0,0	20,8	
Masomietry	6,55		-9,0	10,3	5,0
Mieszkol	2,60		-1,9	63,9	
Milmet	8,15		3,2	153,5	5,6
Muza	6,85		-4,9	6,8	3,7
Ocean	6,10	ns	-2,4	251,5	20,4
Pasecki	5,50		-1,8	23,6	6,7
Polifarb Dębica	37,00		1,4	94,9	7,1
Poligrafia	5,30	nk	-3,6	222,9	3,7
Polna	35,00	ns	0,0	7,7	5,7
Ponarfeh	9,20		-2,1	4,1	4,5
Pozmear	27,50		-1,4	9,4	32,1
PRWK	6,45		8,5	3,3	
Sanwel	5,90		-0,8	58,1	3,8
Strzelec	2,80		-5,1	101,2	30,4
Tim	4,70	ns	0,0	67,0	5,3
Unimil	16,00	ns	-3,6	4,9	6,7
Viscoplast	14,50		-1,3	64,2	4,1
Wafopomp	3,95		3,8	13,8	8,6
Wistal	16,60	nk	-1,4	2,1	24,7
WKSM	70,50	nk	4,3	141,2	5,7
Yawal	7,30		1,4	71,0	4,2
ZREW	21,40		-1,0		
WIR	1.491,30		-1,0	14.101,3	
Rynek walny					
Ampli	1,68		5,0	63,8	13,4
Bakoma	58,00		-1,7	64,0	19,3
Brok	14,70		9,7	75,5	21,3
Budopol	3,05	ns	-3,2	15,0	21,6
Delia	4,32		4,2	49,8	4,4
Fomat	4,45		2,3	2,4	53,7
LZPS	2,65	ns	3,9	7,1	
Odlownie	6,35		0,8	1.364,0	11,7
Permedia	8,10		9,5	40,2	5,8
ZEG	7,70		0,0	1,5	6,4
Rynek NFI					
PŚU	81,50		-4,1	721,2	

Na proponowanych zmianach podatkowych

Najwięcej straciliby „średniacy”

Kto w 2000 roku zarobiłby miesięcznie od 1500 do 2500 zł, ten — po wprowadzeniu 22-procentowego jednolitego dla wszystkich podatku i ustalonego na poziomie 4200 zł dochodu wolnego od opodatkowania — zapłaciłby podatek według stawki 16,9 proc., czyli 3.036 zł, podczas gdy obecnie zapłaci 3.027 zł (stawka 16,8 proc.). Im wyższe byłyby nasze dochody, tym więcej pieniędzy musielibyśmy oddać fiskusowi.

Ministerstwo Finansów opracowało dokument zatytułowany „Biała księga podatków — pytania i odpowiedzi” i przesłało go pod rozprawę poszczególnym ministerstwom, które zgłosiły uwagi do ogłoszonej przez wicepremiera Leszka Balcerowicza propozycji reformy podatkowej. Z danych opracowanych przez resort finansów i zawartych we wspomnianym dokumencie wy-

ka, że po wprowadzeniu zmian podatkowych w przedstawionym kształcie więcej niż obecnie zapłaciłby podatnicy o dochodach miesięcznych od 1,5 do 2,5 tys. zł. Kto miałby miesięczne dochody 1500 zł i roczne 18 tys. zł, ten w 2000 r. zapłaciłby 3.036 zł podatku.

Różnica zwiększa się w miarę wzrostu dochodów. I tak podatnik o dochodach 2,5 tys. zł miesięcznie i rocznie

30 tys. zł, zapłaciłby w 2000 r. podatek według stawki 18,9 proc., czyli 5.676 zł, zaś obecnie 5.362 zł. Natomiast ci o dochodach miesięcznych niższych niż 1,5 tys. zł i wyższych niż 2,5 tys. zł, zapłaciłby za dwa lata podatek niższy od dotychczasowego.

MF szacuje, że w okresie przejściowym proponowanej reformy, tj. w 1999 r., straciliby ci, którzy osiągają dochody miesięczne między 1,2 a 5 tys. zł. Tak byłoby przy dwóch stawkach podatkowych: 22 i 32 proc. i 3600 zł dochodu wolnego od podatku. Podatek 22 proc. płaćliby osoby o dochodach nie przekraczających 29,5 tys. zł rocznie. Natomiast przy rocznym docho-

dzie 14,4 tys. zł stawka podatkowa wynosiłaby 16,5 proc., tj. 2.376 zł (obecnie 16,3 proc., tj. 2.343 zł).

Im wyższe byłyby nasze przyszłoroczne dochody, tym wyższy byłby też haracz na rzecz fiskusa. I tak np. podatnik o dochodach miesięcznych 2,5 tys. zł i rocznych 30 tys. zł zapłaciłby w 1999 r. podatek według stawki 19,5 proc., czyli 5.858 zł. Obecnie zapłaci podatek według stawki 17,9 proc., czyli 5.362 zł. Zarabiając miesięcznie 4 tys. zł, podatek wynosiłby 11.618 zł według stawki 24,2 proc., podczas gdy obecnie jest to 10.762 zł (22,4 proc.).

MF twierdzi, że reforma podatkowa zachęci do zawodowej aktywności bezrobotnych i osoby o najniższych kwalifikacjach zawodowych. Bezrobotni nie będą zainteresowani zasiłkiem, bowiem przy takim samym obciążeniu podatkowym mogłyby uzyskać dochód niemal dwukrotnie wyższy.

Jak będzie faktycznie, przekonamy się na własnym portfelu. (Ece)

Krakowski ComArch w drodze na giełdę

Przez parkiet do strefy

Krakowska firma informatyczna ComArch SA przygotowuje się do giełdowego debiutu. Pieniądze uzyskane z publicznej sprzedaży akcji spółka chce przeznaczyć na inwestycje w Specjalnej Strefie Ekonomicznej-Krakowski Park Technologiczny, by wybudować w niej centrum softwarowo-informatyczne.

Jak poinformował „GK” Rafał Styczeń, prezes zarządu Com Arch, spółka złożyła już prospekt emisyjny do Komisji Papierów Wartościowych i oczekuje na dopuszczenie akcji do obrotu publicznego. Subskrypcja planowana jest na przełomie listopada i grudnia. Spółka stara się o notowanie na rynku wolnym giełdy. W sprzedaży znajdują się akcje serii „D”, stanowiące 20-25 proc. obecnej wartości spółki oraz akcje serii „C”.

— Uprzywilejowane serie „A” i „B” nie zostaną dopu-

17 września 1998 r.

Mieszkanie dla żaka w cenie

Preferowane studia dzienne

Zbliża się początek roku akademickiego i większość studentów pierwszego roku, szczęśliwie przebrnąwszy przez egzaminy wstępne, poszukuje miejsca, w którym mogliby się zatrzymać. Wynajęcie pokoju lub mieszkania w centrum Krakowa jest bardzo drogie, pozostaje więc poszukiwanie kwatery u dalszej rodziny lub pokój w akademiku.

Oplaty za miejsce w akademiku są stosunkowo niskie, a więc chętnych jest wielu. Szanse na zakwaterowanie w domu studenckim, w dwóch wybranych przez nas uczelniach — Akademii Wychowania Fizycznego, jak i Politechnice Krakowskiej są raczej nikłe. Należy spełnić określone warunki, a przede wszystkim należy uczęszczać na studia dzienne.

Aby dostać miejsce w akademiku na AWF, dochody na jednego członka rodziny muszą wynosić mniej niż 421 zł brutto. Najwięcej punktów uzyskuje się posiadając dochód do 240 zł. Ważne jest również miejsce zamieszkania, bowiem studenci mieszkający w odległości poniżej 25 km od Krakowa nie otrzymują miejsca w akademiku, chyba że mają trudną sytuację materialną. Najwięcej punktów otrzymują osoby mieszkające dalej niż 200 km od Krakowa. Dodatkowe punkty można też uzyskać, jeżeli jest się sierotą lub półsierotą, rodzice są rencistami lub emerytami, bądź matka lub ojciec jest nauczycielem. Punktowana jest rów-

nież wysoka średnia: od 3,8 do 4,4. Posiadanie klasy mi-

160 zł od osoby lub ulgowo 95 zł za miesiąc. Waletowanie nie jest prawnie usankcjonowane i za nie też trzeba zapłacić, ale na dodatkowego mieszkańca muszą wyrazić zgodę współlokatorzy.

Politechnika Krakowska dysponuje około 1960 miej-

scami: dochód w wysokości 300 zł brutto oraz odległe miejsce zamieszkania. Oplaty wynoszą 150 zł i 135 zł miesięcznie. Uczelnia oferuje również dopłaty do zakwaterowania.



Fot. Anna Osetek

strzowskiej w sporcie także wpływa na wysokość punktów i jest wtedy większa szansa na akademik. Ilość miejsc czekających na studentów wynosi 650, a opłata

scami; jest to mniej niż za zwyczaj, gdyż z powodu remontu część akademików jest wyłączona. Kryterium przydziału miejsca jest tu również trudna sytuacja ma-

Jak z tego wynika, wielu studentów będzie poszukiwało mieszkania w mieście. Zatem pokój dla żaka będzie jak zwykle w cenie.

Anna GŁOWACKA



Mieszkanie dla żaka w cenie

Preferowane studia dzienne

Zbliża się początek roku akademickiego i większość studentów pierwszego roku, szczęśliwie przebrnąwszy przez egzaminy wstępne, poszukuje miejsca, w którym mogliby się zatrzymać. Wynajęcie pokoju lub mieszkania w centrum Krakowa jest bardzo drogie, pozostaje więc poszukiwanie kwatery u dalszej rodziny lub pokój w akademiku.

Oplaty za miejsce w akademiku są stosunkowo niskie, a więc chętnych jest wielu. Szanse na zakwaterowanie w domu studenckim, w dwóch wybranych przez nas uczelniach — Akademii Wychowania Fizycznego, jak

i Politechnice Krakowskiej są raczej nikłe.

Należy spełnić określone warunki, a przede wszystkim należy uczęszczać na studia dzienne.

(Dokończenie na str. 11)

Centrum Edukacji Menedżerskiej Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej

w Tarnowie, ul. Szeroka 9
tel. (0-14)21-28-07, tel./fax (0-14)22-43-14

w roku akademickim 1998/99 organizuje

1. Studia podyplomowe dwusemestralne w zakresie:

- a/ Rachunkowości i zarządzania finansami,
- b/ Zarządzania i marketingu
- c/ Zarządzania nieruchomościami
- d/ Rynku i wyceny nieruchomości
- e/ Zarządzania gospodarką publiczną.

2. Studium policealne czterosemestralne zaoczne o specjalnościach:

- a/ Informatyka
- b/ Finanse i rachunkowość
- c/ Administracja

3. Szkolenia informacyjne i kursy menedżerskie, jak np.:

- a/. • zarządzania finansami
- zarządzania personelem
- nowoczesnego marketingu
- rachunkowości
- dla członków rad nadzorczych i zarządów spółek prawa handlowego
- specjalistyczne komputerowe
- b/. • prawa pracy
- prawa podatkowego
- rocznych sprawozdań finansowych

4. Consulting i prace eksperckie:

- a/ wyceny przedsiębiorstw i nieruchomości,
- b/ plany marketingowe i biznesplan
- c/ przekształcenia własnościowe,
- d/ analizy restrukturyzacyjne przedsiębiorstw,
- e/ inne na konkretne zamówienie firm.

T-14/2

Policealne Studium Zawodowe i Tarnowska Szkoła Biznesu TARR S.A.

przyjmują zapisy

do 18 września 1998 r. do :

- PSZ - technik ekonomista forma zaoczna
- PSZ - technik administracji forma zaoczna
- TSB - Roczne Studium Informatyczne

Informacje i zapisy

Tarnów, ul. Szujskiego 66, tel. (0-14)22-40-44



SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
użyj języka zamiast przewodnika

- KURSY JĘZYKOWE
- WYJAZDY EDUKACYJNE
- OBOZY JĘZYKOWE
DLA MŁODZIEŻY
- BIURO TŁUMACZEŃ

Kraków, Mały Rynek 3
tel./fax 0-12 422-78-57, tel. 421-42-37

K6

Berlitz

Wypóbowana metoda
120 lat tradycji
350 ośrodków na świecie

- Możliwość efektywnego nauczania się języka obcego
- Specjalnie opracowane programy i materiały
- Dogodne godziny zajęć
- Różne wielkości grup

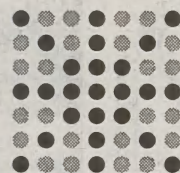
Zapisy

poprzedzone
bezpłatną rozmową
konsultacyjną

BUDYNEK HERBEWO
al. Słowackiego 64
tel. 632-90-75



STUDIUM DOSKONAŁENIA JĘZYKOWEGO
NAUCZYCIELI AKADEMICKICH
we współpracy z The British Council



jedyne w Krakowie Centrum upoważnione
do przeprowadzania egzaminów CAMBRIDGE
organizuje kursy języka angielskiego wszystkich stopni

przygotowujące do egzaminów
FIRST CERTIFICATE, ADVANCED, PROFICIENCY.

Testy kwalifikacyjne na rok akademicki 1998/99:

wrzesień '98, w każdą środę i piątek
w godzinach od 14.00 do 18.00.

Ponadto, we współpracy z uniwersytetami
zagranicznymi Studium prowadzi również kursy języków:

francuskiego
niemieckiego
i włoskiego

Informacje i zapisy na kursy przyjmowane są codziennie
od dnia 1.09.98 w godzinach od 9.00 do 14.00

w biurze Studium przy ul. Wenecja 2,
telefon: (012) 634-13-05, 634-14-42, 634-16-80 wew. 282,
fax 429-29-25

MW

Od Śródmieścia po Kozłówek

Prywatne kwatery w Krakowie

Powszechnie wiadomo, że wyższe uczelnie dysponują niewielką ilością miejsc w akademikach w porównaniu z liczbą chętnych. Połowa ze składających podanie o przydział w akademiku odpada. Przykładowo ilość miejsc w akademikach Politechniki Krakowskiej wynosi średnio 1960, liczba chętnych dochodzi do około 4000. Trudne są również warunki jakie należy spełnić, aby otrzymać pokój. Tym, którzy nie mają rodziny w Krakowie, a rozpoczynają w tym roku studia pozostają jeszcze prywatne stancje, na które nie każdy przecież może sobie pozwolić.

Niestety ceny za pokój lub mieszkanie są wysokie i nie każdego stać na wynajęcie

kwatery o przyzwoitym standardzie. W poszukiwaniu miejsc, gdzie studenci mogli-

by się zatrzymać pośredniczą biura kwater studenckich, nie żądając w zamian opłaty. Ofert stosunkowo jest wiele, należy jednak szybko się decydować, bowiem na drugi dzień mogą być już nieaktualne.

Najdrożej jest w okolicach Starego Miasta, najtaniej w Nowej Hucie i na obrzeżach Krakowa. Najczęściej pokoje są umeblowane, z telefonem, a właściciele po-

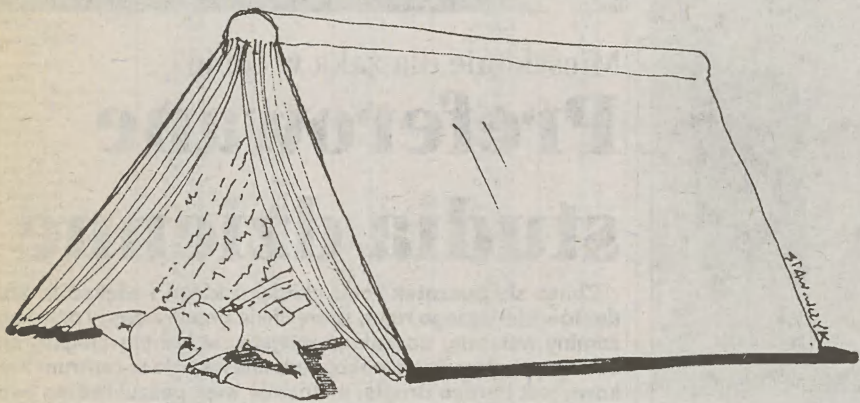
zwalają korzystać np. z pralki lub lodówki.

Ceny za osobny pokój wahają się od 250 do 400 zł, przy czym opłata może być mniejsza jeżeli jeden pokój wynajmuje kilka osób. Przykładowo na Krowdrzy trzeba zapłacić 400 zł, tyle samo na Ruczaju i Prądniku Czerwonym.

Ceny spadają w Nowej Hucie, gdzie średnio za lokum płaci się od 230 do 300 zł. Również 300 złotych kosztuje kwatery np. w Łągiwnikach lub na KozłóWKu. Zamożni studenci mogą sobie pozwolić na wynajęcie kilku pokojowego mieszkania lub garsonieri.

Aby wynająć dwu pokojowe mieszkanie w Nowej Hucie trzeba dysponować 700 zł. Wynajęcie garsonieri na Podgórzu kosztuje 700 zł miesięcznie plus media, a w Nowej Hucie 600 zł plus media. Właściciele mieszkań żądają zwykle zapłaty za rok z góry.

(ang)



Ulga za odpłatne studia

Gdy dziecko się kształci

Maksymalnie 450 zł — takie wydatki poniesione na odpłatne kształcenie w szkołach wyższych można odliczyć od podatku. Jeśli ktoś studiuje i pracuje, może skorzystać z ulgi na zakup przyrządów i pomocy naukowych.

Granica wieku i dochodów

Prawo do korzystania z ulgi mają rodzice — także samotnie wychowujący dzieci — na których utrzymaniu pozostają do 25. roku życia. By skorzystać z odliczeń kształcą się odpłatnie student nie może mieć dochodów, z wyjąt-

kiem tych zwolnionych od podatku (ok. 50 rodzajów m. in. stypendia za wyniki w nauce i naukowe). Może pracować dorywczo. Może, byle tylko nie zarobił w br. więcej niż 1.771,58 zł brutto — taki dochód roczny jest bowiem wolny od podatku. Gdy przekro-

czy tę kwotę, sam zapłaci podatek, a rodzice nie będą mogli skorzystać z ulgi.

Z ulgi na odpłatne kształcenie w szkole wyższej może skorzystać albo jedno z rodziców albo oboje dzieląc się odpisem. Mogą je ponieść zarówno na rzecz dzieci własnych, jak i przysposobionych.

Odliczyć można też wydatki na studia niepracującego współmałżonka, pod warunkiem, że nie ukończył on 25 lat. Prawo do dwóch ulg ma studiujący i pracujący małżeństwo — każdy z małżonków odpisuje swoje wydatki. Odpisać je może również podatnik kształcący się w szkole wyższej, pod warunkiem jednak, że nie ukończył 35 lat. Generalnie chodzi o osoby dorosłe, które jednocześnie pracują i kształcą się zaocznie, płacąc za studia.

Podatek można zmniejszyć o 19 proc. poniesionych wydatków, ale nie więcej jednak niż 450 zł.

Osoby pracujące i płacące za studia mogą też skorzystać z ulgi na pomoce naukowe i literaturę fachową — maksymalny odpis wynosi 256,50 zł — pod warunkiem jednak, że pracują na etacie, a pomoce i wydawnictwa są niezbędne do wykonywanej pracy zawodowej.

(ECe)

SCHOOL OF ENGLISH
GAMA BELL
in association with
The Bell Educational Trust,
Cambridge

**Szkoła
Języka Angielskiego
Gama-Bell
w Krakowie
zaprasza do nauki !!!**

- pełny zakres kursów języka angielskiego dla dorosłych, młodzieży i dzieci
- atrakcyjne programy, materiały i metody nauczania
- skuteczne przygotowanie do egzaminów Uniwersytetu Cambridge FCE, CAE, CPE
- szkolenia językowe dla firm i instytucji

Informacje i zapisy:
Kraków, ul. Św. Krzyża 16
tel. 421 97 22, 421 97 55

FUNDACJA **Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych**
UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO
organizuje **KURSY**
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
* wszystkie poziomy zaawansowania
* przygotowanie do egzaminu Cambridge

JĘZYKA NIEMIECKIEGO
* Grundstufe I/II. Mittelstufe I/II
* przygotowanie i przeprowadzenie egzaminów ZDaF i ZMP.
Kleines Deutsches Sprachdiplom

Grupy do 12 osób
Wykładowcy NKJO UJ
oraz native speakers

Zapisy i informacje:
Kraków ul. Kanonicza 14, IIIp
tel. 422-79-55

!!! Niskie ceny!!!

WORLD
Szkola języków obcych
Liceum Ogólnokształcące
ANGIELSKI
dzieci, młodzież, dorośli

Kursy przygotowawcze do matury pisemnej

- ☒ polski
- ☒ matematyka
- ☒ biologia
- ☒ historia
- ☒ języki obce

Informacje i zapisy.
(0-12) 422-91-61 422-91-93
Kraków ul. Basztowa 17

Policealne Studium
Prezenterów i Realizatorów Programów Telewizyjnych
przyjmuje zapisy kandydatów.
Chrzanów, ul. Sienkiewicza 11, 1p
(nad Bankiem Śląskim)
w godz. od 8.30 do 16.00
tel. 035/ 62-357-62
Ilość miejsc ograniczona

POMATURALNA SZKOŁA
DETEKTYWÓW I PRACOWNIKÓW OCHRONY
oraz **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**
PRAWNO-PREWENCYJNE (po szkole zawodowej)
PRZYJMUJE JESZCZE ZAPISY
NA ROK SZKOLNY 1998/99
ZGŁOSZENIA: KRAKÓW, UL. KOŚCIUSZKI 54
TEL. (012) 267-14-86
REKLAMUJEMY OD WOJSKA

Zapisy i informacje: 12.00 - 19.00
British Centre **ANGIELSKIEGO** Studencka 13
Szkola Języka **422-25-73**

- wszystkie poziomy nauczania
- przygotowanie do FCE, CAE, CPE
- przygotowanie do matury i egzaminów wstępnych na studia
- konwersacje
- Business English
- kursy dla instytucji
- intensywne kursy wakacyjne
- odrębny program nauczania dzieci od lat 6 do 12

Ośrodek Szkoleniowy „Efekt”
33-300 Nowy Sącz, ul. Kościuszki 1
tel./fax (0-18) 443-77-28
organizuje:

- ♦ kursy diagnostyków samochodowych
- ♦ kursy palaczy c.o.
- ♦ kursy instruktorów praktycznej nauki jazdy



Fot. Anna Osetek

Nie jest sztuką znalezienie „byle czego”. Studenci wydzwaniają godzinami, przeglądają gazety. Niestety po rozmowie telefonicznej nie zawsze mamy pewność czy lokal, który nam odpowiada, będzie taki jak go opisał właściciel. Poza tym jeśli spodoba nam się mieszkanie, to czy my wzbudzimy zaufanie gospodarza? Jak należy z nim rozmawiać?

Pamiętajmy, że pierwsze wrażenie jest najważniejsze. To jak nas spostrzeżę, będzie rzutowało na decyzję. Starajmy się więc wypaść dobrze i wywrzeć odpowiednie wrażenie. Już w czasie telefonicznej rozmowy powinniśmy wykazać się kompetencją, zadawać konkretne pytania, nie przeciągając jej. Gdy wynajmujący poczuje, że ma

nie wzbudzało sensacji. Drogie, firmowe ciuchy mogą wywołać przeciwny efekt, a gospodarz może wysnuć niewłaściwe wnioski o naszym statusie majątkowym. Mężczyzna nie powinien pokazać się na takim spotkaniu nie ogolony. Nie powinno się także używać zbyt wielu kosmetyków. Wyzywający makijaż ani zbyt krótka spódniczka nie pomoże nam w zdobyciu mieszkania.

Pamiętajmy, że powinno nam zależeć na tym, aby postrzegano nas jako osoby wiarygodne. Jeżeli jesteśmy opanowani, siedzący spokojnie i nie boimy się spojrzeć wynajmującemu w oczy, to nasz rozmówca nabiera pewności co do decyzji o wynajęciu nam mieszkania.

(mm)

Preferowane studia dzienne

Dokończenie ze str. 9

Aby dostać miejsce w akademiku na AWF, dochody na jednego członka rodziny muszą wynosić mniej niż 421 zł brutto. Najwięcej punktów uzyskuje się posiadając dochód do 240 zł. Ważne jest również miejsce zamieszkania, bowiem studenci miesz-

dentów wynosi 650, a opłata 160 zł od osoby lub ulgowo 95 zł za miesiąc. Waletowanie jest prawnie usankcjonowane i za nie też trzeba zapłacić, ale na dodatkowego mieszkańca muszą wyrazić zgodę współlokatorzy.



kający w odległości poniżej 25 km od Krakowa nie otrzymują miejsca w akademiku, chyba że mają trudną sytuację materialną. Najwięcej punktów otrzymują osoby mieszkające dalej niż 200 km od Krakowa. Dodatkowe punkty można też uzyskać, jeżeli jest się sierotą lub półsierotą, rodzice są rencistami lub emerytami, bądź matka lub ojciec jest nauczycielem. Punktowana jest również wysoka średnia: od 3,8 do 4,4. Posiadanie klasy mistrzowskiej w sporcie także wpływa na wysokość punktów i jest wtedy większa szansa na akademik. Ilość miejsc czekających na stu-

Politechnika Krakowska dysponuje około 1960 miejscami; jest to mniej niż zazwyczaj, gdyż z powodu remontu część akademików jest wyłączona. Kryterium przydziału miejsca jest tu również trudna sytuacja materialna: dochód w wysokości 300 zł brutto oraz odległe miejsce zamieszkania. Opłaty wynoszą 150 zł i 135 zł miesięcznie. Uczelnia oferuje również dopłaty do zakwaterowania.

Jak z tego wynika, wielu studentów będzie poszukiwało mieszkania w mieście. Zatem póki dla żaka będzie jak zwykle w cenie.

Anna GŁOWACKA

Każdy przypadek do indywidualnego rozpatrzenia

Nie dasz stypendium

Nie możesz ufundować komuś stypendium i odliczyć jego wysokość od swojego podatku. Stypendium nie należy do ciężarów trwałych. Jeszcze dwa lata temu można było je potraktować jako darowiznę, ale od 1997 r. nie można już obdarowywać osoby fizycznej, a wyłącznie prawną. Jak nas poinformowało Ministerstwo Finansów, nic się w tej sprawie nie zmieniło.

W maju wybuchła prawdziwa burza wokół możliwości fundowania stypendiów i ich odpisu od podatku. Ministerstwo Finansów wyjaśniało wówczas, że z prawnopodatkowego punktu widzenia stypendia należy zakwalifikować jako darowiznę. Od ubiegłego roku nie możemy już jednak korzystać z tej ulgi — jeśli chcielibyśmy obdarować kogoś z rodziny, znajomych, czy nawet obcą osobę — odpisać można bowiem tylko darowiznę przekazaną osobie prawnej. Należy więc przypuszczać, że gdybyśmy przekazali jakąś kwotę szkole, dla której uczniów ufundujemy stypendium, wtedy — w ramach darowizny na cele oświatowe — skorzystamy z ulgi i odpiszemy ją od dochodu, a nie od podatku, jak większość ulg.

Cała sprawa z niemożnością tego rodzaju odpisów jest podyktowana przepisami podatkowymi i odliczeń w ramach „trwałych ciężarów”. Obowiązują one od 1992 r. i — jak twierdzi resort finansów — nie zanotowano dotąd szerokiego wykorzystania tej instytucji. Z drugiej strony MF przyznaje, iż brakuje precyzyjnej definicji „trwałych ciężarów” dla celów podatkowych. W obszer-

nym wyjaśnieniu Ministerstwo Finansów przytacza sformułowania z 1920 r., do

nie musi mieć charakter trwały (ciągły) oraz nieekwiwalentny (stanowiąc ciężar) — wyjaśnia resort finansów. Stypendium zaś, choć płacone okresowo, można uznać za „jednorazowe zachowanie się dłużnika (podatnika)”, choćby miało się składać na nie kilka czynności faktycznych (np. wynikająca z umo-

— twierdzi MF — każdy przypadek odliczeń od dochodu wydatków z tego tytułu powinien być odrębnie analizowany. Każdy przypadek korzystania z ulg jest weryfikowany pod kątem ich zgodności z obowiązującymi przepisami. Urzędy skarbowe mają obowiązek analizować wszystkie dokumenty stanowiące



Fot. Anna Osetek

których powrócono w ustawie podatkowej w 1991 r. Powołuje się też na stosunkowo nieliczne orzecznictwo sądowe sprzed kilku lat, co utrudnia precyzyjną definicję.

Aby wydatek zaliczyć do „trwałych ciężarów”, powinien być spełnione jednocześnie dwa warunki: świadcze-

wy sprzedaży zapłata ceny rozłożona na raty).

W art. 26, ust. 1, pkt. 1 ustawy podatkowej wylicza się świadczenia podlegające odliczeniu od dochodu (m. in. zapisane testamentem renty, alimenty sądowe). Brak precyzyjnej definicji „trwałych ciężarów” powoduje więc, że

podstawę odliczeń, w tym również badać treść umów cywilno-prawnych. W oparciu o zebrany materiał urzędy podejmują decyzje w sprawie wysokości zobowiązań podatkowych — informuje Ministerstwo Finansów.

(Ece)

PRO MENADA
Kraków, wrzesień 1998
WYDANIE SPECJALNE
1555 słuchaczy
pismo
Krótko, intensywnie, skutecznie...

Zwiększa się zainteresowanie wybranymi kierunkami w szkołach policealnych

Mimo zwiększającej się ilości miejsc na studiach wyższych coraz więcej absolwentów liceów podejmuje naukę w szkole policealnej. Priorytetem staje się możliwość szybkiego zdobycia kwalifikacji zawodowych i dobrze płatnej pracy, dzięki której perspektywa kilkuletnich kosztownych studiów zaocznych staje się realna.

Na rynku pracy najbardziej roszczytywani są specjaliści w zawodach, w których oferta edukacyjna jest niewielka. Wyższe uczelnie nie są przygotowane do zapewnienia kształcenia w nowych dziedzinach: informacje o zmianach na rynku pracy docierają do ośrodków akademickim z ogromnym opóźnieniem, a modyfikacje w ich programach nauczania trwają latami.

Najszybciej na potrzeby rynku reagują niepubliczne szkoły policealne. Współpracują z ośrodkami badawczymi, analizują trendy w gospodarce i reagują. Tworzą nowe specjalności i programy nauczania, których celem jest skondensowanie wiedzy niezbędnej do podjęcia atrakcyjnej pracy. Współpracują z władzami oświatowymi nad wprowadzaniem nowych specjalności do listy zawodów Ministerstwa Edukacji Narodowej.

W wyniku intensywnych zabiegów jednej z niepublicznych organizacji edukacyjnych Minister Edukacji

Narodowej usankcjonował istnienie zawodu: „technik organizacji reklamy” i trzem szkołom w Polsce powierzył prawo do kształcenia w tym zawodzie. Podobne prace trwają nad szeregiem kolejnych specjalności zawodowych, jak „doradca personalny” i „specjalista d/s public relations”.

Nauka w niepublicznych szkołach policealnych niesie za sobą szereg korzyści. Pozwalają w krótkim czasie uzyskać wykształcenie zawodowe i podjąć ciekawą pracę. Jednak dla wielu osób nie mniej istotny jest fakt,

iż takie szkoły bardzo często pozwalają uzyskać wiedzę pomocną w późniejszych próbach zdawania egzaminów na studia wyższe. Dodatkowo, wybór szkoły o rocznym cyklu kształcenia pozwala wielu młodym ludziom pogodzić się z porażką pierwszego podejścia do wymarzonego kierunku uniwersyteckiego i, bez straty roku, podjąć studia przy drugiej próbie. Po zakończeniu studiów uzyskana wcześniej wiedza stanowić będzie istotne zaplecze kwalifikacji zawodowych niezbędnych do podjęcia ciekawej i dobrze płatnej pracy.

KOBIETA Z PRZYSZŁOŚCIĄ

Specjalność dla psychologa

Kobieta w biznesie nie musi być asystentką, ani sekretarką. Nowa sytuacja gospodarcza sprawia, że powstają nowe miejsca pracy w zupełnie nowych dziedzinach. Okazuje się, że niektóre z nich są całkowicie zdominowane przez kobiety, bo w nich sprawdzają się szczególnie dobrze.

Obok tradycyjnych zawodów sekretarki, czy księgowej, coraz większą popularność zyskuje wśród młodych kobiet specjalność **doradcy personalnego**. Osoby podejmujące pracę w tej dziedzinie to w 90% płeć piękna.

Doradca personalny jest odpowiedzialny za rekrutację personelu, przygotowanie i prowadzenie treningów i szkoleń, tworzenie systemów organizacji pracy i wynagradzania. Specjalność ta ma wiele wspólnego z psychologią, choć po standardowych studiach psychologicznych zwykle wymaga się od pracowników dodatkowego szkolenia.

Od 1997 roku w kilku miastach Polski działają roczne szkoły policealne kształcące specjalistów w tej dziedzinie. W Krakowie taka szkoła mieści się przy Al. Powstania Warszawskiego 6.



Szkola tworzenia rzeczywistości

Rzeczywistość to coś, co sami stworzyliśmy — mówi jedna z doktryn filozoficznych. W wielu dziedzinach wizerunek danej osoby lub firmy jest taki, jaki chciała ona dla siebie zbudować. Tworzenie wizerunku może odbywać się za pomocą szeregu narzędzi, które w teorii zebrane zostały pod wspólnym określeniem: **public relations**.

Public Relations

Public Relations [pi-ar] to grupa czynności mających na celu kształtowanie społecznej świadomości w określonym celu. Czynności te realizuje się najczęściej w formie współpracy z mediami przy publikacji pożądanych przekazów. Jednak obok tworzenia komunikatów prasowych i organizacji konferencji PR zajmuje się również wywieraniem bezpośredniego wpływu na ludzi.

Robić sobie publicity

Specjalistów do spraw public relations zatrudnia się w każdej dziedzinie. Potrzeby takie mają urzędy i instytucje rządowe (najczęstszym stanowiskiem jest rzecznik prasowy, choć z każdym miesiącem zwiększa się ilość biur i centrów informacyjnych) — nawet komendy straży pożarnej. Trudno wyobrazić sobie nowoczesne przedsiębiorstwo bez specjalisty w tej dziedzinie, a ze wzrostem zainteresowania tego typu oddziaływaniem tworzą się kolejne agencje PR, które na zlecenie instytucji prowadzą kampanie propagandowe.

Lobbying

Publikacje medialne są jedną z czynności wchodzących w zakres PR. Coraz częściej istotnym zadaniem działań public relations jest pozyskiwanie zwolenników i budowanie grup nacisku. Takie działania stosuje się nie tylko w polityce — przy rosnącej

koncesyjności gospodarki, również firmy muszą stosować takie praktyki, aby móc realizować swoje komercyjne cele.

Propaganda

Idealnymi kandydatami do pracy w tej dziedzinie są osoby zainteresowane dziennikarstwem, politologią i naukami społecznymi. Jednak nie jest prawdą, że dziennikarze najlepiej się w niej sprawdzają. PR wymaga szeregu cech, z którymi można się urodzić, a trudno wyuczyć. Dla osób posiadających te cechy nie jest problemem przyswojenie umiejętności niezbędnych w pracy. Dlatego w tej specjalności zawodowej szczególnie ważna jest selekcja kandydatów.

Działania public relations można się nauczyć. Dowodem na to jest eksperyment prowadzony w szkołach policealnych w Gdańsku i Warszawie. W wyniku rocznego cyklu nauczania słuchacze uzyskują niezbędną wiedzę i umiejętności do podjęcia pracy w tej profesji.

W Policealnym Studium Public Relations w Krakowie podstawą przyjęcia kandydata do szkoły jest wykazanie się głęboką motywacją oraz cechami charakteru. Rekrutacja ma charakter indywidualny. Jej szczegółowy opisuje informator dostępny w sekretariacie szkoły. Adres Studium PR: Al. Powstania Warszawskiego 6.

Nauka

● Policealne Studium Public Relations i Doradztwa Personalnego, 4136348, Kraków, Al. Powstania Warszawskiego 6.

JEDYNA SZKOŁA W KRAKOWIE realizująca program nauczania zatwierdzony przez MEN dla zawodu „technik organizacji reklamy” AL. POWSTANIA WARSZAWSKIEGO 6, TEL. (0-12) 4136348

Powszechne Świadcstwa Udziałowe

Tylko do Sylwestra

Nadszedł czas, by wyciągnąć z szuflady świadectwa udziałowe, gdyż 31 grudnia stracą one ważność. Ale co z nimi zrobić? Sprzedać je na giełdzie czy w kantorze? Zamienić na akcje NFI? A może podarować cioci?

Powszechne świadectwa udziałowe są ważne tylko do 31 grudnia 1998 r. Według danych Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych do 8 września b.r. zdematerializowano ponad 21,5 mln świadectw, z czego na akcje NFI wymieniono nieco ponad 14,3 mln. Z tego wynika, że w formie materialnej — w sejfach czy szufladach Polaków — pozostaje nadal przeszło 4,3 mln papierów.

Według informacji, jakie uzyskaliśmy w Ministerstwie Skarbu Państwa do 8 września b.r. zdematerializowanych zostało 21.530.264 świadectw udziałowych, czyli 83,16 proc. ogółem wydanych. Na akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych wymieniono 14.306.019, czyli 55,26 proc. wydanych świadectw (co stanowi 66,45 proc. zdematerializowanych PŚU).

Zgodnie z rozporządzeniem ministra skarbu nawet, jeśli posiadacze zdeponowanych na rachunkach papierów wartościowych swia-

dektw udziałowych nie złożą zlecenia ich wymiany na akcje funduszy to 31 grudnia 1998 r. zostaną i tak wymienione one na akcje NFI. Ale



kto nie zdematerializował swojego świadectwa, utraci taką możliwość. Jedyne, co mu pozostanie to czekać aż papier nabierze wartości kolekcjonerskiej.

Do sylwestra pozostało jeszcze trochę czasu. Warto więc zastanowić się, którą opcję wybrać:

- dokonać dematerializacji świadectwa, w celu sprzedaży na giełdzie,
- po uprzedniej dematerializacji zamienić je na akcje NFI i wtedy sprzedać,
- sprzedać świadectwo na wolnym rynku (kantor, bank, kolega, konik pod ban-

kiem) po cenie uzgodnionej z nabywcą,

— skupować świadectwa na wolnym rynku, następnie zamienić je na większy pakiet akcji NFI i rozpocząć nimi grę na giełdzie według zasad obrotu giełdowego,

— schować świadectwo do szuflady i poczekać kilkanaście-kilkadziesiąt lat aż nabierze wartości kolekcjonerskiej,

— podarować komuś,

— wnieść świadectwo do jednego z funduszy powierniczych.

Obok przedstawiamy nasze wyliczenia dotyczące opłacalności sprzedaży PŚU oraz Akcji NFI za pośrednictwem giełdy. Warto się z nimi zapoznać przed podjęciem decyzji.

(pk)

studium reklam
Al. Powst. W-wskiego 6
Kraków, tel. 41 363 48

JEDYNA SZKOŁA W KRAKOWIE kształci w specjalności "organizacja reklamy" w oparciu o program uznany przez Ministra Edukacji Narodowej za eksperymentalny.

1 ROK NAUKI
dziennie, wieczorowe, zaoczne

NOWA SPECJALNOŚĆ: "PUBLIC RELATIONS"

Jesteśmy w samym Centrum

WSTĄP RO BEZPŁATNY

INFORMATOR LUB ZADZWOŃ
INFOLINIA 0-800 200 75



ROK ZAŁOŻENIA 1915
KRAKÓW

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO zaprasza i proponuje:

KURSY: wyuczające i doskonalące w ponad 200 zawodach i specjalnościach, m.in.

- | | | |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| ■ spawanie | ■ przewóz ładunków | ■ sekretarka - asystentka |
| ■ obsługa kotłów co | ■ niebezpiecznych ADR | ■ obsługa komputera |
| ■ obsługa suwnic, dźwigów | ■ uprawnienia budowlane | ■ pedagogiczne dla osób |
| ■ diagnostyka samochodowa | ■ kosmetyka | ■ szkolących uczniów |
| ■ obsługa wózków | ■ manicure-pedicure | ■ czeladnicze |
| ■ akumulatorowych, | ■ kelner, bufetowa | ■ mistrzowskie |
| ■ spalinowych | ■ barman | ■ przygotowawcze |
| ■ wykładowca i instruktor | ■ kucharz | ■ do egzaminu |
| ■ nauki jazdy | ■ BHP - różne | ■ państwowego |

BADANIA PSYCHOTECHNICZNE przydatności zawodowej - kierowcy, taksówkarze, suwnicowi, kierowcy wózków akumulatorowych i spalinowych.

*Chcesz zdobyć lub zmienić zawód?
Mamy ciekawe oferty dla młodzieży i dorosłych.*

Informacje i zapisy:

Punkt Informacji i Poradnictwa Zawodowego ZDZ

31-070 Kraków, ul. Dietla 38, tel. (0-12) 422-85-69, 422-31-02

Zakład Doskonalenia Zawodowego

31-261 Kraków, ul. Wybickiego 3a, tel. (0-12) 634-58-55, tel./fax 634-54-16

e-mail: studium@zdz.krakow.pl, http://www.zdz.krakow.pl

**Przyjdź!
Zadzwoń!
Wybierz!**

promocja

od 15 września do 15 listopada 1998 r.

PILARKI SPALINOWE 938, 941, 942, 962



**PELERYNA
I OLEJ
GRATIS**



PILARKI ELEKTRYCZNE E 140F, E 160 F

**E 140F
338 zł
379 zł**

**E 160F
368 zł
420 zł**



**NIŻSZE
CENY**

Dealerzy OLEO-MAC

ELDOM Service, ul. Kazimierza Wielkiego 5, Jasło tel. (013) 446-46-54; "Zimoląg", Potrzyn 56, Czyżów Szlachecki tel. (090) 33-54-27; Augustyn Piątek, ul. Gagarina 2/18, Mielec tel. (090) 34-60-44 lub 583 51 51; "Limet" s.c. ul. Kościuszki 6, Limanowa tel. (018) 337-24-30; "Farmer" s.c. ul. Na Jęzdzie 8, Kraków tel. (012) 656-50-15; "Agro-Tech" s.c. ul. Grażyny 4, 31-217 Kraków tel. (012) 415-56-02; Handel Artykułami Przemysłowymi, Łużna 673, Łużna tel. (090) 39-52-48; "Bravo Chip", ul. Słowackiego 2, Skawina tel. 76-27-88; Handel Obwoźny Artykułami Przemysłowymi, Krzywaczka 274, Krzywaczka; Poseł Andrzej, Michałowka 26, Tyciąż tel. (090) 38-40-97; "INVESTDOM", ul. Kolejowa 4, Sędziszów Małopolski tel. (017) 221-69-74; "Elmal", ul. Tetmajera 2a, Zakopane tel. (018) 201-46-69; Rolniczo-Handlowa Spółdzielnia Pracy, ul. Zielona 49, Nowy Sącz tel. (018) 443-72-42 wew.41; "Agro-Efekt" Sp.z o.o. ul. Opolska 12, Kraków tel. (012) 637-03-22 wew. 35; Spółdzielnia Pracy, Zaopatrzenia Ogrodniczego i Usług, ul. Hodowlana 5, Tarnów tel. (014) 21-17-96; Gminna Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska", ul. Rynek 1, Grybów tel. (018) 445-01-35; Spółdzielnia Handlowo-Produkcyjna "Rolnik", Łososina Dolna, Łososina Dolna tel. (018) 444-80-15; "Anna", ul. Kościuszki 33a, 32-100 Proszowice



Powszechne Świadcstwa Udziałowe

Policz, zanim sprzedasz

Wiele osób zaraz po odebraniu swojego świadectwa udziałowego sprzedawało je konikowi pod bankiem. Inni zamienili je na akcje NFI, jeszcze inni — schowali do szuflady. Dla tych ostatnich nadchodzi czas, by je stamtąd wyciągnęli.

Nasze świadectwo możemy sprzedać na Gieldzie Papierów Wartościowych. Jednak zanim wystawimy zlecenie sprzedaży, musimy je zdematerializować. Jest to usługa płatna, w większości biur maklerskich zapłacimy za to ok. 3 zł. Ponadto musimy się liczyć z prowizją pobraną od jego sprzedaży przez biuro maklerskie. W największym polskim biurze, Centralnym Domu Maklerskim Pekao SA prowizja wynosi 0,5 proc. wartości transakcji, niezależnie od liczby sprzedawanych świadectw.

Jeśli uznamy, że nie chcemy sprzedawać naszego PSU, możemy je wymienić na akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, których jest 15. W przypadku jednego świadectwa dostaniemy po jednej akcji z każdego funduszu. Gdy mamy ich więcej — to oczywiście wielokrotność. Tym sposobem stajemy się posiadaczami akcji, którymi można handlować za pośrednictwem giełdy.

Trzeba jednak pamiętać, że prowizja w biurach maklerskich pobierana jest od każdego zlecenia, co oznacza, że zostanie pobrana aż 15 razy! Warto też zaznaczyć, że w niektórych biurach maklerskich minimal-

na wysokość prowizji może przekroczyć dochód ze sprzedaży akcji. Tak jest np.

nieważ minimalna prowizja w tym biurze wynosi 5 zł.

Może fundusz?

Pewne możliwości otworzyły się po powstaniu funduszu powierniczych, nast-

westują w 80-90 proc. w papiery wartościowe spółek związanych z Programem Powszechnej Prywatyzacji. Pozostałe aktywa są zwykle lokowane w tzw. papiery wierzytelności, czyli obligacje i bony skarbowe.

sztuki	NFI	PSU
1	9,20	85,07
10	767,00	850,73
100	8.321,85	8.507,25
1000	83.682,25	85.072,50

poszczególnych funduszy 14 września. Ceny poszczególnych akcji NFI ustalone podczas fixingu były następujące: 01 — 4,30 zł; 02 — 4,00; 03 — 5,45; 04 — 5,05; 05 — 5,40; 06 — 5,60; 07 — 4,40; 08 — 5,50; 09 — 8,50; 10 — 6,15; 11 — 5,70; 12 — 5,60; 13 — 7,00; 14 — 6,55; 15 — 5,00 zł. Jedno świadectwo kosztowało 85,50 zł.

Wyczyliśmy, że sprzedając 1 PSU otrzymamy po odliczeniu prowizji maklerskiej 85,07 zł, natomiast sprzedając wszystkie 15 akcji NFI — jedynie... 9,20!

Oczywiście zysk należy jeszcze pomniejszyć o koszt założenia i prowadzenia rachunku inwestycyjnego, który średnio wynosi 10 zł. Wartość prowizji trzeba odliczyć i w jednym, i drugim przypadku. Nie braliśmy jej więc pod uwagę w naszych wycenach. Policzyliśmy zysk przy 1, 10, 100 i 1000 sztukach — wyniki przedstawia tabela. W przypadku NFI 1 sztuka oznacza po jednej sztuce każdego z 15 funduszy, a więc 15 sztuk, na które składa się 1 PSU. Z obliczeń wynika, że przy sprzedaży 10 sztuk PSU otrzymamy 850,73 zł a 10 sztuk każdego NFI (łącznie 150 sztuk) — 767,00 zł. Różnica wychodzi na korzyść PSU i wynosi 83,73 zł. To raczej

niewiele. Przy stu sztukach różnica wynosi 185,40 zł — jest więc wyraźna, ale nie rewelacyjna.

Dopiero przy tysiącu sztuk różnica ta sięga 1390,25 zł. Jest to więc zysk nie do pogardzenia. Pytanie tylko, skąd wziąć 1000 sztuk PSU.

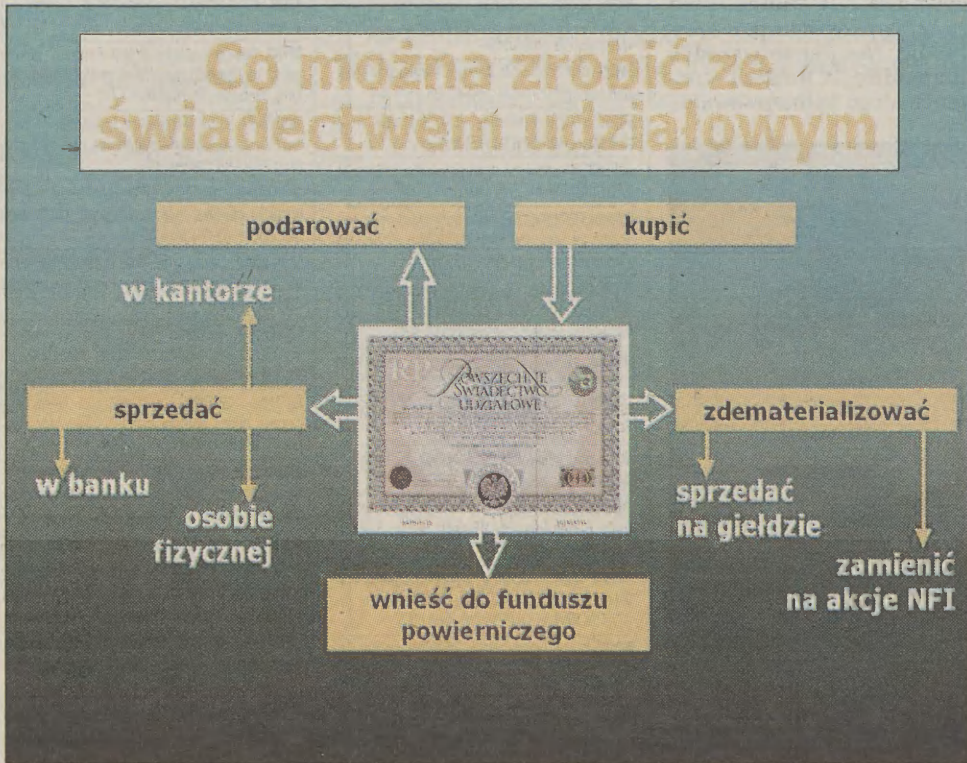
Jak widać z tych wycen, aby transakcje były opłacalne, trzeba by mieć co najmniej 1000 świadectw zamienionych na akcje NFI, a jeśli ktoś zadowala zysk rzędu nieco ponad 180 zł — wystarczy sto sztuk. Poniżej tej liczby gra nie jest warta zachodu. Gdyby ktoś zdecydował się wczoraj na sprzedaż świadectw w banku albo w kantorze przy średniej cenie skupu 80 zł, dostałby za jeden papier 80 zł, za 10 — 800, za 100 — 8.000,00, a za 1000 — 80.000,00. To znacznie mniej niż sprzedając PSU za pośrednictwem giełdy.

Na koniec warto zaznaczyć, że kursy akcji są raczej nieprzewidywalne i za tydzień czy miesiąc zyski mogą być znacznie większe, ale mogą też być znacznie mniejsze. Trzeba więc trzymać rękę na pulsie.

Kto nie chce się martwić kursami akcji ani nie ma ochoty szacować ewentualnych zysków czy strat, niech podaruje świadectwo cici i jej zostawi zmartwienie.

Przemysław KOCUR

Tekst ten jest odzwierciedleniem opinii autora i nie powinien być podstawą do podejmowania decyzji.



Policzmy

W naszych obliczeniach wzięliśmy pod uwagę notowania giełdowe świadectw i akcji

Cenny papier?

Powszechne świadectwo udziałowe to papier wartościowy, którego właściciel jest akcjonariuszem Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, a więc jednocześnie ponad 500 polskich przedsiębiorstw uczestniczących w Programie Powszechnej Prywatyzacji.

Narodowe Fundusze Inwestycyjne mają umożliwić przedsiębiorstwom uczestniczącym w programie dostęp do najnowszych rozwiązań technicznych i marketingowych, zapewniając im nowych klientów i korzystne warunki rozwoju.

Świadectwo udziałowe nie ma wartości nominalnej. Opłata, jaką trzeba było ponieść przy jego odbiorze — 20 zł, nie była ceną, ale pokryciem kosztów związanych z przygotowaniem PPP i dystrybucją PSU.

Dystrybucja powszechnych świadectw udziałowych trwała rok, rozpoczęła się 22 listopada 1995 r., a zakończyła 21 listopada 1996 r. Do odbioru PSU upoważnione były osoby, które do 31 grudnia 1994 r. ukończyły 18 lat, miały polskie obywatelstwo, były zameldowane na stałe w kraju; każdy upraw-

niony mógł odebrać jedno świadectwo.

.....

W ramach PPP pracownikom spółek w nim uczestniczących zostały bezpłatnie udostępnione akcje spółek. Prawo do bezpłatnego objęcia akcji przysługiwało pracownikom danej spółki, którzy pracowali w niej w dniu wykreślenia firmy z rejestru przedsiębiorstw państwowych. W spółkach, które zajmują się przetwórstwem rolnym do bezpłatnego otrzymania akcji uprawnieni byli również stali kooperanci: rolnicy i rybacy.

(pk)

ZRZESZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

oferuje młodzieży

rachunek oszczędnościowy
potwierdzony książeczką płatną na każde żądanie
— jako korzystną formę oszczędzania

Dla tych, którzy skorzystają z naszej oferty w okresie od 1 września do 31 października 1998 r. ogłaszamy konkurs z nagrodami *

Serdecznie zapraszamy do naszych placówek w Krakowie:
ul. Szlak 65, tel. 633-62-00
ul. Mackiewicza 17a, tel. 415-10-16

* regulamin konkursu jest udostępniony w placówkach BGŻ i w miejscach promocji konkursu

ANGIELSKI YORK SCHOOL OF ENGLISH

rok założ. 1991

- konwersacje, CAMBRIDGE FCE, CAE, CPE, Business English i inne
- wszystkie grupy wiekowe (dzieci od 6 lat)
- wszystkie stopnie zaawansowania
- małe grupy i native speakers, znakomite warunki nauki!

Kraków, Bursztynowa 20 - Mackiewicza 12,
tel./fax (0-12) 415-18-18

GRZEJNIKI - KOTŁY RURY - MIEDŹ I TWORZYWO

SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY

'UNI - THERM' KRAKÓW

ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

INTER-TEXT
tel./fax 634-58-31

SKOŁA JEZYKÓW OBCYCH

INTER-TEXT ANGIELSKI NIEMIECKI

- przygotowanie do FCE, CAE, CPE/ ZDAF, ZMP
- native speakers
- kursy Instytutu Goethego

ZAPRASZAMY NA NOWY SEMESTR

Testy i rozmowy kwalifikacyjne: godz. 15⁰⁰ - 17⁰⁰
ul. Michalowskiego 2 (róg Karmelickiej)

STUDIUM PUBLIC RELATIONS & DORADZTWA PERSONALNEGO

Public relations to specjalność z zakresu dziennikarstwa. Doradztwo personalne to specjalność z zakresu psychologii.

Cykł kształcenia: 2 semestry. System kształcenia: dzienny i zaoczny. Bezpłatny informator: Kraków, tel. (0-12) 4136348. Al. Powstania Warszawskiego 6

Gdzie wypoczywaliśmy?

Przeboj sezonu: Chorwacja!

Wakacje nieubłagalnie dobiegają końca. Gdzie Polacy wypoczywali w tym roku? W Krakowie działa około 140 biur podróży. Pytanie zadaliśmy właścicielowi „Skarpy”, Wojciechowi Baranowi.

— Nie ma jeszcze pełnych danych. Z mojego rozeznania, i to nie tylko z tego roku, zmienia się wyraźnie tendencja wyjazdów na letni

skiego. Odpowiadając na pytanie, można śmiało stwierdzić, iż w tym roku przebojem sezonu była Chorwacja! Ciepło, bez deszczu, czyste

Od wyjazdów do Bułgarii odstraszały przestarzałe i nie zawsze prawdziwe informacje o kłopotach gospodarczych w tym kraju — m. in. o braku żywności — i trudnościach podczas przejazdu przez Rumunię. Nie jest to wszystko prawdziwe. W Bułgarii — mimo małego zainteresowania



Nad Morzem Czarnym w Sopotolu

urlop. Coraz częściej wypoczywamy poza granicami Polski, na południu Europy. Dwie są główne przyczyny tego zjawiska. Po pierwsze, w ostatnich dwóch latach nie było u nas w lipcu i sierpniu zbyt przyjemnej pogody. Raczej było chłodno i mokro. Drugi powód, chyba ważniejszy, to to, iż ceny za usługi turystyczne u nas w kraju są coraz droższe. Rosną one nie

morze, plaże zapraszające do wypoczynku, dziesiątki malowniczych wysp, liczne pamiątki historyczne i wspinałoby zabytki architektury. W skromnych warunkach tygodniowy urlop można było spędzić tam już za 500 zł. Tradycyjnie dużo Polaków wyjechało do Włoch. Na Półwyspie Apenińskim walory turystyczne są podobne jak w Chorwacji. Trzeba jednak

dziedzina przez rząd i braku odpowiedzi reklamy — turystyka rozwija się bardzo dynamicznie. Jeśli chodzi o ceny, to Polacy mogą być naprawdę zadowoleni.

— Główna część sezonu za nami. Co dalej? Jakże są wasze propozycje na jesień?

— We wrześniu urządzamy pobyty czasowe w Chorwacji, na Węgrzech, w Grecji i Bułgarii. Są one tańsze na-



w ślad za inflacją, lecz co roku o 20 — 30 procent. Doszło to tego, że wczasy np. w Grecji są tańsze niż nad Bałtykiem. Nic więc dziwnego, że coraz więcej Polaków, powiedziałbym, nabiera śmiałości wyjazdów do krajów, gdzie przez wakacyjne miesiące jest ciepło, nie pada deszcz i jest — co brzmi może i sensacyjnie — taniej niż w nas. Właściciele zagranicznych biur turystycznych, hoteli, pensjonatów uzmysłowili sobie, iż turysta z Polski jest dobrym klientem. I w tym kierunku prowadzą działalność, zatrudniając w sezonie naszych rodaków w recepcjach i kuchniach. Prawie we wszystkich ośrodkach wypoczynkowych na południu kontynentu są ludzie, którzy znają podstawy języka pol-

powiedzieć, iż w obu krajach jest stosunkowo drogo. Grecja — mimo iż najtańsza z tych państw — cieszyła się mniejszym powodzeniem z uwagi na utrudniony dojazd — wysokie ceny wiz tranzytowych przez Jugosławię. W tym roku dużą niespodzianką są Węgry.

Polacy wybierają się tam na wypoczynek i po zdrowie. Chodzi o słynne baseny termalne (związki siarki) w Hajdusoboszu, w których kąpiel leczy reumatyzm i choroby narządu ruchu. Lokalna gazeta jedną stronę redaguje po polsku, a reklamy na basenach nadawane są również w naszym języku. Wreszcie Bułgaria: ponownie rośnie zainteresowanie naprawdę dobrym i tanim wypoczynkiem nad Morzem Czarnym.

wet o 30 procent. Wybiera się na nie sporo naszych klientów. W następnych miesiącach będziemy organizować wycieczki objazdowe m. in. : trzydniowe do Pragi, Budapesztu i Wiednia oraz tygodniowe, głównie dla szkół, do Włoch, Grecji i Bawarii.

Notował:
Mieczysław KASPRZYK

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU
(OC, NW, AC)



TURYSTYKA, SPORT

KRAKOWSKIE

25 m² pokój, kuchnia do wynajęcia w wrześniu. (0-12) 413-13-82.

BIALKA Tatrzńska - pokoje z łazienkami, domowe jedzenie, możliwość przyjęcia grup autokarowych. (0-18) 265-42-05

BIALKA TATRZAŃSKA. Wczasy świąteczne, ferie, sieć wyciągów. (0-18) 26-542-06

GORCE wczasy, weekendy, przez cały rok, wrzesień taniej. (0-18) 33-17-618

JESIENNY wypoczynek w górach Tylicz k/Krynicy. (0-18) 471-11-44

KRYNICA GÓRSKA. Zielone szkoły, zimowiska, wycieczki, wczasy, (70 miejsc), 25-30zł osobodoba z wyżywieniem. (0-18) 471-57-67

KRYNICA. Komfortowe mieszkanie na wczasy do wynajęcia, może być z pieskiem. (0-18) 471-20-45

KRYNICA centrum. Pokoje na wczasy, weekendy, parking. ul. Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53

KUPIE łódź z silnikiem lub ponton niedrogo. (0-14) 24-20-20.

LAS, jezioro, mikroklimat, wrzesień 40% taniej - Sielcia woj. kieleckie. (0-41) 372-02-87.

ŁOMNICA ZDRÓJ. Wynajem kwaterek we wrześniu grupy wycieczkowe do 25 osób, nocleg 8 zł. (0-18) 446-80-23.

MAZURY okolice Szczytna. Wrzesień. Domek myśliwski komfortowy, dz. 60a - nad jeziorem. (0-12) 656-28-13

MUSZYNA. Tani wypoczynek, rewelacyjne położenie. Dla studentów, emerytów - niski. (0-18) 471-47-15

N.SACZ, tanie noclegi, 8zł/osobodoba, (0-18) 443-92-75

OCHOTNICA GÓRNA. Wypoczynek w górach, mikroklimat, 26 zł nocleg + całodzienné wyżywienie. (0-18) 26-24-347

OKAZYJNIE sprzedam sprzęt gimnastyczny. Kompletny program ćwiczeń. (0-18) 442-38-99

PIWNICZNA. Pokoje do wynajęcia. Wczasy, weekendy. (0-18) 446-44-50

POKOJE gościnne w Zakopanym z łazienkami lub bez, z wyżywieniem. Ceny posezonowe. (0-18) 201-18-35.

POKOJE do wynajęcia, luksusowy apartament 40 m², ceny przystępne, rowery górskie. (0-18) 206-18-28

POKOJE - nocleg 8 zł, wyżywienie 15 zł; zielone szkoły, 18-20 zł. Wycieczki. Rabka Ponice 59. Magiera Danuta (0-18) 268-52-01.

POSEZONOWA obniżka cen do 20% w gospodarstwach agroturystycznych woj. nowosądeckiego. Informacji o wypoczynku udziela Nowosądecka Izba Rolnicza. (0-18) 441-69-28, 441-41-55.

RABKA. Pokoje nocleg 12 zł, do dyspozycji kuchnia, łódzka. Zapraszamy. (0-18) 267-65-58

RABKA. Wczasy 30 zł, zielone szkoły, wycieczki 20 zł/osobodzień. (0-18) 268-51-69

RABKA. Tani pokoje do wynajęcia - wrzesień-październik. (0-18) 26-76-643.

RABKA. Pokoje tani, do dyspozycji kuchnia. (0-18) 267-90-84

ROLKI „BAUER” FX/1 rozmiar 39, stan dobry, 60 zł sprzedam. (0-14) 21-75-75.

RYTRO, Beskid Sądecki, Dolina Popradu: pokoje gościnne (dla niepalących), dogodny dojazd, parking, rachunki. (0-18) 446-90-71.

SKRZYDLNA tel. 51. Przepiękne krajobrazy w Kotlinie Śnieżnicy, pokoje komfortowe 8 zł. (Wieczorami włączam ogrzewanie)

SOBIESZEWO k/Gdańska. Wrzesień. Pokoje z wyżywieniem ośrodka wypoczynkowego, plaża morską 300m. (0-12) 656-28-13

SZCZAWNICA. Domki góralskie, pokoje z łazienkami, TV, parking przed domem - całorocznie. (0-18) 26-211-11.

SZCZAWNICA. Pokoje 2, 3, 4 osobowe, kuchnia, łazienka, piękna okolica, domowa atmosfera, tani. Rezerwacja. (0-18) 262-12-79

SZCZAWA - GORCE. Nowosądeckie. Tani: wycieczki, obozy zorganizowane, szlaki turystyczne. (0-18) 332-40-24

SZCZAWNICA. Pokoje 2, 3, 4 osobowe, kuchnia, łazienka, piękna okolica, domowa atmosfera, tani, rezerwacja. (0-18) 262-12-49

TANIE wczasy w górach, całodzienné wyżywienie. (0-18) 331-71-57.

TANIE wczasy, obozy i zimowiska w Bukowinie Tatrzńskiej możliwość korzystania z kuchni, wyżywienie na miejscu. 090 681-544

WOLNE pokoje Muszyna Złockie możliwość korzystania z kuchni. (0-18) 471-48-10.

WYNAJEM pokoi - tani, cicha, ładne widoki. (0-18) 262-13-25.

ZAKOPANE Krzeptówki. Pokoje z łazienkami lub bez, wyżywienie, cena do uzgodnienia. (0-18) 20-620-58.

ZAKOPANE okolica. Wczasy, zielone szkoły, wycieczki. 090 36-11-42

ZAKOPANE. Tani pokoje do wynajęcia od 15 zł/osobę. (0-18) 20-626-47, 0602 324-357

KATOWICKIE

BIALKA Tatrzńska - pokoje z łazienkami, domowe jedzenie, możliwość przyjęcia grup autokarowych. (0-18) 265-42-05

BIESZCZADY do wynajęcia ogrzewany dom nad Soliną. (0-17) 857-46-45

CAŁOROCZNE wczasy Ponice k/Rabki, pokoje 2,3,4-osobowe, kuchnia z wyposażeniem, łazienka, blisko domowe obiady. (0-18) 26-760-20 wew. 354.

JESIEŃ w górach 2,3,4 pokojowe z łazienkami, kuchnia, parking, 9 zł/osoba. (0-18) 33-23-140

KRYNICA - komfortowy pensjonat w samym centrum, pokoje z łazienkami. (0-18) 471-23-45.

KRYNICA - centrum pokoje na wczasy, weekendy, parking, ul. Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53.

KRYNICA pokoje do wynajęcia, noclegi, wyżywienie, zielone szkoły, wczasy 38 zł dzień. (0-18) 471-57-89.

KRYNICA - centrum pokoje do wynajęcia, ceny konkurencyjne, ul. Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53.

KUPIE łódź z silnikiem lub ponton niedrogo. (0-14) 24-20-20.

MAZURY okolice Szczytna. Od 29 września domek myśliwski komfortowy, dz. 60a - nad jeziorem. (0-12) 656-28-13

MUSZYNA Złockie, tani pokoje do wynajęcia, parkowanie w ogrodzeniu. (0-18) 471-48-08.

OCHOTNICA wypoczynek w górach, mikroklimat, całodzienné wyżywienie, nocleg - 26 zł. (0-18) 26-24-347.

PIENINY punkt informacji turystycznej wycieczki szkolne, wypożyczalnia rowerów, spływ przełomem Dunajca. (0-18) 262-97-80.

PIWNICZNA pokoje do wynajęcia, wczasy, weekendy, rzeka, las, pijalnia wód, przebieg graniczny. (0-18) 446-44-50.

POKOJE gościnne w Zakopanym z łazienkami lub bez z wyżywieniem ceny po sezonowe. (0-18) 201-18-35

POKOJE z całodziennym wyżywieniem, 30 zł/dziennie. MUSZYNA. (0-18) 471-42-50

POKOJE do wynajęcia, osobodoba 15 zł. Rabka 267-73-56.

POKOJE 2,3 osobowe, łazienka, kuchnia, ładna okolica, tani. (0-18) 262-13-25.

POKOJE do wynajęcia, luksusowy apartament 40 m², ceny przystępne, rowery górskie. (0-18) 206-18-28

RABKA wolne miejsca: wczasy - 30 zł, zielone szkoły - 20 zł/o/dzień. (0-18) 268-51-69.

ROLKI „BAUER” FX/1 rozmiar 39, stan dobry, 60 zł sprzedam. (0-14) 21-75-75.

RYTRO, Beskid Sądecki, Dolina Popradu: pokoje gościnne (dla niepalących), dogodny dojazd, parking, rachunki. (0-18) 446-90-71.

SOBIESZEWO k/Gdańska. Od 29 września pokoje z wyżywieniem o rodu wypoczynkowym, plaża morską 300m. (0-12) 656-28-13

SZCZAWNICA. Domki góralskie, pokoje z łazienkami, TV, parking przed domem - całorocznie. (0-18) 26-211-11.

SZCZAWA - nowosądeckie, Gorce, tani pokoje, rzeka, grzyby, wody mineralne. (0-18) 332-40-24.

SZCZAWNICA - pokoje 2,3,4 osobowe, kuchnia, łazienka, piękna okolica, domowa atmosfera. Tani-rezerwacja. (0-18) 262-12-79.

SZCZAWNICA pokoje 2,3,4-osobowe, kuchnia, łazienka, piękna okolica, domowa atmosfera, tani, rezerwacja. (0-18) 262-12-79.

TANI i przyjemny wypoczynek w Orawce przyjeżdżajcie a za rok powrócicie i namówicie innych. (0-18) 265-22-43.

WYPOCZYNEK w górach, mikroklimat, 26 zł z wyżywieniem i nocleg. (0-18) 262-43-47.

ZAKOPANE Krzeptówki. Pokoje z łazienkami lub bez, wyżywienie, cena do uzgodnienia. (0-18) 20-620-58.

ZAKOPANE tani kwatery prywatne, od 15 zł/osoba. (0-18) 206-26-47, 0602 324 357

ZAKOPANE Kościelisko, 500 m za Hotelem Kasprowym pokoje 2,3,4,5 osobowe, 15-25 zł osobowe. (0-18) 207-05-15.

ZAWOJA u stóp Babiej Góry oferuje tani noclegi na miesiąc wrzesień, mogą być obiady. (0-33) 775-756.

Leasing jest
Efektywniejszą
Alternatywą kredytu -
Szybszą i dostępniejszą
Inwestycję i wdrożenia
Nieosiągalne dotąd zrealizujesz...
Gdzie ???

LEASINGOWYM S.A. z siedzibą w Warszawie

PRZEDSTAWICIELSTWO w NOWYM SĄCZU
ul. Jagiellońska 2, tel. (018) 442-02-11, fax 444-24-04

LEASING ŚRODKÓW TRWAŁYCH

* SAMOCHODY * KOMPUTERY * LINIE PRODUKCYJNE * I INNE

LOGICZNY WYBÓR

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE
„UZDROWISKO WYSOWA”
38-316 Wysowa 112

ogłasza ograniczony przetarg ofertowy

**NA DZIERŻAWĘ BUDYNKU:
HOTEL-KAWIARNIA
„STARY DOM ZDROJOWY”
W WYSOWEJ NR 12**

Budynek jednopiętrowy o pow. użytkowej 379 m², położony w parku zdrojowym.

Przetarg organizuje się wyłącznie dla podmiotów gospodarczych prowadzonych przez mieszkańców z terenu Gminy Uście Gorlickie i osób fizycznych posiadających stałe miejsce zamieszkania na terenie Gminy Uście Gorlickie.

Przy wyborze oferty preferowane będą następujące wymogi:

- kwalifikacje z zakresu prowadzenia działalności gastronomiczno-hotelarskiej,
- program i atrakcyjność prowadzenia kawiarni-hotelu dla kura-cjuszy, wczasowiczów i turystów,
- propozycje odnośnie inwestycji w zakresie wystroju wnętrz — podniesienie standardu kawiarni-hotelu.

Cena wywoławcza czynszu miesięcznego wynosi 3,00 zł/m² (net-to) powierzchni użytkowej plus 22% podatku VAT tj. 1.387,14 zł (słownie: jeden tysiąc trzysta osiemdziesiąt siedem złotych 14/100).

Ponadto dzierżawca pokrywać będzie koszty eksploatacyjne budynku jn:

- zużycie energii elektrycznej według wskazań licznika m-cznie wg obowiązujących stawek + podatek VAT,
- za centralne ogrzewanie (c.o.) — 336m² x 3,27 zł/m² m-cznie cały rok plus podatek VAT,
- zużycie zimnej wody + kanał według wskazań wodomierza, m-cznie wg obowiązujących stawek,
- za ciepłą wodę 8,98 zł/m³ wg wskazań wodomierza, m-cznie plus podatek VAT,
- za abonament telefoniczny i rozmowy telefoniczne zamiesco-we m-cznie na podstawie rachunków z Telekomunikacji Pol-skiej S.A.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w wy-sokości 832,00 zł (co stanowi 5% czynszu rocznego) na konto P.P. Uzdrowisko Wysowa w Banku Przemysłowo-Handlowym O/Gorli-ce nr konta 10601510-55-2700-400101, najpóźniej do dnia prze-targu lub w kasie tutejszego Przedsiębiorstwa najpóźniej w dniu otwarcia przetargu (ofert) na godzinę przed jego otwarciem.

Wadium przepada na rzecz przeprowadzającego przetarg jeżeli żaden z oferentów nie zaoferuje ceny równej co najmniej cenie wy-woławczej. Wadium złożone przez oferentów których oferty nie zo-staną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi którego oferta została przyjęta, zosta-nie zachowane na poczet czynszu dzierżawnego.

Wadium przepada na rzecz przeprowadzającego przetarg jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy dzierżawy w ciągu 20 dni od dnia zakończenia przetargu.

Oferty pisemne w zapieczętowanych kopertach z napisem „Prze-targ” wraz z dowodem wpłaty wadium należy składać w sekreta-riacie P.P. Uzdrowisko Wysowa w Wysowej w terminie do 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie o przetargu.

Oferta powinna zawierać informację o ofercie, wysokość ofero-wanej ceny czynszu, terminy oraz sposób jego zapłaty.

Ponadto w ofercie prosimy umieścić informację na temat wymie-nionych na wstępie niniejszego ogłoszenia o przetargu, wymo-gów preferowanych przy wyborze oferty.

Otwarcie ofert nastąpi komisyjnie w dniu 5.10.1998r. (poniedział-tek) o godz.10.00 w budynku dyrekcji PP Uzdrowisko Wysowa w Wysowej.

Przeprowadzający przetarg zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty.

Oferent powiadomiony zostanie pisemnie o terminie celem zawar-cia umowy dzierżawy.

Bliższych informacji o przedmiocie dzierżawy udzieli Kierownik Działu Administracji i Zaopatrzenia, pok.nr 5 w dyrekcji PPU Wyso-wa, tel.(0-18) 351-23-11 wew.1,17 lub 353-75-60 centrala PPU Wysowa.

Przedmiot dzierżawy można oglądać codziennie od godz.13.00 do 20.00, który w chwili obecnej jest wydzierżawiony do 30.09.1998 roku.

2467/NS.

URZĄD REJONOWY W GORLICACH
ul. Biecka 3

ogłasza przetarg nieograniczony

**na wykonanie zadania inwestycyjnego
pod nazwą:**

**„MODERNIZACJA BUDYNKU
URZĘDU REJONOWEGO W GORLICACH”**

Komplet dokumentów przetargowych można otrzymać w siedzi-bie Urzędu Rejonowego pokój nr 102 w godzinach od 8.00 do 15.00 codziennie z wyjątkiem sobót.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- 1/ nie podlegają wykluczeniu z postępowania o zamówienia pu-bliczne na podstawie art. 19 Ustawy o zamówieniach publicz-nych;
- 2/ spełniać wymogi zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia publicznego;
- 3/ formularz zawierający specyfikację istotnych warunków za-mówienia można odebrać w pokoju nr 102 w siedzibie Urzę-du Rejonowego lub za zaliczeniem pocztowym. Cena formu-larza wynosi 20,00 zł.
- 4/ wpłacić wadium w wysokości 2000 zł w kasie Urzędu Rejono-wego w terminie do dnia 29 września 1998r. do godz. 10.
- 5/ oferty opieczetkowane i trwale zabezpieczone z napisem „Ofer-ta” na realizację zadania p.n. „Modernizacja Urzędu Rejono-wego w Gorlicach — etap II — wykonanie mansardy” należy składać w sekretariacie Urzędu Rejonowego w Gorlicach ul.Biecka 3, pok. 102 do dnia 29.09.1998r. do godz. 10 (ofer-ty doręczane pocztą należy przysłać w dwóch kopertach).
- 6/ otwarcie ofert nastąpi w dniu 29.09.1998r. o godz. 10 w Urzę-dzie Rejonowym w Gorlicach ul.Biecka 3, pok. 102.

Potwierdzenie zapoznania się z istotnymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

K.

WOJEWÓDZKA DYREKCJA
INWESTYCJI I DRÓG MIEJSKICH
w Nowym Sączu

działając w imieniu i na rachunek
Inwestora Bezpośredniego, tj.
Urzędu Wojewódzkiego w Nowym Sączu
Wydziału Administracyjno-Gospodarczego

ogłasza przetarg nieograniczony

**NA WYKONANIE ELEWACJI
BUDYNKU URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO
przy ul. Jagiellońskiej 33**

**(od strony ulicy Jagiellońskiej)
WRAZ Z DOCIEPLENIEM II PIĘTRA**

w ramach zadania pn:

**REMONTY W BUDYNKACH ADMINISTROWANYCH
PRZEZ URZĄD WOJEWÓDZKI W NOWYM SĄCZU**

Przetarg odbędzie się w siedzibie Wojewódzkiej Dyrekcji Inwe-stycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70 w dniu 22.09.1998r. o godz. 11.

Szczegółowe informacje dot. warunków przetargu można uzy-skać w WDliDM — pokój nr 10 (parter) codziennie w godz. 10–12, z wyjątkiem soboty.

Wadium w wysokości: 2.500 zł

Potwierdzenie zapoznania się ze szczegółowymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

K.

SPÓŁDZIELNIA OGRODNICZA ZIEMI SADECKIEJ

**zleci wykonanie instalacji
urządzeń chłodniczych**

do 2 komór o łącznej kubaturze około 340 m³

**Oferty należy składać pisemnie do dnia 22.09.1998r.
w sekretariacie Spółdzielni, ul. Jagiellońska 18**

2448/NS.

ZARZĄD GMINY
W SIEPRAWIU

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

**NA ROZBIÓRKĘ BUDYNKU
DAWNEJ
SZKOŁY PODSTAWOWEJ
W SIEPRAWIU**

Przetarg odbędzie się
w dniu 8 października 1998r. o godz. 16.00
w Urzędzie Gminy w Sieprawiu.

Materiały do przetargu
za opłatą 10 zł
należy odebrać
w Urzędzie Gminy pokój nr 12
tel. 274-62-99, 274-60-15, fax 274-60-11

K.

**Dyrekcja
Samodzielnego Publicznego
Zakładu Opieki Zdrowotnej
„Nowa Huta”**

w Krakowie, os.Na Skarpie 27

działając z upoważnienia Gminy Kraków i opierając się
na Rozporządzeniu MZiOS z dnia 13 VII 1998r.

**OGŁASZA KONKURS OFERT
na wykonanie świadczeń zdrowotnych
w zakresie
podstawowej opieki dla mieszkańców
objętych podstawową opieką zdrowotną**

1. Przychodnia Rejonowa Nr 4, os.Na Wzgórzach 1, łącznie z Filią w Lubocy.
Liczba uprawnionych do świadczeń wynosi ok. 20.000.
2. Przychodnia Rejonowa Nr 14, os. Dywizjonu 303.
Liczba uprawnionych do świadczeń wynosi ok. 17.000.
3. Świadczenia z zakresu stomatologii zachowawczej, ogólnej i profilaktyki w Przychodni Rejonowej Nr 14, os. Dywizjonu 303.
Liczba uprawnionych do świadczeń 20.000.

Wymagania dla osób biorących udział w konkursie.

1. Oświadczenie oferenta o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia.
2. Imiona i nazwiska osób tworzących profilaktykę grupową, lub imię i nazwisko osoby tworzącej praktykę indywidualną.
3. Prawo wykonywania zawodu.
4. Kopię dyplomu lekarskiego oraz dyplomu specjalizacji (kopia specjalizacji z zakresu medycyny rodzinnej w przypadku praktyki indywidualnej).
5. Plan pracy praktyki, uwzględniający zatrudnienie personelu, wyposażenie, organizację pracy.
6. Proponowany czas trwania umowy.

Ze szczegółami warunków konkursu, zakresu obowiązków i świadczeń zdrowotnych można się zapoznać w Dyrekcji SPZOZ „Nowa Huta” w Krakowie, os. Na Skarpie 27, sekreta-riat, godz. 8.00–14.00, tel./fax 644-34-23.

Oferty pisemne należy składać w kopertach zamkniętych, z zazna-czeniem nr. Przychodni w Dyrekcji Zakładu, os. Na Skarpie 27, pok. 217, w terminie do dnia 24 IX 98r. godz. 14.00.

Skargi należy składać w Dyrekcji SPZOZ „Nowa Huta” w Kra-kowie, w czasie trwania konkursu.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu 25 IX 98r. godz. 12.00. Preferowane będą oferty składane przez pracowników SPZOZ „Nowa Huta”.

Termin podpisania umowy — 30 IX 98r.

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia konkursu bez podania przyczyny.

577/4

PRACA**DAM PRACĘ**

110 złotych dziennie będziesz zarabiał wykonując proste chałupnictwo biurowe. Informacje bezpłatne. Koperta zwrotna- przyspieszy odpowiedź. GKD box 39, 34-700 Rabka.

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, (0-22) 8256957, 0601 359 617, 0601 359 618.

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Placimy do 5 zł- sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO-INWEST” 99-300 Kutno, box 28.

ADRESOWANIE, składanie długopisów- zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENAGER” 99-300 Kutno box 107.

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa. Nowe oferty (składanie kolczyków). Dochód 1900 zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

3.000 zł

każdemu za testowanie próbek produktów, urządzeń lub artykułów chemiczno-kosmetycznych.

Towary po przetestowaniu pozostaną Państwa własnością. Informacje: + znaczek polecony Agencja Pośrednictwa Reklamy 01-421 Warszawa 28 box 85

ATRAKCYJNA 3.000zł (012)278-34-03

ATRAKCYJNA praca w systemie zachodnim (012)633-35-14

AVON- Cosmetics, dodatkowa praca 0601-524-564

CHAŁUPNICTWO. Tel. (012)648-88-25, 643-63-84 lub strona WWW: galaxy.uci.agh.edu.pl/~mbak/1.htm

CHAŁUPNICTWO 0700-71-477

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 070071738.

DUŻA firma zatrudni 3 osoby z Makowa Podhalańskiego i okolic. Oczekujemy na zgłoszenia osób z wykształceniem średnim i wyższym, ambitnych, nastawionych na sukces. Tel. 0601-49-60-31

DAM PRACĘ

CZASOPISMO „Krakowski Rynek Pracy” numer 7, ogłoszenia, pytaj w kioskach.

EMERYTA- rencistę zatrudni (umowa zlecenie) Wytwórnia Pustaków Zabierzów koło Stacji

FIRMA „Konsmet” zatrudni brygady budowlane: cieśle, tynkarzy, zbrojarzy, murarzy, mogą być firmy. Tel. (012)637-55-61

FIRMA zatrudni główną księgową, kosztorysanta, operatora dźwigu 18t (012)637-10-70

FIRMA zatrudni cieśli, dekarzy, blacharzy, murarzy, robotników budowlanych mogą być brygady lub Firmy (012)637-34-66

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni 3 osoby (szkolenie, licencja) (012)421-55-98, 0601-88-65-89

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni 2 osoby z woj. nowosądeckiego. Szkolenie. 0601-50-28-26.

FIRMA „Zelek” zatrudni przedstawiciela handlowego. Wymagania: wykształcenie min. średnie, praktyka, dyspozycyjność, prawo jazdy. Nowy Sącz, Piłsudskiego 64, (0-18)442-75-76 (7-8).

FIRMA zatrudni terenowych Przedstawicieli Handlowych z Tarnowa i okolic. Wymagania: mężczyzna, wiek do 25 lat, wykształcenie min. średnie, prawo jazdy kat. „B”. Tel. (0601)520-894.

FIRMA zatrudni hydraulika, możliwość zakwaterowania. Praca na terenie Podhala. Atrakcyjne warunki płatności. Tel./fax 018-2063718, kom. 0 601454967

FIRMA zatrudni cieśli lub brygadę, praca w kraju i za granicą. Tel. (0725) 304-70, (0-71) 73-36-94 po 20.

GŁÓWNEGO księgowego (pełna księgowość) zatrudni firma. Oferta 222 B.O. G.K. Kraków, Starowiślna 10

INSTRUKTORA, instruktorkę tańca nowoczesnego zatrudni na korzystnych warunkach tel. (035)643-39-93

JESTEŚ w miarę przystojny zadzwoni. Poszukiwany fotomodel. 090-36-15-75.

KIEROWCĘ -mechanika kat.BCE zatrudni firma, 800 zł/m-c. 0/602-893-093 (10-12).

DAM PRACĘ

KURS agenta ochrony, konwojenta. Licencja I i II stopnia. Raty, system zaoczny, praca. Nowy Sącz, tel.kom. 0/90-68-97-38.

MASZYNISTĘ offsetowego (Romajor) na 1/2 etatu (012)644-35-49

MECHANIKA samochodowego z doświadczeniem, specjalność elektryk-elektronik. N.Sącz tel.442-93-25, 442-96095.

MGR farmacji zatrudni apteka, atrakcyjne warunki. (0-18)445-70-20 wew.42, 0/601-89-34-50.

N.SĄCZ: spawacza (do 35 lat) zatrudni firma. 0/602-896-520 po 17.

NAWIĄŻEMY kontakt z rencistą do wykonywania drobnych napraw (konserwatora). Biuro NOT, N.Sącz, ul.1-Maja 5, tel.443-77-62.

NA WŁASNY rachunek: produkcja zniczy. Profesjonalna technologia, przyuczenie. (0-18) 352-01-66 wieczorem.

NIEMIECKA Firma zaprasza współpracowników. Tel. 0602-135-891

NOWY Network Marketing. Poszukujemy współpracowników. (0-61) 847-60-43.

OPERATORA koparki „Ostrówek”, staż pracy 5 lat -zatrudnię. (0-14)74-32-19.

POMOC biurową zatrudnię- wymagana podstawowa znajomość komputera- praca na drugą zmianę. Zgłoszenia: poniedziałek 14.IX. godz. 11.00-14.00. Długa 72 F.H. „RE-MI”

POSZUKUJĘ spawaczy oraz malarza- lakiernika (piec kominkowe). Tel. 0601-44-92-96

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRACA stała, dodatkowa. Informacje: poniedziałek -piątek. (014)21-86-89 (9-12).

PRACA jest wszędzie trzeba tylko chcieć pracować- oferuję pracę chałupniczą- napisz. K. Serednicka skr. pocztowa 42, 32-800 Brzesko + koperta zwrotna

PRACA stała, dodatkowa- wykształcenie minimum średnie, woj. tarnowskie i nowosądeckie. Tel. kom. 0602/582-380

PRACOWNIA Cukiernicza zatrudni od zaraz kobiety na stanowisku pomoc cukiernika, kontakt osobisty: Al. 29 Listopada 165, Kraków, w godz. od 10:00 do 17:00

PRZYJMIĘ rencistę do sklepu ogólnospożywczego, dobrze płatne, okolice Bielan. (012)425-28-80 wew. 38, 090-68-44-07.

PRZYJMIĘ specjalistów ds. marketingu bezposredniego. Tarnów (0-14)26-18-88.

SALON Fryzjerski przyjmie ucznia na praktykę. (0-18) 442-80-79.

SPRZĄTANIE, praca w domu, pół etatu, referencje pożądate. (0-18) 442-09-76, Węgierska 31, N.Sącz.

STAŁA lub dodatkowa praca w handlu bezpośrednim. Tarnów i okolice. Wymagany samochód. (0-14)26-18-88.

STOLARZY meblowych ze stażem pracy (012)421-19-91 wew. 642, 0602-765-423

STRÓŻA zatrudnię (emeryt, rencista). N.Sącz 0/90-32-28-07 (9-15).

SZUKASZ pracy w Tarnowie, zadzwoni. (0602)281-540, (9-16).

TEACHER of English required (B.A./M.A diploma and TEFL certificate) for a private school. Please phone. (014)670-38-11 or (014)677-98-27

ZATRUDNIĘ osobę na stanowisku kierownika pralni. Oferta 333 B.O. G.K. Kraków, Starowiślna 10

ZATRUDNIĘ 5 osób z samochodem z Tarnowa i okolic. Tel. (0-14)26-73-37.

ZATRUDNIĘ blacharza samochodowego Tarnów, tel. (014)26-82-74.

FIRMA zatrudni cieśli lub brygadę, praca w kraju i za granicą. Tel. (0725) 304-70, (071) 73-36-94 po 20.00

POSZUKUJĘ PRACY

KIEROWCA- mechanik B,C 15-letni staż, paszport, szuka pracy. (012)284-25-30

PRZYJMIĘ każdą pracę chałupniczą (oprócz zycia). Tel. (0-14)612-09-71, grzeszczosławski lub (0-14)684-60-29, wieczorem.

RENCISTKA zaopiekuje się osobą starszą lub chorą (012)266-93-32 wew. 39

SZUKASZ pracowników? Zadzwoni (012)422-30-33 wew. 407 (9.00-16.00)

ULOTKI, gazetki, materiały reklamowe roznieśmy rzetelnie, faktury VAT. (012)421-81-55, 0602-75-45-75

NAUKA

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. **ROZPOCZYNAMY KURSY!** Spawacz: elektryczny, gazowy. Pałac kotłów. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Przewóz materiałów niebezpiecznych (ADR). Bukieciarstwo. Manicure- pedicure. Barman. Kelnier. Kucharz. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Przygotowawcze do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody). BHP.

„EUROPA”- niemiecki, angielski. Tel. (012) 644-19-79. Szkoła, os. Szklane Domy 2

NAUKA

A „Studium Marketingu i Zarządzania”, Nowy-Sącz, Limanowskiego 7. (018)443-43-39 (012) 633-14-89

ANGIELSKI dla dzieci. Zapisy do 20 września. N.Sącz 0/602-67-15-91.

ANGIELSKI - filolog, udzieli korepetycji. (0-12) 63-76-172.

FRANCUSKI. Studentka IV roku filologii romańskiej (rok we Francji). 012/412-45-23.

GITARA- lekcje. Tel. (012)636-72-65

HISTORIA -korepetycje, przygotowanie do matury i na studia. Tel. (014)21-56-72.

JĘZYK angielski -profesjonalnie. Tarnów, (0-14)27-52-53.

KARATE: zapisy Nowy Sącz 0/90-68-97-38.

KURSY KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ, Dietla 38, (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona.

KURSY przygotowawcze na studia medyczne. Wykładowcy z Collegium Medicum U.J. (012)421-91-49

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012)276-50-91.

MATEMATYKA- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu wstępnego. Tel. (012)637-39-99

MATEMATYKA kompetentnie i bardzo tanio (012)267-51-97

MATEMATYKA, fizyka, chemia (012)421-05-75

MATEMATYKA- doświadczenie, solidność i skuteczność. 0602-825-494 Kraków

NIEMIECKI- lekcje, korepetycje- każdy poziom. Dębica. Tel. (014)670-20-29

NOWY SĄCZ- Szkoła Biznesu prowadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018)443-43-39

NOWY SĄCZ- Szkoła Biznesu kierunku: „Marketing i Zarządzanie”. (018)443-43-39

POLICEALNE Studium Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krzeszowicach, Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów na kierunku: rachunkowość, turystyka, biurowość, informatyka. (012)276-50-91

POLIGLOTA- Szkoła Języków pl. Szczepański 3 (012)421-81-28. Zapisy: 8.00-20.00

PRZYSPIESZONY kurs tańca towarzyskiego i nowoczesnego (012)634-44-25 od 7.00-22.00

SOPHIS- angielski, Business English. Tel. (012)412-76-42

STUDIUM „Marketingu i Zarządzania”, Studium: Sekretarsko- Asystenckie. Karmelicka 32 (012)632-76-06

STUDIUM „Marketingu”, program pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zakopane, Chałubińskiego 7. (018)20-147-47.

SZKOLENIE żeglarskie, motorowodne, licencje. 012/422-91-62, 647-73-97

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

UDZIELĘ lekcji języka angielskiego. Tarnów, tel. 21-82-65.

WŁOSKI- kursy! Studium Języka Włoskiego. Baszłowa 1 (012)421-34-15

ZAKOPANE „Szkoła Biznesu, Zarządzania” prowadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018) 20-147-47.

MOTORYZACJA**SAM. OSOBOWE****SPRZEDAŻ**

126EL, 1996, 28.000km, 9.300zł (do uzgodnienia). (0-18)441-66-65.

126P, 1992. (0-18) 44-505-64 po 16.

126P FL, 1988, czerwony, po remoncie kapitalnym, 3.550 zł. (0-18)443-03-05.

AUDI 80 diesel 87 rok, przejściówka, szary metalik, pilnie. (012)284-25-30.

BMW 320, 1994, niebieski metalik, pełne wyposażenie oprócz skóry. (0-18)446-11-42.

CC-700, 1993, srebrny metalik, stan bdb, 12.700zł. (0-18)442-78-16.

CC 900, 1996 rok, stan idealny -niedrogo sprzedam. Tel. (0-14)23-25-03.

CINQUECENTO 704, 1993r., 68.000, srebrny metalik, zadbane (012)632-11-35

CINQUECENTO Young 704 ccm, niebieski metalik, 1996, I właściciel, książka kontroli technicznej, 15.800 zł. (0-14)66-310-67, wieczorem.

FIAT 126p, 1983r., granatowy- lakier oryginalny; bezwypadkowy. 1.400 zł. Tel. (014)676-35-65

FIAT 126p, 1983 r., granatowy- lakier oryginalny; bezwypadkowy. 1.400 zł. Tel. (014)676-35-65

FIAT Punto 75LX, 1994, zielony metalik. Limanowa (0-18) 337-11-42.

SPRZEDAŻ

FIAT Tipo 1.4, 1990 rok, stan dobry. Tel. (0-14) 784-074.

FORDA Fiesta 1.1 1991 i motocykl MZ-150 sprzedam. Tel. (014)340-212.

FORD Granada, 1978, 2100 diesel, cena do uzgodnienia. (0-14)23-22-08.

FORD Mondeo 1.8, 1995 rok, bogate wyposażenie. (0-14) 26-05-63.

FORD sierra 2.0, 6V, 1983, biały. 7.500 zł.(+do datki). (014)68-22-605

FORD Transit 2.5D przeskłony z siedzeniami, stan bdb, 17,5 tys. (0-18)443-85-22, 444-24-87

HONDA Accord 2.2-16V, XII.95, pełne wyposażenie, bezwypadkowy, 52.000zł (zamiana). (0-18)442-08-99.

ŁADA 1200, 1983, blacha do remontu, cena do uzgodnienia. (0-14)24-11-49.

MERCEDES diesel, 1972, po remoncie. Tel. (0-14)210-567.

MERCEDES 508, 1979 po remoncie, stan bdb. (014)677-84-19

MERCEDES E 250 D, V20, 1994, pełne wyposażenie oprócz skóry. Sport line, ciemny grafit. Stan idealny. 0602-34-78-74

MERCEDES 207 D, rok. 1982- oszklony, skrzynia- 5. Tel. (018)26-572-55

NOWEGO malucha wylosowanego w AUTOTAK sprzedam, połowa spłacona. Tel. (014) 26-45-23.

NYSA, 1989, cena 1.500, pilnie sprzedam. (0-18) 442-75-49.

OPEL- omega 2.0i, 1988, tanio sprzedam (012) 412-93-70, 090-68-70-75

OPEL omega 2.3 D 1987, 13.600- sprzedam. 012/648-52-50 po 16

PEUGEOT 405, 1.6, 1993, 110.000, I właściciel, serwisowany, nowe opony + opony zimowe, 22.900 zł. (0-18) 443-02-26.

PEUGEOT 405 GL rok 1994/95- zakupiony w kraju. (018)26-67-363

SEAT Cordoba 1.4, 1995, 65.000 km, AA, CZ, el.szyber, szyberdach, 2 poduszki, radioodtwarzacz, cena do uzgodnienia. (0-18) 442-84-38 (15-18) lub wieczorem.

SEAT Ibiza 900, 1990, 53.000km, 11.000zł (0-18)441-35-72

SEICENTO, część płatności gotówką, część w ratach. (0-18) 443-66-48.

SKODA 105"L" sprzedam (012)266-97-27

SKODA Felicia LXI 1300, rok 1995/96, przebieg 25.000, garażowany, stan idealny, dużo dodatków, cena 23 tys. zł. Tel. (014)743-331.

TOYOTA Previa-LE, 1991, biała, 41.000 zł. (0-18) 443-41-93.

TOYOTA camry, 1996, 32.000, wersja amerykańska, czarna, spoiler, 73.000 zł. 0603-206-424

TRABANT Polo, silnik 1100, przebieg 60000, stan idealny- sprzedam. (012)656-11-65

VOLKSWAGEN Garbus po remoncie, różowy metalik, radiomagnetofon, pilnie sprzedam. (0-18)442-75-49.

VW Garbus 1300, 1965, koralowy, silnik po remoncie, mul-T-lock, 70% części nowych, 8.000zł (0-18)443-85-22 444-24-97

VW Golf GTD TD, intercooler, bezwypadkowy, biały, 1990, 17.700zł. (0-18)443-41-93.

VW Golf 1.6TD, 1991, 171tys. km, 20.000zł. Kazimierz Słowik 33-389 Jazowsko 262.

VW

SPRZEDAŻ

ZIL-555: wspomaganie kierownicy, nowe, sprzedam. (0-18) 446-31-27, 446-36-27.

CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

GAZ 66, 4x4 ciężarowy, Uaz 469B, maszyny stolarskie, trak wielopółowy, ładowarka HON, ostrzałka, rozwierek do pił taśmowych. (0-17)74-41-518.

HANOMAG F-76, Diesel, plandeka, 5,5 m skrzynia ładunkowa, stan bdb. (0-18)441-75-08.

IFA-50 skrzyniowa z HDS zakabinowym, oryginalne, sprzedam. (0-18) 441-47-25.

JELCZ HDS.(012)644-62-97

LIAZ skrzyniowy po remoncie, 1985, kabina przewracalna wraz z przyczepą 11,5 ton. 1988, (0-18)337-46-15

LIAZ zespół oplandekowany, 1990, tanio. N.Sącz 0/90-269-398.

MERCEDES 310 D (towarowo- osobowy) 1994. 54.000 zł. (014)68-62-460, (018)33-23-241

PRZYCZEPA ciężarowa P-4, 11,5t (plandeka) stan bdb. (0-18) 332-81-49.

SKODA MTS kiper, składak 1997, tanio. 0/90-269-298

STAR 200, 1988, fabryczny, pilnie, stan bdb. (0-18) 442-60-14.

VOLVO F-12, 1984 (silnik 1992) z naczą FRU-CHAUF- 48.000 zł. (014)68-62-460, (018)33-23-241

ŻUK A11, 1987, stan bardzo dobry -sprzedam. (0-14)45-25-06.

ŻUK skrzyniowy, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (014)611-15-70

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

A."MERITUM". Kupno sprzedaż domów, mieszkań, działek. N.Sącz (0-18)442-04-68; ul.Jagiellońska 38.

BIURO Obrotu Nieruchomościami. Kosztorysy, wyceny. N.Sącz (0-18)443-84-74, 0/602-52-30-53.

BIURO -Kupno -Sprzedaż -Wynajem domów, mieszkań, działek. Nowy Sącz, Rynek 26, lp, (0-18)443-83-11.

BRZESKO! Mieszkanie 60, 55 m2 zdecydowanie sprzedam. (014)68-62-433

DEBICA- Fredry: mieszkanie 60,5m2, trzypokojowe, parter. Tel. (014)676-30-89

GORLICE os.Hallera -mieszkanie 49m², IIIpiętro, 60tys.zł (0-18)351-28-05

MIESZKANIE w Muszynie 25m² (0602)434-722

MIESZKANIE 64m2- trzypokojowe, I piętro w Straszynie. Dębica. (014)676-87-25

N.SĄCZ: 3-pokojowe 62m², telefon, komfortowe, lub zamienię na Katowice. (0-32)511-478.

N.SĄCZ, Sucharskiego: 60m², lp, parkiet, boazeria, szafy, telefon sprzedam. (0-18) 441-77-06 po 14.

N.SĄCZ, Gorzków: 27m² 1-pokojowe. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Millenium: 2-pokojowe 38m² komfortowe, 1500/m². „Property”, Kościuski 7, (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ, Barskie: 50 i 60m². „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ: 3-pokojowe 60m², lp, komfortowe, atrakcyjna cena. (0-18)44-11-767, 0/601-283-730.

N.SĄCZ, Gorzków: mieszkanie 60m², IIIp. (0-18) 442-71-04.

N.SĄCZ: garsonierę 23m² (centrum miasta) tanio. (0-18) 441-09-69.

NOWY Sącz, mieszkanie pow.50m². Wiadomość: (0-18)443-11-00

NOWY Sącz, Broniewskiego, 63m², IVP, (0-18)441-29-44, (0602)796-208.

NOWY Sącz, sprzedam lub zamienię mieszkanie 40m² na dom z dopłatą (0-18)442-84-12, (0602)804-737.

NOWY Targ- sprzedam mieszkanie M4 komfortowe z meblami+ telefon. Tel. (018)26-673-63

RZESZÓW: mieszkanie 50 m2(trzypokojowe) II piętro. Tel. (014)670-43-18

SPRZEDAM mieszkanie, pow. 33m² w Nowym Sączu przy ul.Wyspiańskiego 19/2 (0-18)442-31-11

STRASZCIN- Dębica: mieszkanie 52 m2(dwupokojowe), parter, własne ogrzewanie. (014) 676-86-70

TARNÓW. Mieszkanie M-5 komfortowe sprzedam. Tel. (014)22-10-37.

WIELICZKA- bardzo atrakcyjne, trzypokojowe sprzeda właściciel (012)266-30-84

KUPNO

POSZUKUJEMY dla Klientów mieszkań, domów, działek. (0-18) 443-83-11.

KUPNO

TARNÓW -mieszkanie bez pośredników kupię. (0-14)26-83-17.

WYNAJEM

AGENCJA wynajmowania mieszkań, lokali, apartamentów (012)636-60-04

BIURO Kwater Studenckich poszukuje mieszkań, pokoi dla studentów. (012)632-06-52.

DO wynajęcia pokój w Łagiewnikach na dwa miesiące 500zł/miesięcznie płatne z góry (012)425-28-93

KRAKÓW ok.Kałwaryjskiej: mieszkanie studentkom wynajmę. (0-18)442-26-57, 444-19-55, 443-41-49 po 18.

N.SĄCZ: 38m², 50m², 60m² do wynajęcia. „Property”, Kościuski 7, (0-18) 443-73-80.

POKÓJ umeblowany, wynajmę samotnej Pani za opiekę (praca domowa). (012)28-11-653.

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia (012) 278-19-28

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania (012)636-60-04

POSZUKUJĘ kawalerki do wynajęcia w Krakowie. 0602-599-055.

POSZUKUJEMY pokoi dla studentów (0-18)443-59-25

POSZUKUJĘ do wynajęcia niedrogiej garsoniery (0-18)442-05-03

STUDENTKA poszukuje mieszkania do wynajęcia w Krakowie, blisko centrum. (033)737-329 po 19.

WYNAJMĘ pokoje dla 4 studentów. (0-18) 443-03-65.

ZAMIANA

PILNIE zamienię mieszkanie własnościowe M-5 na mniejsze (dopłata) lub sprzedam. Tel. (0-14)240-848.

DOMY

SPRZEDAŻ

DEBICA- Kombatantów: dom piętrowy, 135 m2- stan surowy, zamknięty, działka 3 ary. Tel. 0602-52-33-85, Dębica, Łysogórska 11/33 po 19.

DOBZCZYCE dom nowy, wykończony, wszystkie media, działka 9,5a sprzedam (012)271-18-55

DOMEK letniskowy wraz z garażem i działką nad Jeziorem Rożnowskim. Wiad. 33-316 Rożnów 77.

DOM koło Łapanowa. (014)611-81-00 nr domu 230 Wolica

GINIA Żabno: dom drewniany, podpiwniczony, woda, gaz, c.o., budynki gospodarcze, sad. (0-18) 471-32-65 po 16.

KAMIENICĘ w centrum Dębicy- sprzedam. Tel. (014)676-08-00 oraz (017)221-88-65

KAMIENICA Dolna k/Brzosika przy drodze do Jasła: dom drewniany z budynkiem gospodarczym+ działka 17 arów (gaz, prąd, studnia). (014)6810-952

KRYNICA -przy Kraszewskiego, dom pow. 200m². Dolna część domu nadaje się na prowadzenie działalności gospodarczej. Wiadomość: J.Majewski, Powroźnik 109, 33-370 Muszyna.

LIPINY k/Tarnowa -dom z działką sprzedam. Tel. (0-14)43-42-78.

N.SĄCZ, Helena: komfortowy nowy dom 180m², dz.8a. „Property” ul. Kościuski 7, tel.443-73-80.

N.SĄCZ, Lwowska: dom 190m², dz.7a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Wólki: 110m², dz.10a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Wólki: segment 190m². „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Tarnowska: dom 120m², dz.58a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ okolica: dom, stary, +2 ha działki, 37.000 zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

NISKOWA: nowy dom 150m², dz.9a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

NISKOWA: dom 98m², dz.58a +1 ha rolne, całość 75.000zł. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

POGÓRSKA Wola. Dom murowany, 210 m2, piętrowy, działka 58 arów. Tel. (0-14)747-329.

TABASZOWA: dom murowany okazyna sprzedaż. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

TARNÓW. Dwurodzinny, 180 m2. ogród 974 m2, 2 garaże, budynki gospodarcze, blisko parku (014)21-08-64.

WIELOPOLE: 180m² stan surowy zamknięty, dz.35a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

DOM drewniany rozebrany kompletny sprzedam. 0601 445 344.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

LIMANOWA działka budowlana 14 arów przy drodze głównej 96tys. zł. (018)337-44-83

SPRZEDAŻ

DZIAŁKA budowlana 7arów, w centrum Ptaszkowej. Zięcina Barbara, Korzenna 261, (0602) 810-373

DZIAŁKĘ rzemieślniczo-budowlaną o pow. 25 a w Wierchosławicach koło Tarnowa, uzbrojoną sprzedam. Tel. (014)34-00-73 wieczorem.

N.SĄCZ, Zdrojowa: 11,5 i 7arów. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ, Jamnicka: 8 i 12arów, gaz, elektr., kanalizacja. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ ok.Zdrojowej: 11a budowlane, atrakcyjna cena, położenie. (0-18)44-11-767, 0/601-283-730.

N.SĄCZ, Helena: 10a budowlane. (0-18) 441-66-33 po 17.

N.SĄCZ Korzenna: działka 1 ha, 11.000 zł. (0-18) 445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ, Gorzków: 1 ha przemysłowy, uzbrojony. Pośrednictwo (0-18) 443-58-58, 0/602-812-454.

SPRZEDAM 2 działki budowlane 10-arowe w Dziekanowicach k/Dobczyc (012)271-30-95

TARNÓW -sprzedam działkę budowlaną 6,5 ara, uzbrojoną. Tel. (0-14)222-071.

ZAMIANA

ZAMINIĘ gospodarstwo 1,6 ha z nowym domkiem (gm.Chełmiec) + M-4 własnościowe w N.Sączu na dom w N.Sączu. (0-18)443-81-12 (7-14).

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ ocynkowany, nowy, konstrukcja zakonserwowana sprzedam (012)266-02-38

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014)790-912; kom. (0602)792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.000, (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty. Najtaniej w kraju (1150 zł)Transport, montaż, gratis. (012) 654-37-41

TARNÓW, ul. Rolnicza. Garaż murowany sprzedam. (014)267-515 wieczorem.

WYNAJEM

DO wynajęcia duży garaż przy ul.Batorego w Nowym Sączu (0-18)441-26-86

GARAŻ murowany os.Wojśka Polskiego -Nowy Sącz, do wynajęcia (0-18)442-78-26

LOKALE

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ: 40m² handlowe w ok.Rynku. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N.SĄCZ: kiosk murowany, wyposażony, z towaram. (0-18) 444-28-45 po 20.

NOWY Sącz, sprzedam lub wydzierżawię sklep +mieszkanie na os.Wojśka Polskiego (0-18)442-84-12 lub (0602)804-737.

„Społem”
Powszechna Spółdzielnia Spożywców
w Tarnowie

**odsprzeda lub odda w najem
PAWILON HANDLOWY
o pow. 348 m²
znajdujący się przy ul. Zamkowej 60**

Informacji udziela
Dział Administracji, ul. Krakowska 4
tel. 0-14/21-24-48 lub centrala
0-14/21-24-81, wew. 464, 466

PAWILON handlowy pow. 25m² ul. Borelowskiego 19, (0-18) 443-69-13, (0602) 40-69-83

PAWILON handlowy w budowie w Tarnowie na ul. Westerplatte — sprzedam. (0-14) 24-09-82.

TARNÓW. Dochodowy market samoobsługowy 200 m² — sprzedam. Tel. (090) 278-093.

WYNAJEM

BOCHNIA- centrum, atrakcyjne stoiska handlowe do wynajęcia (014)61-248-11 po 18.00.

BRZESKO. Powierzchnie w Domu Handlowym do wynajęcia. (0-14)66-311-90.

WYNAJEM

DO wynajęcia 300m2 w Śródmieściu tel. 0501-17-63-03

DO wynajęcia lokal na osiedlu (dz.handel, fryzjerstwo itp) ok. 40m² (0-18)441-48-35, 442-87-84

DO wynajęcia lokal 85m2 na garaż, magazyn itp. Siła, woda, kanał. Na trasie N.Huta-Kocmyrzów. (012)38-71-024

FIRMA poszukuje lokalu
w centrum Brzeska.
(0602)571-354.

MUSZYNA centrum: do wynajęcia 25m², 60m² z placem. 0/90-32-28-07 (9-15).

LOKAL o powierzchni 120 m2 (z trzema telefonami miejskimi), do adaptacji na biuro syndyka, kancelarię adwokacką, kancelarię notarialną, gabinet lekarski i inne - do wynajęcia w centrum Chrzanowa. Tel. (0-35) 623-46-98 w godz. 9.00 - 13.00.

N.SĄCZ, Gorzków: do wynajęcia 200m². (0-18) 442-66-02 (10-15).

N.SĄCZ Świnariów: nowo wybudowane hale, biuro, zaplecze, razem 200m², ogrzewane przez właściciela. (0-18) 44-20-724.

**Tanio do wynajęcia
POWIERZCHNIA
MAGAZYNOWA
600 m²**

MarCom Sp. z o.o.
Tarnów, ul. Przemysłowa 27
tel. (0-14) 22-34-30

N.SĄCZ: 130m² do wynajęcia (handlowo - biurowy). (0-14) 611-00-31.

N.SĄCZ centrum: 200m² (biura, gabinety lekarskie, inne), własny parking. 0/602-784-905.

N.SĄCZ, Lwowska: 20m² +magazyn +piwnica. (0-18) 440-30-38.

NOWY Sącz, Jagiellońska, do wynajęcia 160m², (pub, restauracje, itp) (0602)381-129.

NOWY Sącz, lokal do wynajęcia na biuro lub handel (0-18)442-10-45

WYNAJMĘ dwupokojowe- Huta, 2 lub 3 studentkom- studentom. (032)284-58-75 w. 452 po 16

WYNAJEM

TARNÓW- centrum: poszukuję lokalu handlowego do wynajęcia na sklep. (014)677-62-16

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

FILTR do wody amerykański, nowy -sprzedam. Tel. (0601)836-392.

GRZEJNIKI aluminiowe gwiazdy, piec węglowy c.o., junkers gazowy. Tel. (014)66-58-779.

LUKSUSOWE meble włoskie do salonu na 80 - 100 m² oraz tego typu sypialnię -sprzedam (do wglądu zdjęcia). Informacje, tel. (0-14) 21-50-01.

MATERACE- duży wybór, ceny producenta, 29 Listopada 95 0602-170-714, (012) 415-50-14

MEBLE kuchenne produkcji zachodniej, używane, z pełnym wyposażeniem sprzedam. (0-18) 446-12-88.

OKAZJA!! Używane wyposażenie sklepów spożywczych znanych firm niemieckich w ciągłej sprzedaży. 012/285-15-11 (8-16)

PARKIET bukowy tanio. Produkcja. (012)272-34-16, 423-13-95

WŁOSKI regał chłodniczy dl. 3,6m, krajalnicę do wędlin, wagi, ładę chłodniczą dl., 1,8m. (0-18) 444-13-15.

USŁUGI

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kolki, Platek- (012)415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, PCV, tapicerki, samochodów, żaluzji, układanie wykładzin (012)412-72-58

DOMOFONY- naprawa. (012)423-59-97

MONTAŻ paneli podłogowych. Malowanie- flizowanie. (012)647-20-68, 0603-212-458

NAPRAWA pieców łazienkowych, term kuchennych, wymiana, usuwanie awarii hydraulicznych. (012)419-22-63

PARKIET „JARZĄBEK” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

ŻALUZJE, rolety- inne, najkorzystniej. (012) 649-76-21

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, montaż.ZAL-MAX 655-74-74, 655-63-76

SPRZEDAŻ

DAB czarny sprzedam, deski 70 mm, suche. Wiadomość: (014)61-18-154

DRZWI PCV 230 x 85, cena 400 -sprzedam. Tel. (0-14)78-92-48.

F.H.U. „Drewnochem”. Parkiety. Sprzedaż, usługi. (012)637-50-17, 0601-46-06-56

FOSZTY - modrzew czerwony, sezonowany 8 cm (012)419-20-08 wieczorem

KANTÓWKA 10 x 10. (0-18) 441-79-47.

KOSTKA brukowa wibroprasowana, azbestowana - niskie ceny, transport gratis. Kraków, Białopradnicka 39 (012)415-76-24, 0602-885-316

ODSTĄPIE szope do rozbiórki (deski, dachówka) w zamian za uprzątnięcie terenu, lokalizacja N.Sącz. Tel.(0-18) 44-29-225 wieczorem.

OKNA PCV- styl 2000 (system niemiecki), sprzedaż- transport- montaż. 32-700 Bochnia, ul. Rynek 7 (Dom Towarowy), tel.: (014)61-227-65, tel./fax: (014)611-15-70

PAKAMERĘ budowlaną sprzedam. N.Sącz 0/602-249-881.

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. (012)644-62-97

PAPY termozgrzewalne nawierzchniowe podkładowe „W.Quandl” Akcesoria dachowe, palniki, płyty styropianowe laminowane. Posezonowa obniżka cen. NOW OFER Nowy Sącz, (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18)353-68-00 wew. 43

PARKIET, tanio. Usługi. Gwarancja (012)636-63-51

PARKIET, boazeria, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, produkcja, usługi. (012)388-12-84. 090-37-98-01

POLIWEGLANY komorowe „LEXAN”, „MARLON”. Płyty trapezowe PCV, materiały hydroizolacyjne „IZOHAN”. Dodatki uszczelniające beton i zaprawę. FARBV. NOW OFER Nowy Sącz (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18)353-68-00 wew.43

PRODUCENT elementów dachowych, tarcicy, krawędziaków. Transport. Zniżki dla firm. Dąbrowa Tarnowska, (0-14)42-34-83.

PUSTAKI, połówki wysoka jakość (certyfikat). (012)285-20-69 przed południem, 266-68-49 wieczorem.

SPRZEDAŻ drewna tartaczego więźb dachowych oraz transport specjalistyczny (0-18) 442-05-14

TANIO nowe 4 okna drewniane, drzwi balkonowe „Stalbud Włoszczowa”. (0-18)443-79-36.

USŁUGI wod-kan c.o. Tel.(0-14)418-303.

KUPNO

DESKI po budowie kupię, około 4 kubików (0-18)443-03-85

PLYTY drogowe. (012)644-62-97

USŁUGI

ALARMY, domofony, autoalarmy, videodomofony, TV przemysłowa, sterowanie bram, zamki Gerda, urządzenia elektroniczne. Montaż, serwis F.VAT, P.H.U. „Czes-Pol” (0-18)442-37-72.

USŁUGI

BRUKARSTWO tanio i solidnie (0-12)28-13-125 wieczorem

BRUKARSKA firma ułoży kostkę brukową z materiałów własnych i powierzonych (012)415-76-24, 0602-885-316

CYKLINOWANIE, układanie. Sprzedaż parkiety. Gwarancja (012)636-63-51

DAWI -montaż boazerii, podłóg panelowych. Elewacje PCV (0601)523-165, (0-18)441-02-82

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynk akrylowy. 012/656-04-67

ELEKTROINSTALACJE- ogrzewanie, przyłącza, pomiary, remonty, odgromy, awarie (012)282-49-74

FIRMA oferuje usługi adaptacji poddaszy, suche tynki, sufity podwieszane. Montaż okien, podłogi panelowe, tel. (090) 68-58-70

FIRMA „Wróbel” oferuje składanie więźby dachowej wraz z tarcicą. Luszowice ul. Kwiatowa 27, tel. (0602)507-065.

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, suche tynki. (0-18) 441-79-30.

FLIZOWANIE, suche tynki, malowanie. (014)791-770, (014)791-665.

HYDRAULIK- naprawa piecyków gazowych, usługi wodno-kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012)633-81-82

INSTALACJE, sieci, pomiary. Zakład Elektroinstalacyjny (0-18) 445-07-38.

KAFELKOWANIE, montaż suchych tynków, malowanie, szpachlowanie, izolacje dachowe, układanie parkietu, ocieplenia zewnętrzne i wewnętrzne budynków. (0-18)33-22-039, tel. kom. 0/602-457-649.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż-układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa (012) 282-06-68

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, regipsy, renowacja okien. Na raty (012)414-25-10

MALOWANIE, tapetowanie, opalanie stolarki budowlanej (012)411-05-55

MALOWANIE dachów, gładź, układanie płytek, gwarancja, VAT. (0-18) 443-31-22.

MALOWANIE dachów, gładź, układanie płytek, gwarancja, VAT. (0-18) 441-06-45.

MALOWANIE panele. Grzegorz Kmiecik (0-18)444-92-95

MEBLE tapicerskie, raty, naprawa, na zamówienie, transport N.Sącz gratis. Tel.441-35-25.

MONTAŻ suchych tynków, tapetowanie, gładź gipsowa, itp. (012)415-76-73, 0501-132-964, 0601-68-60-97

MONTAŻ regipsów, paneli, malowanie, tapetowanie. Tanio, gotówka -raty (0-18) 44-30-528

OCIEPLANIE budynków styropianem, tynki szlachetne. (0-18) 441-79-47.

USŁUGI

OCIEPLANIE budynków, styropian, tynki szlachetne, siding. 0/601-850-666.

OCIEPLANIE domów wtryskowo. (014)23-27-66; (041)311-70-34.

OCIEPLANIE wtryskowe domów. (0-41) 311-71-72.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja. Domy, sklepy, warsztaty, hale. Tel. (0-90) 330-859.

OKNA, drzwi, parapety, schody. Producent. (0-18) 44-716-23, 44-521-93.

OKNA- dopasowywanie, uszczelnianie, wymiana kitu na silikon, VAT. (014)61-282-38

OKNA dopasowywanie, uszczelnianie, montaż zaczepów, naprawy zamków (012)654-56-77 po 16.00

PARKIETY, suche tynki, płytki, panele ściennie, podłogowe -tanio, solidnie z gwarancją. Tel. (0602)517-677.

POKRYWANIE blachą, papą oraz malowanie dachów. (0-14)21-42-46.

PRODUCENT oferuje segmenty, siatki, systemy ogrodzeniowe, kompletne ogrodzenia wg potrzeb Klienta. Bobowa (0-18)351-18-11 wew.196.

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229.

PROJEKTY budynków, nadzory, roboty budowlane. PRO-BUD Szczawnica os.Połoniny 4/5 (0-18)262-29-07.

SCHODY, balustrady, boazerie, podłogi wykonanie i montaż. Tel. (014)671-53-38

SUCHE tynki, flizowanie, panele, inne wykończeniowe prace. Tel. 0603-224-809

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi (012)421-83-06

TYNKI, wylewki, flizy, malowanie, docieplanie dachów, ścianki działowe 0602-65-02-62

UKŁADANIE parkietu, paneli, cyklinowanie (012)655-96-15

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja -montaż (0-18)44-39-578, (0602)467-125.

USŁUGI dzwigowe (033)76-14-66 wew. 18

USŁUGI w zakresie montażu podłóg panelowych, terakoty i boazerii. Tel. (014) 411-328.

USŁUGI remontowo-budowlane; flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur i elewacje. Tel. (014)68-18-709 po 19 i kom. 0601/ 53-00-47

ZAKŁAD remontowo-budowlany przyjmie zamówienia -wykończenia pod klucz. Zięcina Norbert, Korzena 261 (0602)810-373.

ŻALUZJE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

USŁUGI

ŻALUZJE, rolety, tel. (014)61-276-50, 0602-839-320

NARZĘDZIA - MASZYNY

SPRZEDAŻ

DO sprzedania: suszarnia drewna DOKC 140, wyciąg budowlany WBT, płyty bukowe klejone, szlifierka OND 350D, szlifierka do lastryki, spawarka wirowa EW 250, agregat tynkarski, Nowy Sącz, (0-18)442-94-84

FREZARKĘ górnowrzecionową, ostrzałkę, posuw. Tel. (014)796-134, (0602)698-778.

LADA 2103 sprawna- pilnie sprzedam całość lub na części. (012)267-18-72

ŁADĘ chłodniczą 2m, stan bdb i inne. (0-18) 443-83-11 (10-16).

MASZYNE do ściągania i zakładania opon sprzedam (0-18)444-61-41

MASZYNY szwalnicze -kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3-transp. 090-38-37-56, 012/423-63-33 w.5.

MATRYCĘ na kolki do szybkiego montażu. (012)276-41-08 po godz. 15

OVERLOCKI- stębnówki, maszyny wieloczynnościowe, urządzenia prasownicze. SKLEP (012) 656-34-65 (GWARANCJA, SERWIS)

PRASA hydrauliczno-mechaniczna do produkcji pustaków 39x19x19. Tel. (017)221-70-65 po godz. 16

SPRZEDAM maszyny do szycia, podwójny, potrójny transport- różne typy. (018) 26-56-516

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

KAMERĘ video „Sony” 8mm pilnie sprzedam. (0-18) 441-09-69.

USŁUGI

NAPRAWA pralek automatycznych. Tel. (012) 637-93-95

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA pralek, lodówek. (012)412-89-56

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTERY Pentium 233 MHz, nowy, 1.500zł (0-18)441-53-89

KOMPUTER 386 SX 33 MHz, 2 Mb Ram, 50 Mb twardy dysk, dużo gier. Tel. (014)784-779 po 16.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

10- miesięczny pitt- bullterier, pies- tanio. Tel. (014)611-23-98

BOKSERY. 012/647-25-59

SPRZEDAŻ

DOBERMANY trzymiesięczne (0-18)445-95-35.

DOBERMANY szczenięta sprzedam. Tel. (014)45-66-60.

DOBERMANY 8-tygodniowe, odrobaczone tanio sprzedam. Tel. (014)79-61-43.

DOBERMANY szczenięta, niskie ceny. Tel. (0-14)68-70-287, po 16.

DRZEWA i krzewy owocowe. Zamówienia: „Agromax”. N.Sącz, Krakowska 68, tel. 443-09-51.

HODOWLA Psów „BORYS” oferuje bez rodowodu szczeniaki różnych ras, (atrakcyjne ceny)(0-14)42-43-29, do 16, (0-14)42-42-59, po 21.

KOCIĘTA perskie, szynszylowe, 3-miesięczne, tanio sprzedam 0602-801-988

KONIE małopolskie tarantys srokacze sprzedam. N.Sącz (0-18) 441-47-25.

KUCYKI szetlandzkie sprzedam (0-18)446-51-25

OGIEREK grz. xo, wiek: 18 miesięcy po og. wróbiła championie wystawy służebkiej. Janik Wojciech, Łapanów 102. Tel. 155

OWCZARKI niemieckie szczeniaki rodowodowe. (0-18) 443-40-75.

OWCZAREK niemiecki, suka hodowlana, 3-letnia, medalistka. (0-18) 443-40-75.

OWCZARKI niemieckie szczenięta rodowodowe sprzedam. (0-18) 441-47-25.

OWCZARKI niemieckie rodowodowe: szczeniaki, młodzież. Bobowa 554 (090)69-15-29

ROTTWEILER szczenięta. (0-18) 445-75-52.

ROTTWEILERY szczenięta -sprzedam. (0-14)66-58-414.

ROTTWEILERY szczeniaki sprzedam. Tel. (0-14)797-187.

ŚWIERKI żywoptłowe 3 zł, srebrny, Dagłęzie, Jody, inne - 0602-49-10-13

TRUSKAWKI kwalifikowane sprzedam. (014)411-479.

INNE

ZDROWIE

090-215-991, 0601-428-158, Kraków- GINEKOLOGIA.

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

CHCESZ pozbyć się nadwagi i dobrze się czuć. Zadzwoń (0-14)250-974.

DERMOBRAZJA, leczenie blizn, pozostałości po trądziku, usuwanie tatuażu (0-18)441-10-62.

GABINET USG Tarnów, Krakowska 15. Rejestracja od 13. (014)21-48-20.

GINEKOLOGIA 090-690-482

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź. 0 602335083.

MASAŻE, ćwiczenia lecznicze w domu pacjenta, ceny przystępne. Tel. 0603-268-489.

ODCHUDZANIE bez głodu! Dziesięcioprocentowy spadek wagi w 3 tygodnie (012) 425-08-32

TURYSTYKA, SPORT

KRYNICA „Józefinka” -wczasy, weekendy, wycieczki, zielone-szkoły tel./fax (0-18)471-56-42.

MINIBUSEM zabiorę sześć osób do Włoch 17.09.98 wieczorem (0-18)441-17-94

OŚRODEK Wypoczynkowy „Czerch” Piwniczna tel.(0-18) 44-64-185. Wczasy, kolonie, wycieczki, zielone szkoły.

RABKA. Pensjonat matki z dziećmi, „zielone szkoły”, możliwość zabiegów. (018) 26-77-817

MATRYMONIALNE

ABSOLUTNIE numer 1. Oferty matrymonialne, towarzyskie. Obsługa komputerowa, dyskrecja. (012)658-05-32

BIZNES

AGENCJA „LIDER” odzysk długów, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012) 633-58-36

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej sortowanej z USA zaprasza hurtownie i sklepy do współpracy. (014)42-24-25.

DŁUGI odzyskiwanie, wywiadownia gospodarcza, zakładanie firm, porady prawne „PROKURA” (012)421-93-18

FIRMA poszukuje przedstawicieli handlowych oraz osób zainteresowanych współpracą, lokal 100 m2 parter w centrum Krakowa (012)632-94-22

MUNDURY agentów ochrony, odzież robocza i sportowa. Producent. Haft komputerowy -usługi. Brzesko, (014)68-68-150.

ODSTĄPIE dochodową działalność. Wprowadzę w rynek zbytu, 5000zł. (0-18) 446-15-65.

BIZNES

PIKOWANIE tkanin- pikówka ociepleniowa. Materiały własne i powierzzone. Realizacja indywidualnych zamówień. Tel./fax (013) 448-55-44 -Firma „BIK” 38-200 Jasło, ul. Młyńska 4a

PILNIE sprzedam salon gier -zachodnie automaty - Flipperry. Tel. (014)262-998.

POSZUKUJĘ współnika z gotówką do salonu i serwisu samochodowego. 0/601-96-06-53.

PRODUCENT STOLARKI PCV poszukuje partnerów handlowych na terenie województwa: krakowskiego, nowosądeckiego, tarnowskiego, katowickiego, bielskobialskiego. Kontakt: tel 090-37-32-26

SPRZEDAM pawilon handlowy 55m2 z płyty obornickiej- lady chłodnicze- regały. Tel.(018)20-77-426, 0601-52-32-20

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, Lombard Kościuszki 17. (012) 421-80-59

Kraków, os.Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 24
GLOBAL S.A.

■ Pożyczki gotówkowe
■ Kredyty inwestycyjne
■ Leasing (I wpłata 0%)

ULOTKI, materiały reklamowe (wyborcze) rzetelnie rozprowadzimy. 0/603-166-389, (0-18)441-30-90.

BEZPOŚREDNI importer niemieckiej odzieży używanej Mix sortowany, cena 5,10 zł/kg. Czyściwo 1,5 zł/kg. Brzesko, Piastowska 15, Filia Osieczany 106 „Diamsil” 2 km od Myślenic. Informacje: tel. (0-14) 663-23-82, (090) 320-304

RÓŻNE

ANTYKI, starocie, również zniszczone kupię (012) 423-11-49

BARAKOWÓZ, namiot ogrodniczy 14 x 5, nowa folia, pustaki 500 szt, 0,60 zł/szt, kowadło kowalskie. (0-14)26-60-62.

FLAGI (012)423-71-16

FRYZY bukowe, odpadowe. (0-14)796-134, (0602) 698-778.

KOPARKO-spycharkę Białoruś BK025M, rok produkcji 1986, z młotem hydraulicznym GPM 120 + tyżka 0,3 m3, 16.000 zł. (012)262-16-17.

KUPIE: antyki, obrazy, meble, srebra. (012)647-80-50, (012)632-71-97

KUPIE piec c.o. gaz- wiszący, jedno lub dwufunkcyjny w dobrym stanie (012)271-18-55

MULARNIE sproszkowaną sprzedam (012)635-13-51

ODSTĄPIE miejsce pochówkowe na cmentarzu Rakowickim. 0/602-106-908 grzecznościowo.

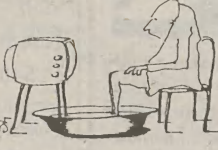
TVP1

TVP2

TELEWIZJA KRAKÓW

POLSAT

tvn

6.00 Kawa czy herbata? <i>Codzienny program, do którego autorzy zapraszają interesujących, znanych gości. Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody.</i> 7.55 Spółka rodzinna — serial obyczajowy 8.20 Giełda 8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Dla dzieci: Muzyczna skakanka 9.10 Dla dzieci: Mama i ja 9.25 Dla dzieci: Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05 Cagney i Lacey — serial kryminalny 10.55 Szkoły za oceanem: WWW przestrzeń technologiczna 11.20 Gotowanie na ekranie — mag. 11.40 Podstawy gry na perkusji 11.50 Anatomia sukcesu: Obligacje	7.25 Sport telegram 7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Fitness Club — serial obyczajowy, wyst. Maria Pakulnis  9.05 Po prostu żyć 9.35 Każde chwile dzieciom — film dok. prod. austral. 10.30 Legendy wyspy skarbów — serial animowany, odc. 24 11.00 Lato żrebaka — film fabularny, prod. kanadyjskiej	7.00 Przygody Gulliwera — amerykański serial animowany, odc. 9/17 — Zakłęty las 7.20 Dżungla rytmów — serial animowany dla dzieci, odc. 4/26 7.30 Czy wiecie, że...? — amerykański program popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 16/26 8.00 Kronika 8.10 Kufer Babci Aliny (powt.) 8.30 Cudowny świat zwierząt Australii — serial przyrodniczy, odc. 3/13 — Niezwykłe Jamraje 9.00 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksyk. 9.45 Jaka Polska 9.50 Zawsze jest jakaś nadzieja — film dokumentalny 10.50 Nil rzeka Bogów — amerykański film krajoznawczy 11.45 Ciekawscy — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach	6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Garfield, odc. 72 — serial animowany dla dzieci 8.30 Renegat, odc. 66; USA 1992; reż. Michael Preece — serial sensacyjny  9.30 Żar młodości, odc. 532 — kanadyjski serial obyczajowy 10.30 Star Trek: Stacja Kosmiczna, odc. 47; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar	6.30 Dzień dobry w TVN 6.35 Kropka nad i 6.55 Dzień dobry w TVN 7.00 „Pani komisarz” (19) — serial Morderstwo pożeracza majątków. Pierwszy ślad prowadzi do partnerki w interesach denata — Rene Ogris. Brat zbrodniczego Torsten nie jest krystalicznie czysty... 7.45 „Kucyki i przyjaciele” (60) — serial animowany dla dzieci 8.10 „Zwierzątko ze sklepu” (40) — serial animowany dla dzieci 8.35 „Słynne kreskówki” (14) — serial animowany dla dzieci 9.00 Rzut za 3 — następcy Jordana 9.30 „Esmeralda” (13) — serial obyczajowy prod. meksyk. 10.30 „Manuela” (84) — telenowela prod. argentin. 11.30 „Jolanda” (178) — telenowela prod. argentin.
12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny 12.20 Magazyn Notowań: Kupujemy siewnik, Ciepłowski pomysł 12.50 W rajskim ogrodzie Claude’a Moneta 13.10 Przez lądy i morza: Kumbah Mela — Wielka kąpiel w Gangesie 13.30 Reportaże ze świata owadów 13.35 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa — serial dokumentalny 14.00 Dla dzieci: Muzyczna skakanka 14.30 Teleexpres Junior 14.40 Trzy dni aby wygrać (1/13) — serial dla młodzieży prod. polskiej 15.10 Rower Błężeja	12.40 Świat wokół nas 13.00 Panorama 13.20 Dziennik krajowy 13.40 Skaidi. U zbiegu rzek — serial dla młodzieży, Norwegia 1996, reż. Lars Pettersen, wyk. Petter Guttorm-Gaup, Marit Eira Meloy, Anne Lajla, Vesterfjell Kallstad 14.15 Bałtycki Festiwal Piosenki — Karlsham '98, cz. 2 14.55 Studio urody 15.10 Przystanek Alaska — serial obyczajowy 	12.15 „2010” dwa tysiące dziesięć — amerykański film przyg., reż. Peter Hyams, wyst. Roy Scheider, John Lithgow <i>Jest rok 2010. Minęło 10 lat od misji amerykańskiej stacji kosmicznej „Discovery”...</i> 14.00 Niewiarygodne sporty, odc. 3/26 <i>Wyprawa w świat takich dyscyplin sportu, które mogły narodzić się tylko w Ameryce.</i> 14.30 W cztery strony świata <i>Szwedzki serial krajoznawczy przedstawiający świat widziany oczami przeciętnego turysty</i> 15.00 Zmiennicy — polski serial komediowy, reż. Stanisław Bareja, wyst. Ewa Błaszczyk, odc. 11/15	11.30 Ostry dyżur, odc. 74 — amerykański serial obyczajowy 12.30 Motowiadomości  13.00 Magazyn sportowy 14.30 Piramida: gra — zabawa 15.00 Maski, odc. 25 — serial animowany dla dzieci 15.30 Drzewko szczęścia: gra — zabawa	 13.00 Big Star Party — Superlista 13.55 „Kucyki i przyjaciele” (60) — serial animowany dla dzieci 14.20 „Zwierzątko ze sklepu” (40) — serial animowany dla dzieci 14.45 „Słynne kreskówki” (14) — serial animowany dla dzieci 15.15 „W naszym kręgu” (120) — serial dla młodzieży
16.10 Flesz — wiadomości 16.15 Moda na sukces — serial obyczajowy 16.40 Diariusz rządowy — program publicystyczny 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? — quiz muzyczny 17.50 Gość Jedynki 18.00 Credo — magazyn 18.30 Sport bez granic 18.50 Reporter 19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek, Bajki Misia i Margolci — seriale animowane 19.15 Jutro weekend — magazyn 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody	16.00 Panorama 16.10 Na Świętą Górę Jawor — program ekumeniczny 16.30 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217) 17.05 Dla dzieci: Klub Pana Rysia <i>Autor programu — Ryszard Wyrzykowski — w każdym odcinku zaprasza widzów do jakiegoś nieznanego zakątka Polski lub świata. Zapoznaje dzieci z urakami tego miejsca, z gatunkami roślin i zwierząt, które tam występują.</i> 17.30 Program lokalny 18.00 Panorama 18.10 Kronika 18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej 19.05 Polaków portret własny	16.00 Program dnia 16.05 Nasza antena 16.10 Kronika 16.15 Słodki ciężar — magazyn rodzinny 16.40 Maria z przedmieścia — serial 17.30 U siebie — program publicystyczny o mniejszościach etnicznych 18.00 Ludzie i wydarzenia — Elżbieta Penderecka o Festiwalu Krzysztofa Pendereckiego 18.10 Kronika 18.30 Zapraszam, Iwona Meus — talk show 19.00 Autostrada — magazyn motoryzacyjny 19.15 Temat dnia	16.00 Informacje 16.15 Rekin kart: gra — zabawa 16.45 Herkules; USA 1994 17.45 Świat według Bundych  18.15 Pomoc domowa, odc. 36 — amerykański serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 Powrót Supermana, odc. 68 — amerykański serial sensacyjny	15.45 „Szkoła złamanych serc” (243) — serial dla młodzieży 16.15 „Bajer w Bel-Air” (88) — serial komediowy produkcji amerykańskiej 16.45 Co za dzień — program rozrywkowy 17.15 TVN Fakty regionalne 17.30 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka 18.00 „Esmeralda” (14) — serial obyczajowy prod. meksyk. 18.55 Pogoda 19.00 TVN Fakty 19.25 Studio sport 19.30 Bezpieczna Kasa Briana — teleturniej
20.10 Pan i pani Smith — serial komediowy 21.00 W centrum uwagi 21.20 Sprawa dla reportera 21.50 Automania 22.00 Spot — film dokumentalny 22.15 Czas na dokument: Cross — film dokumentalny 22.35 Pegaz 23.00 Wiadomości oraz Sport 23.15 BaroMetr 23.45 Filia — dramat obyczajowy, Węgry 1994, reż. Peter Gothar, wyk. Mari Nagy, József Szarvas, Valentin Teodoresiu, Alexandru Bindea 1.05 Filmówka 1.30 Saga rodu Ganzegal — lekcja języka niemieckiego (powt.) 1.45 Grajmy w szachy (powt.) 1.55 Zakończenie programu	19.35 Muzyczny gwiazdobiór 20.00 Diner — film obyczajowy, USA 1982, reż. Barry Levinson, wyk. Steve Guttenberg, Mickey Rourke, Kevin Bacon, Daniel Stern  21.50 Dwójkomania 22.00 Panorama 22.35 Sport telegram 22.40 997 — magazyn 23.10 Studio sport: Po Lidze Mistrzów 0.10 Wratislavia Cantans: Miłość i śmierć w Wenecji 1.10 Studio sport: Światowa piłka 1.35 Zakończenie programu	19.30 Grilowanie na ekranie — prog. poradnikowy, odc.3/5 — Jagnię <i>W programie prezentowane będą sposoby na przygotowanie: Pieczenie z jagnięcia z sosem jogurtowym oraz pierś kurczaka po indonezyjsku w zalewie z ostrej papryki.</i> 20.00 Zawsze jest jakaś nadzieja — film dok. (powt.) 21.00 Ciekawscy — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach 21.25 Jaka Polska 21.30 Kronika 21.45 Sport 21.50 Nasza antena 21.55 Promocja 22.00 „2010” dwa tysiące dziesięć — amerykański film przygodowy, reż. Peter Hyams, wyst. Roy Scheider, John Lithgow 23.50 Niewiarygodne sporty, odc. 3/26 (powt.) 	20.00 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki; USA, 1989; reż. Joe Johnston, wyk. Rick Moranis, Matt Frewer, Marcia Strassman ok. 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 21.50 Przybysz, odc. 2; USA 1997; prod. Roland Emmerich, Dean Devlin, wyk. John Corbett, Steve Railsback, Grand L. Bush, Leon Rippey, John Storey <i>Efektowny serial science-fiction. Bohaterem tej opowieści jest młody mężczyzna, Adam MacArthur — pilot, który zaginął w tajemniczych okolicznościach przed pięćdziesięciu laty w Trójkącie Bermudzkim. Teraz powraca i usiłuje zrozumieć, co się z nim działo przez ten czas. W przeszłości doświadczył rzeczy, które były tak przerażające i niesamowite, że nawet trudno je sobie wyobrazić... W roli głównej wystąpił John Corbett, znany z serialu „Przystanek Alaska”.</i> ok. 22.50 Wyniki losowania LOTTO 22.55 Informacje i biznes informacje 23.15 Polityczne graffiti 23.25 Publicystyka gospodarcza 23.55 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny 0.30 Muzyka na BIS 2.20 Pożegnania	20.00 „Trwałe wspomnienie” — film obyczajowy prod. USA, (1988), reż. Marisa Silver, wyk. Kanu Reeves, Alan Boyce, Michelle Meyrink, Jennifer Rubin i inni 21.50 „Milenium” (3) — serial sens. prod. USA 22.0TVN Fakty 22.55 Kropka nad i 23.15 Prognoza pogody 23.20 „Magia kina” (24) — serial 23.50 Melrose Place (79) 0.40 MTV — The Eagles 2.10 Granie na ekranie
● Filia — Lata osiemdziesiąte w Europie Wschodniej. Przeciętą pracownicą placówki badawczej, Gisella Weiss, otrzymuje nieoczekiwany awans i pełna ufności wyrusza w drogę, by objąć kierownicze stanowisko terenowej filii swego macierzystego zakładu. Mimo, że podróż trwa długo i wiedzie przez coraz bardziej odległe i dzikie tereny, zdyscyplinowana Gisella nie traci ducha wiary. Okazuje się, że w najmniejszym stopniu nie jest przygotowana do życia w nowych, okrutnych warunkach na ośnieżonym pustkowiu. Złazsza, że cel dla którego tu przybyła, w ogóle nie istnieje... Film w 1994 roku został uhonorowany nagrodą Grand Prix dla najlepszego węgierskiego filmu oraz nagrodą za reżyserię. 23.45	● Diner — W Wigilię Bożego Narodzenia z college’u powraca do domu Billy Howard. W miejscowym lokalu spotyka się ze starymi przyjaciółmi. Młodzi ludzie pochłonięci są wieloma sprawami, dzielą się doświadczeniami i opowiadają o trudnościach, jakich dostarcza każdy dzień... Film uhonorowany przez Akademię Filmową nominacją do nagrody Oscara za najlepszy scenariusz, jest historią grupy startujących w dorosłe życie przyjaciół z Baltimore. Realistyczny, pełny dramatyzmu, ale i dobrego humoru obraz Ameryki końca lat pięćdziesiątych... 20.00	● „2010” dwa tysiące dziesięć — Jest rok 2010. Minęło 10 lat od misji amerykańskiej stacji kosmicznej „Discovery”, w czasie której zginęło kilku astronautów. Przyczyny ich śmierci oraz awarii sterującej stacją komputera nie są znane... 22.00	● Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki — Nawiedzony wynalazca konstruuje maszynę do miniaturyzacji, która przez przypadek miniaturyzuje jego dzieci. Ich własne podwórko staje się dżunglą, w której dzieci będą musiały desperacko walczyć o przetrwanie. (Film niedostępny drogą satelitarną). 20.00	● Trwałe wspomnienie — Wszystkim szkolnym kolegom Davida Sinclaira wydawało się, że ten zdolny maturzysta i coraz bardziej popularny muzyk rockowy ma życie, o jakim można tylko marzyć. Toteż wszyscy przeżyli prawdziwy wstrząs, gdy David popełnił samobójstwo. Przyjaciele i rodzina zadają sobie pytania: Jak to się mogło stać? Co popchnęło Davida do tak strasznego czynu? I czy można było jakoś zapobiec tragedii? Trudno nie zadawać sobie takich pytań, gdy przystojny chłopak, świetny uczeń, utalentowany muzyk, kochający i kochany syn, lojalny i lubiany kumpel odbiera sobie życie. Złazsza najlepszy przyjaciel Davida i członek jego grupy rockowej, Chris, zadreżca się wątpliwościami, wspominając wspólnie spędzone chwile — w zespole, w szkole, na imprezach. Czyżby coś przeoczył? David wydawał się taki szczęśliwy i pełen energii. A może Chris nie potrafił naprawdę poznać i zrozumieć kolegi? 20.00 (d)

Krakowska klasa okręgowa

Mają sposób...

BOREK — WĘGRZCANKA 3:0 (1:0)

Bramki: Mamczur 43 i 52, Pawlik 81. **Sędziował:** W. Popow. **Widzów:** 150.

BOREK: Strączek — Czop, Łazarczyk, Pachota, Bartosz — Sałach, Wańczura, Niewitała (65 Pawlik), Bała — Mamczur, Pachacz.

WĘGRZCANKA: Janikowski — Kot, Duszyk, Gastoł — Kalisz (68 Ptasznik), Małota (65 Marek), Fima, Sadko, Piwowarczyk (81 Gawlik) — Koziółek, Martyniuk.

Gospodarze najwyraźniej mają sposób na silne zespoły. Po drużynie Niedźwiedzia przekonała się o tym Węgrzanka. Goście atakowali, a bramki zdobywali gospodarze. W 12 min strzał Fimy z 5 metrów obronił Strączek (kolejny jego dobry występ). Następnie strzelali na bramkę

Borku Koziółek, Martyniuk i ponownie Fima. Strączek spisywał się znakomicie, i nawet obronił w 37 min mocne, celne uderzenie Małoty z 2 metrów w długi róg. Pod koniec pierwszej połowy Janikowski oczekiwał, że arbiter odgwiżdże spalonego, do piłki dopadł Mamczur i zdobył prowadzenie. Tuż po przerwie bramkarz Węgrzanki niepotrzebnie sfaulował Mamczurę, i sam poszkodowany wykorzystał rzut karny. Potem znowu goście (dwukrotnie Fima, Koziółek i Martyniuk) zajęli się ostrzeliwaniem bramki Strączka, ale bezskutecznie. W 81 min Pawlik wyłuskał piłkę na połowie Węgrzanki, i po krótkim rajdzie ustalił wynik spotkania.

Paweł GUGA



POGOŃ Skotniki — CRACOVIA II 1:1 (1:0)

Bramki: Kaszuba 40 — Podsiadło 85. **Sędziował:** R. Włodarczyk. **Widzów:** 200.

POGOŃ: Kowalik — Lupa, Leśnowolski, Basista, Knotek — Profic, Kaszuba, Rudek, Dziezic — Żyła, Gawel (75 Sysło).

CRACOVIA II: Pazdański — Rusztowicz, Treszczyński, P. Kopyś, Kościelnik — Bagnicki, Rokicki, Leksa, Podsiadło — Gąsiorowski, Wdowiarsz (46 Łytko).

Wyrównane spotkanie, z lekką przewagą gospodarzy którzy dwukrotnie nie wykorzystali okazji sam na sam z Pazdańskim. (pg)

GOŚCIBIA Sułkowice — WIŚLANKA Grabie 0:0

Sędziował: M. Suder. **Żółte kartki:** N. Nowak, Cebula. **Widzów:** 50.

GOŚCIBIA: T. Szuba — M. Stokłosa, Żurek, Twardosz, Socha — G. Stokłosa, Łabędź, D. Stokłosa (65 Biela), A. Łatoń (80 Bochenek) — Rączka, Jankowicz.

WIŚLANKA: Jurek — N. Nowak, Kadula, Miziura, Cebula — Brak, Klaja (82 Orzechowski), Figlarz, Baryła — Bulik (60 Sosin), Płocha (80 Budzowski).

W I połowie lepsi byli goście, ale już tradycyjnie zawodzili strzelecko. Losy odwróciły się po zmianie stron. (pg)

PODGÓRZE — NADWIŚLANKA Nowe Brzesko 2:0 (0:0)

Bramki: A. Chrościel 67, Wilkosz 88. **Sędziowała:** U. Wrona. **Żółte kartki:** Ryskała — Czopek, Bieroń.

PODGÓRZE: Ślusarek — K. Pszyk, Twardosz, Horowitz, Leśniak — K. Chrościel (46 D. Micek), Ryskała, Wilkosz, Michalik (75 Chachłowski) — Trojnar, A. Chrościel.

NADWIŚLANKA: Krzeczowski — Podstawa, Oraczewski, Kamiński, Pawłowski — Frączkiewicz, Krzak (46 Bieroń), Czopek (55 Ostrowski), Jasonek (65 Mietla) — Krawczyk, Szczygiel.

Nie było to widowisko trzymające w napięciu kibiców. Obie drużyny pokazały, że zajmowane przez nie w tabeli miejsca nie są dziełem przypadku. W drugiej połowie przewagę uzyskali gospodarze i wykorzystali dwie z kilku okazji podbramkowych. (pg)

ORZEŁ Piaski Wielkie — CLEPARDIA 3:1 (0:0)

Bramki: Łazarczyk 55, Bogusz 72, Łabuś 82 — Gurbiel 88. **Sędziował:** M. Sobór. **Żółte kartki:** Łabuś — Baran, Bolek, A. Brussman, Gurbiel.

ORZEŁ: Wiśniewski — Filo, Ciesielski, Tyrański — Szostak, Łabuś, Kostrz, Łazarczyk (75 Zawila), Tomana — Ząbczyński (55 Bogusz), Bańbuła.

CLEPARDIA: Augustyn — Bolek, A. Brussman, Wasilewski (80 Kaczor), D. Brussman — Baran, Krupa (46 Ptak), Gurbiel, Frankowski — Mazur (46 Małek), Stawinoga (46 Nawrocki).

W I połowie goście stworzyli tylko jedną okazję po której mogła paść bramka. Po przerwie Clepardia uśpiona nieco przez gospodarzy zaatakowała, i niemal natychmiast została skontrowana. A w roli egzekutora wystąpił Łazarczyk (strzał z 20 metrów). Teraz goście musieli się jeszcze bardziej odkryć, i jeszcze dwukrotnie przekonali się, że szybki atak jest doskonale opracowany w wykonaniu graczy Orła. Honorowego gola uzyskał Gurbiel bezpośrednio z rzutu rożnego. (pg)

SKALANKA — RABA Dobczyce 2:1 (1:0).

Bramki: Boroń 35 i 51 — Szopa 70 karny. **Sędziował:** R. Rębias. **Żółte kartki:** Nowak, Horabik. **Widzów:** 150.

SKALANKA: Leszczyński — Zgoda (46 Błachno), Korpała, Madejski, Olesiak — Ślaziak, Jakubowski (60 Bożek), Koziół, Lorek — Boroń, Knapik.

RABA: Soboń — Suś (55 Hałatek), Wyroba, Grudzień, P. Nowak — Kaletka (55 Skwarek), Ładyga (65 Szopa), Horabik, Gibała — Krawczyk, Czyż.

W 35 min Boroń po dośrodkowaniu Koziela strzałem po ziemi zdobył pierwszego gola. Tuż po przerwie ten sam zawodnik zdecydował się na przebój, wpadł w pole karne, mocno uderzył, ale piłka trafiła w słupek. Dobitka była już skuteczna. W 70 min Korpała sfaulował na polu karnym napastnika gości, a rzut karny beżlędnie wykorzystał Krzysztof Szopa. Na 5 minut przed końcem spotkania stuprocentową okazję do podwyższenia wyniku zmarnował Koziół. (pg)

GDOVIA — NIEDŹWIEDŹ 0:1 (0:0).

Bramka: Sowuła 90. **Sędziował:** P. Podskoczy. **Żółte kartki:** I. Kocemba — Luty. **Widzów:** 200.

GDOVIA: Danek — Bylica, I. Kocemba, Pieprzyca, Gabryś (46 Małek) — Hyży (85 Więclaw), Piech, R. Kasprzyk, Stasiak — Płatek, Kozik (65 Lupa).

NIEDŹWIEDŹ: Sajnog — Dusza (30 Bukalski), Sasnal, Pobrotyń, Ślęzyk — W. Gruchała (75 Jaśkowski), Bujak, Gacek (85 Kłosinski), Luty — Błoński, Greger (60 Sowuła).

Bardzo dobre spotkanie rozegrały oba zespoły. W I połowie grano ostrożniej, ale po przerwie nastąpiła zmiana. Goście bardziej aktywnie starali się atakować, ale gospodarze nie pozostawali dłużni. Przed zakończeniem spotkania robiło się gorąco pod bramkami. W 80 min doskonałą okazję do strzelenia gola miał Płatek, po rzucie wolnym wykonywanym przez Kasprzyka. Kiedy wydawało się, że mecz zakończy się bezbramkowo, Sowuła zdobył gola po rzucie rożnym, strzałem głową. (pg)

STRAŻAK Kokotów — PROKOCIM 1:3 (0:1).

Bramki: Lidwin 65 — Stolarz 44, Muszyński 71, Łysak 78. **Sędziował:** K. Miśtak. **Widzów:** 300.

STRAŻAK: T. Woźniak — Ziobro (75 Sosiński), M. Woźniak, Przytuła, Nowak — P. Woźniak, Więckowski, Kolek (65 Piorkowski), Kubacik (46 Lidwin) — Stachel, Gawędzki.

PROKOCIM: Mielec — Stolarz, Wietecha, Wójcik, G. Wiśniewski — Przado (85 Dębowski), Łysak, Lotka, Czerwonka (55 Dzierzak) — Muszyński, Trepka (55 Dzierzak).

Od pierwszych minut goście posiadali niewielką przewagę, ale w 35 min mogli przegrywać. Czerwonka sfaulował na polu karnym Stachela, ale Kubacik nie wykorzystał rzutu karnego. Zemściło się to bardzo szybko, gdyż tuż przed przerwą, bramkę po składnej akcji całego zespołu zdobył Stolarz. Choć w 65 min Lidwin wyrównał, to jednak od tego momentu przewaga gości systematycznie wzrastała, a w roli dogrywającego piłki wystąpił Lotka. Po jego dośrodkowaniach dwa gole strzałami głową zdobyli Muszyński i Łysak. (pg)

DERBYSTAR
SPORT Market
(0 22) 62-02-413
(0 14) 22-33-35

reusch

1. Orzeł	7	17	18:6
2. Prokocim	7	17	17:7
3. Gościbia	7	15	12:8
4. Niedźwiedź	7	13	17:8
5. Cracovia II	7	11	16:12
6. Borek	7	11	12:13
7. Clepardia	7	10	15:11
8. Skalanka	7	10	10:13
9. Gdovia	7	9	6:11
10. Strażak	7	8	8:15
11. Pogoń	7	7	9:9
12. Wiślanka	7	7	5:5
13. Raba	7	6	4:8
14. Podgórze	7	5	9:13
15. Węgrzanka	7	4	9:15
16. Nadwiślanka	7	3	3:16

Najlepsi snajperzy

7 bramek
Błoński (Niedźwiedź), Muszyński (Prokocim), Mamczur (Borek)

6 bramek
Rączka (Gościbia).
5 bramek
Szostak (Orzeł), Łabuś (Orzeł).

4 bramki
Piotr Zegarek (Cracovia).

3 bramki
Frankowski i Ptak (Clepardia), W. Gruchała (Niedźwiedź), P. Gawęcki (Strażak), Chrościel (Podgórze), Gurbiel (Clepardia).

2 bramki
Góra i Rusocki (Cracovia), Leśnowolski i Adamczuk (Pogoń), Michalik (Podgórze), Lotka i Przado (Prokocim), Płatek i I. Kocemba (Gdovia), Baran i Nawrocki (Clepardia), Więckowski (Strażak), Mietla (Nadwiślanka), Fima (Węgrzanka), Boroń, Koziół, Jakubowski i Grzebinoga (Skalanka), Pachacz (Borek), Klaja (Wiślanka), Bujak (Niedźwiedź), Koziółek i Martyniuk (Węgrzanka), Kostrz i Ząbczyński (Orzeł), Szopa (Raba).

Piłkarska Liga Mistrzów

Real nadal mocny

W najciekawszym spotkaniu pierwszej rundy Ligi Mistrzów, obrońca pucharu, madrycki Real pokonał Inter Mediolan 2:0. Hiszpanie wystąpili gościnnie w Seville, gdyż ich własny obiekt jest czasowo zamknięty za pamiętny zeszłoroczny incydent z zawałną bramką. Po pierwszej wyrównanej połowie, w drugiej zdecydowanie lepsi byli Hiszpanie. Po faulu Zanettiego na Savio, rzut karny pewnie wykorzystał Hierro. W ostatniej minucie prostopadłe podanie do Seedorfa zakończyło się, jego krótkim rajdem i pewnym strzałem.

W pozostałych spotkaniach: **Grupa A:** Croatia Zagrzeb — Ajax Amsterdam 0:0. FC Porto — Olympiakos Pireus 2:2 (0:0). **Bramki:** Zlatko Zahovic (64), Mario Jardel (85) — Stylianos Giannakopoulos (87), Sinica Gogic (90). **Grupa B:** Juventus Turyn — Galatasaray Stambul 2:2 (1:1). **Bramki:** Filippo Inzaghi (17), Alessandro Birindelli (68) — Hakan Sukur (42), Aydin Umit (63). Athletic Bilbao — Rosenborg Trondheim 1:1 (1:0). **Bramki:** Joseba Etxeberria (5) — Roar Strand (65). **Grupa C:** Real Madryt — Inter Mediolan 2:0 (0:0). **Bramki:** Hierro (79-karny), Clarence Seedorf (90). Sturm Graz — Spartak Moskwa 0:2 (0:0). **Bramki:** Jegor Titow (61), Ilia Cymbalar (64). **Grupa D:** Manchester United — FC Barcelona 3:3 (2:0).

Bramki: Ryan Giggs (17), Paul Scholes (24), David Beckham (64) — Sonny Anderson (47), Giovanni (60-karny), Luis Enrique (71-karny). Broendby Kopenhaga — Bayern Monachium 2:1 (0:0). **Bramki:** Bo Hansen (87.) i Allan Ravn (90.) — Markus Babbel (77.). **Grupa E:** RC Lens — Arsenal Londyn 1:1 (0:0). **Bramki:** Tony Vaireles (90) — Marc Overmars (51). Panathinaikos Ateny — Dynamo Kijów 2:1 (0:1). **Bramki:** Erik Mykland (57), Nikos Liberopoulos (69) — Serhij Rebrov (31). **Grupa F:** FC Kaiserslautern — Benfica Lizbona 1:0 (1:0). **Bramka:** Martin Wagner (41). PSV Eindhoven — HJK Helsinki 2:1 (0:1). **Bramki:** Andre Ooijer (59.) i Arnold Bruggink (90.) — Mika Kottila (31.)

(PG)

I liga piłkarska

Remis w Chorzowie

W zaległym meczu z pierwszej kolejki rozgrywek piłkarskiej ekstraklasy, Ruch Chorzów zremisował z Pogonią Szczecin 1:1 (1:1).

Bramki: dla Ruchu — Bizacki (38), dla Pogoni — Lewandowski (3). **Żółte kartki:** Jamróz, Szufflita, Siemianowski i Bizacki — Lewandowski, Dymkowski i Pokładowski.

Tarnowska klasa okręgowa

POGOŃ Biadolin R. — RZEZAWIANKA 3:1 (0:1)

Bramki: Padło 54 i 87 min., Pabian 63 min. — Karcz 39 min. **Sędziował:** Tomasz Borkowski z Dębicy. **Czerwone kartki:** Widło (44 min. — druga żółta) — Karcz (57 min. — druga żółta). **Żółte kartki:** Chudy, Grabarz — Pabian. **Widzów:** 350.

POGOŃ: Bartosz — Widło, Hajnysz, M. Góral, A. Pabian — Gąsiorek (52. Palka), K. Zabawa, T. Góral, D. Góral — Padło, Dębosz (46. Rędzina)

RZEZAWIANKA: Możdżeń — Grabarz, A. Biernat, Z. Biernat (52. S. Jagła), Gadowski (87. Bartyzel) — Chudy (69. A. Bąja), Waśniowski, Cierniak, Karcz — Jańczyk, Cieśla.

Przyjezdni ograniczali się w I części do kontrataków, z których jeden przyniósł im prowadzenie. Bramkarz niefortunnie interweniował i Karcz odbił od słupka piłkę skierował do siatki. Po przerwie goście natarli śmieiej, bo boisko tuż przed przerwą musiał opuścić Widło. Gola zdobyli jednak gospodarze. Kontratak wykończył Padło strzelając z ok. 20 m. W chwilę później siły się wyrównały (czerwona kartka dla Karcz) i Pabian z 20 m trafił w „okienko”. Wynik ustalił Padło wykorzystując dalekie podanie T. Górala i nieudaną pułapkę ofsajdową gości. (pul)

Wiśła-Solidex — nowa siatkarska jakość

Uparty trener

Wiślacka sekcja kobiecej siatkówki oficjalnie od wczoraj ma nowego generalnego sponsora. Jest nim krakowska firma Solidex, zajmująca się integracją systemów sieciowych. Uroczystego podpisania umowy o współpracy dokonali prezes „Białej Gwiazdy” Ludwik Miętta-Mikołajewicz oraz prezes zarządu Solidexu, Ryszard Skotniczny.

Jest to umowa na czas nieokreślony. Jedyna data graniczna to 30 IX przyszłego roku. Wtedy może dojść do zmian warunków współdziałania. Prezes Skotniczny był bardzo zadowolony z „wejścia” Solidexu w siatkówkę: — Dlaczego akurat wybraliśmy tę dyscypli-

nę? Przede wszystkim dlatego, gdyż z siatkówką nie ma złych skojarzeń, odbierana jest jak najbardziej pozytywnie.

Z kolei Katarzyna Hamela — dyrektor działu obsługi marketingowej Solidexu — oświadczyła: — Owszem, mieliśmy kontakt z wieloma osobami z Wiśły. Teraz jednak możemy powiedzieć, że zdecydowaliśmy się na mariaż z siatkówką głównie dlatego, gdyż trener Ryszard Litwin był uparty...

Na pewno podziękowania należą się prezesowi Towarzystwa. Ludwik Miętta-Mikołajewicz zrobił wiele, aby uratować wiślacką siatkówkę.

Wojciech BATKO

Duży Lotek

3 — 4 — 32 — 39 — 42 — 46

Twój szczęśliwy numer

35

10 — 12 — 28 — 45

Miłych snów, kibicu!

GARBARNIA Kraków — MULTI-VITA Krynica/Tylicz 0:0

Sędziował: M. Pijar z Dębicy. Żółte kartki: Jeziorek, Jamróz, Leśniak — Nosal, Szczepański, A. Liber. Czerwone kartki: Jamróz (63 min) — Szczepański (77). Widzów: 400.

stadionem pojawiła się tęcza, więc znudzeni kibice, miast na meczu, mogli skupić się na



GARBARNIA: Nita 3 — Jeziorek 3, Włodarz 3, Świstak 3, Rożek 3 — Jamróz 0, Śliwa 3, Leśniak 3, Lenard 3 — Lizak 3, Dzierżanowski 2

MULTI-VITA: Jurkiewicz 3 — Nosal 3, Łukasik 3, Stoiński 3 — Ruchała 2, Szczepański 0, Dyrek 3, R. Liber 3, A. Liber (88 Kuźma), R. Liber 3 — Dziedzina 2, Gluch 2 (90 Krzywdziński)

Jeśli ktoś miał problemy ze snem i wielką ochotę na regeneracyjną drzemkę, powinien był zjawić się na stadionie przy ul. Rydlówki, albowiem gra piłkarzy obu drużyn, bez wątplenia ułożyłaby go do snu lepiej od niejednej kołysanki i środków, niekoniecznie medycznych. Na szczęście dwukrotnie nad ludwinowskim

obserwowaniu tego niesamowitego zjawiska atmosferycznego. Bo naprawdę na boisku nie działo się nic godnego uwagi. Żadnemu z zespołów nie udało się uzyskać większej przewagi, goście, lepszemu wyszkoleniu technicznemu garbarzy, przeciwstawili twardą i nieustępliwą walkę o każdą piłkę, a ta w konsekwencji

znajdowała się głównie w środkowej strefie boiska. Ani jedna z drużyn nie stworzyła, choćby jednej z tzw. stuprocentowych okazji i w ogóle bardzo rzadko bramkarze zmuszani byli do jakichkolwiek interwencji. A jeśli już, to stawali na wysokości zadania, choć gwoździ wyjaśnienia trzeba dodać, że obaj golkipery mieli do wybronięcia tylko po jednym groźnym strzale. Najpierw w 58 min niepokojony był Nita, kiedy ładną paradą wybił piłkę na róg po uderzeniu z ostrego kąta A. Libera. Nie dał się również pokonać w 85 min Jurkiewicz, efektywnie interweniując po zaskakującym strzale Świstaka. To by było na tyle. Niestety... Na trochę ciekawszą i przede wszystkim szybszą grę w ostatnich 10 minutach spotkania, nieoczekiwanie miały wpływ czerwone kartki, jakie otrzymali Jamróz z Garbarni i Szczepański z Multi-Vity. Kartki, dodajmy, jak najbardziej zasłużone. Niewątpliwie, forma jaką ostatnio prezentują i wyniki jakie uzyskują „brązowi”, wskazują na ich mały kryzys, który, miejmy nadzieję, trwać będzie jak najkrócej, wszak rywale zaczynają zyskiwać przewagę... **Przemysław FRANCIK**

Ofensywna nieporadność

WISŁA II Kraków — GLINIK Gorlice 1:0 (0:0)

Bramka: Nowak 69 min. Sędziował: R. Kiełbasa z Tarnowa. Żółte kartki: Adamczyk, Skrzyński — Winiarski, Rak. Czerwona kartka: Winiarski (po drugiej żółtej). Widzów ok. 50.

WISŁA II: Wierzchowski 3 — Żurek 3, J. Matyja 3, Jurczyk 2, Giszka 3 — Tworek 2 (82. Jędraszczyk), Adamczyk 3, Skrzyński 4, Radwański 2 — Nowak 4, Ankowski 2.

GLINIK: Wałag 3 — Stępkowicz 2, Rak 3, Szary 2, D. Matyja 2 (75. Wójcik) — Winiarski 0, Dybaś 2, Stępień 2 (80. Igielski), Bernasiewicz 2 — Jurk 1, Durzyński 1.

Wreszcie wiślaczy rezerwiści mogli podjąć rywalizację na swoim bocznym boisku, którego płyta — po renowacji — prezentuje się nader okazale. Niestety, nawet najlepsze boisko nie gwarantuje, że wystę-

pujące na nim zespoły — automatycznie — zaprezentują ciekawy futbol. Stąd komentarz można by zamknąć stwierdzeniem — mecz się odbył...

Trzeba jednak napisać coś więcej. Dlatego uważamy, że wprawdzie piłkarzom nie brakowało chęci do gry, ale na tym ta zabawa się kończyła. Goście, jakby ciężko przestraszeni, pragnęli tylko zachować czyste konto. Wiślaczy zaś nie mogli sobie poradzić z desperacką defensywą Glinika. Stąd raptem trzy razy było gorąco pod bramką Wałaga. W 20 minucie Ankowski

„główkował” w poprzeczkę, także w tę część bramki przymierzył w 86 minucie Skrzyński (strzał z około 20 metrów).

Natomiast w 69 minucie padł jedyny gol — Skrzyński zagrał na prawą stronę do Nowaka, ten wyprzedził obrońcę i sprytnie strzelił w róg bramki.

Ofensywna nieporadność krakowian może o tyle dziwić, że gorliczanie od 36 minuty grali w dziesięciu, po relegowaniu do szatni Winiarskiego (dwa „żółtka” otrzymane za faule). Poza tym goście mieli zupełnie zamazane numery na koszulkach. Czyżby się czegoś wstydzili?

(BAT)

WOLANIA Wola Rzędzińska — UNIA II Tarnów 0:0

Sędziował: S. Wałęga z Dębicy. Żółte kartki: Labok — Czerwec, Wójcik. Widzów 100.

WOLANIA: Remian 3 — Wardała 3, Labok 3, Gancarz 3 — Brożek 2, Juszczyk 4, Król 3, Drwał 2 (66. Kozioł), Kazik 2 (80. Jasiak) — Hajduk 2, Kubisztal 3.

UNIA II: Kasprzyk 4 — Mikołajczak 3, Kijowski 3, Węc 3 — Pikuł 2 (65. Olchawa), Bartkowski 3, Cierpich 2, Wójcik 3, Foszcz 2 — Czerwec 2 (74. Kędzior), Pierzchała 2 (56. Daniel Popiela).

Spotkanie w Woli Rzędzińskiej potwierdziło, że miejsca zajmowane przez obie strony nie są dziełem przypadku. (dnie)

RZEMIEŚLNİK Pilzno — ALWERNIA 2:1 (1:0)

Bramki: Stefanik 29 i 84 min — Machno 48 min. Sędziował: A. Kozioł z N. Sącza. Żółte kartki: Cygan, Drobot. Widzów 500.

RZEMIEŚLNİK: Kośla 4 — Cygan 3, Makuch 3, Kusibab 3, Minnich 4 — Drobot 2, Stefanik 4, Czarnik (30. Hendzel 3), Chruślak 2 (40. Zolota 3) — Kędzior 3 (89. Kapustka), Cielak 3 (88. Staniec).

ALWERNIA: Frączek 3 — Dukała 3, Ginter 3, Funek 3, Załęga 3 — Serafin 4, Przepiórka 4, Jajko 2 (60. Wronski), Jurczyk 3 — Machno 3 (77. Moskal), Kuciel 3.

Na kwadrans przed zakończeniem I odsłony po rzucie wolnym egzekwowanym przez Stefanika z około 30 m piłka, mimo rozpaczliwej interwencji Frączka, ugrzęzła w siatce. Goście doprowadzili do wyrównania na początku II połowy i osiągnęli przewagę. Rzemieślnik przebudził się dopiero w końcówce. Na 6 min przed końcem meczu Stefanik zdecydował się na strzał z blisko 35 m, trafiając w róg bramki Alwernii. **Andrzej GARBOS**

PROSZOWIANKA — START Nowy Sącz 4:1 (1:0)

Bramki: Skalski 36, Świeca 50, 80, Duniec 68 (karny) — Stafin 66. Sędziował: R. Frączek z Tarnowa. Żółte kartki: Janusz, Kempisty — Kasprzycki, Damasiewicz, Kandyfer. Widzów 400.

PROSZOWIANKA: Łaciak 4 — Kempisty 3, Janusz 4, Jaskólski 4 (85 Nowak) — Komisarek 4, Zięba 4, Skalski 4, Duniec 4, Poskrobko 4 — Świeca 5, Drajkowski 4 (59 Michniak).

START: Kasprzycki 3 — Żelazko 2, Damasiewicz 2, Kandyfer 2, Bochniarz 2 — Jasiński 2, Talar 2, Karpel 2 (59 Salamon), Małek 2 — Stafin 3, Zoń 2 (68 Bezbir).

Goście tylko przez 36 minut odpierali ataki gospodarzy. Świeca zagrał w „uliczkę” do Poskrobki, ten do Skalskiego i strzelcowi nie pozostawało nic innego, jak tylko z bliska dołożyć nogę do piłki. Po przerwie prowadzenie podwyższył Świeca „główkując” po rzucie rożnym. Start zdobył honorową bramkę za sprawą Stafina, który wyszedł sam na sam z Łaciakiem i nie zmarnował okazji, mimo, że bramkarz mu-

snął piłkę. W 68 min faulowany w polu karnym był Duniec i on sam wymierzył sprawiedliwość, egzekwując „jedenastkę”. Ostatni gol to zasługa dwójki: Świeca — Duniec, którzy wymieniali podania między sobą. Zabawę zakończył Świeca, posyłając piłkę do siatki z 7 m. Proszowianka mogła pokusić się o wyższe zwycięstwo. W 65 min Komisarek trafił w słupek, a dobijający Michniak też trafił w tę część bramki. 10 minut później Duniec posłał piłkę z wolnego w poprzeczkę. Start ograniczał się tylko do obrony. (Żuk)



SPORT Market
(0 22) 62-02-413
(0 14) 22-33-35

Kabel — Świt Krzeszowice 2:0 (1:0)

Bramki: Bała 45 i 68. Sędziował: T. Węsierski z Krakowa. Widzów 150.

KABEL: Borsuk (3) — M. Giga (5), Kłaput (4), Zalas (4), Chachłowski (4), Zajac (30 Bała (5)), Koźmik (5), Rajtar (5) (73 Bzu-kała), Kapusta (5), Myślewski (4), P. Giza (3) (46 Badoń).

ŚWIT: Hojna (3) — Piątek (3), Strojek (3), M. Bursa (3), R. Bursa (2), Śliwiński (1) (46 Zięba), Kuźnik (3), Ł. Jaworski (3) (73 Pierzchała), Chlipała (3) (67 Czapla), Klita (2), D. Jaworski (3).

Od pierwszej minuty spotkania zarysowała się wyraźna przewaga drużyny Kabla. Ale dopiero w 45 min. ostatniej akcji pierwszej połowy Myślewski podaje do Koźnika na prawą stronę, który ostro centruje na pole karne. Do piłki dochodzi Bała i 1:0 dla drużyny Kabla.

Po przerwie uwidoczniła się jeszcze bardziej przewaga gospodarzy, gdzie raz po raz dochodziło do gorących spięć na polu bramkowym bramkarza Świtu Hojny. W drugiej części spotkania najbardziej absorbował obrońców drużyny gości Paweł Kapusta lecz jego strzały w 48, 54 i 68 min. spotkania miały światło bramki. W 68 min. meczu dynamiczne wejście w pole karne obrońcy Kłaputa, który podaje do Bały i ten zdobywa drugą bramkę dla drużyny gospodarzy. Gospodarzom należą się duże słowa uznania, bo po serii nieciekawych meczów potrafili z solidną drużyną Świtu odnieść cenne zwycięstwo i zagrali przede wszystkim dla swojego trenera, Tadeusza Piotrowskiego. (Roma)

Karpaty Siepraw — Bocheński KS 0:1 (0:1)

Bramki: Dzieński 15. Sędziował J. Król z Gorlic. Żółte kartki B. Szablowski, Mateja oraz Wilk, Musiał, Dzieński. Widzów 100.

KARPATY: Matysiak 4, — B. Szablowski 3, Bętkowski 3, Turcza 3, Filipowski 3 — Mateja (3), T. Szablowski (3), Olipra (3), Salamon (2) (w 79' Śliwa) — Machaj (3) (84' Kurowski), Stolarz (2).

BOCHEŃSKI: Bugajski (5) — Wilk (3), Puka (3), Musiał (3), Sobieszczyk (3) — Jacak (3), Urański (3), Szpil (4), Leśniak (3), Mikołajczak (2) (46' Kurek 2), Dzieński (4) (75' Imiołek).

Bardzo narzekali na nieskuteczność swojej drużyny nieliczni widzowie zapominając, że było to też w tym „trochę winy” drużyny gości, która bronila się bardzo umiejętnie, a gdy zdarzała się tylko okazja do kontrataku, to takie przeprowadzano. I właśnie w 15 min. zawodnik gospodarzy Matyja przebiegł przez całe boisko z piłką, by oddać strzał z pięciu metrów, obroniony przez bramkarza gości, który dalekim wykopem podał do Urańskiego, a ten precyzyjnie przekazał piłkę Mirosławowi Dzieńskiemu, który strzałem w róg nie dał szans obroty bramkarzowi gospodarzy. Głównym „sprawcą” porażki miejscowych był bramkarz Tomasz Bugajski wychodzący obronną ręką z najcięższych opresji. Gospodarze osiągnęli sporą przewagę, z której jednak nic nie wynikało. Znakomitą okazję do strzelenia wyrównującej bramki miejscowi zaprzepaścili w ostatnich sekundach meczu, gdy strzał Filipowskiego trafił w poprzeczkę. **Leszek JAKIMOWSKI**

Wieczysta — Tarnovia 4:1 (3:0)

Bramki: Maniecki 2, Trzcionka 11, Zajac 42 i 52 min. — Gąsior 88 min. Sędziował T. Opaliński z Gorlic. Żółte kartki: Habel — Malec z Tarnowii. Widzów 100.

WIECZYSTA: Biernacki (5) (67 Szewczyk) — Ścigalski (4), (56 Doległo), Dąbrowski (4), Habel (4), J. Surowiec (4) — Trzcionka (5) (46 Kopacz 4), Cybulski (4), Musiał (4), Nowak (5) — Zajac (5) (65 Pyla), Maniecki (5).

TARNOWIA: Słowik (4) — Węzowicz (3), Malec (3) (59 Mróz), Sadłoń (3), Mikoś (3) — Mucha (3) (46 Budzyński 3), Marszałek (3), Prokop (3) (68 Pawłowski), Gąsior (3) — Noga (3), Kozioł (36 Hajnysz 3).

W 2 min. Maniecki otrzymuje precyzyjne podanie od Zajacę i zdobywa pierwszą bramkę. W 11 min. meczu zagapienie defensorów Tarnowii wykorzystuje Trzcionka, odbiera piłkę jednemu z nich w środku boiska, przebiega z nią 30 metrów, staje oko w oko ze Słowikiem, któremu nie daje żadnych szans. Po stracie drugiej bramki tarnowianie starają się zmienić bieg boiskowych wydarzeń, ale Biernacki wygrywa kolejny pojedynek z Nogą w 19 min, Mikosiem w 26 min, i Gąsiorkiem. Ostatnie słowo w tej połowie należy Wieczystej, bo w 42 min Zajac podwyższa wynik na 3:0. Po przerwie atakuje Wieczysta, kontrować starają się tarnowianie. W 52 min. Maniecki zagrywa do Musiała, który przewraca się, piłkę jednak przejmują Zajac i strzela swoją drugą bramkę. W końcówce meczu przewagę osiągają zawodnicy tarnowscy czego efektem jest gol zdobyty w 88 min. przez Gąsiora. **Piotr SARAPATA**

VICTORIA Witowice Dolne — KS TYMBARK 1:1 (0:1)

Bramki: Dudek 80 — Stokłosa 15 rzut karny. Sędziował L. Solarz z Krakowa. Żółte kartki: Dudzik. Widzów 100.

VICTORIA: M. Pulit 4 — Włodarz 3, P. Konicki 2, G. Musiał 3, Małek 4 — Dudek 4, P. Macias 3, K. Cepiga 3, Ciastoń 4 — Krupa 3, Krzyściak 4.

KS TYMBARK: Dudzik 4 — Kordeczek 3, Kapturkiewicz 4, Burnus 3, Szewczyk 4 — Nowak 3, F. Mrózek 3, G. Dziadoń 3, W. Dziadoń — Stokłosa 4, Pazdan 3.

W pierwszej połowie goście wykorzystywali brak zgrania Victorii i przeprowadzali szybkie akcje na bramkę M. Pulita. Po jednej z takich akcji piłka uderzona przez zawodnika Tymbaru odbiła się od ziemi i trafiła w rękę Konickiego. A, że akuratnie działo się to wszystko na polu karnym, sędziemu nie pozostawało nic innego jak wskazać na „wapno”. Karnego skutecznie egzekwował Stokłosa. Po przerwie gospodarze ruszyli do odrabiania strat. 60 minuta, Krupa uciekł obrońcom prawą stroną boiska, przymierzył... jednak nie zbyt dokładnie. Dopiero w 80 minucie Victoria wyrównuje. Włodarz zagrał w tempo do Dudka, ten uderzył z pierwszej piłki, zaskakując golkipera. (ToB)

Pierwsza bramka Djabonga

Kwiatkowski jak saper

CRACOVIA – WISŁOKA Dębica 1:1 (1:0)

Bramki: Djabong 30 – Tomanek 58. **Sędziował** W. Geldner z Sanoka. **Żółte kartki:** Baster oraz Kukowski. **Widzów** 500.

CRACOVIA: Kwiatkowski – Powroźnik, Walankiewicz, Siemieniec – Baster, Fudali, Depa, Hrapkowicz – Djabong (64 Węgiel), Zegarek, Hermaniuk (82 Kmak).

WISŁOKA: W. Piątek – Łukaczyński, Stach, Gosek – Gromala, Tomanek, Kukowski, Kaczówka (77 Urban), Wolański – Kasprzyk (88 Stawarz), Stalec (60 Tchiekoura).

Bramkarze często powtarzają, że ich zawód przypomina pracę sapera, który pomylić się może tylko raz. Ta prawda potwierdziła się we wczorajszym meczu. Na końcowy wynik miał bowiem wpływ jeden znaczący błąd Kwiatkowskiego. Bramkarz Cracovii źle ustawił mur, gdy do wykonywania rzutu wolnego szykował się Tomanek. Stary wyga posłał piłkę koło stojących piłkarzy „pasów”, odbił ją w siatkarskim stylu Kwiatkowski w taki sposób, że lobując golkipera wpadła pod poprzeczką do siatki! Koszmarny błąd, który tak doświadczonemu zawodnikowi nie może się zdarzać. Limit złych interwencji miał podobno wyczerpać na nieudanej interwencji w meczu z AZS-em...

Trener Kmita miał przed meczem ból głowy, jak zesta-



wić skład, z uwagi na niemożność skorzystania z pauzujących za czerwone kartki **Mroza** i **Kowalika**. O dziwo, brak Mroza nie był widoczny, gdyż z powodzeniem zastąpił go **Powroźnik**. Kulala jednak

druga linia – wrócił wprawdzie **Baster**, ale na prawe, a

1994/95 – **Łukasza Hermaniuka**. Nie zaliczy on tego spotkania do udanych. Powinien zdobyć bramkę w 66 min, gdy po podaniu **Zegarka** miał przed sobą tylko bramkarza, a znajdował się kilka metrów przed nim – ale strzelił wprost w **Piątkę**. Z dobitką pospieszył **Baster**, fatalnie pudłując. To była najlepsza sytuacja gospodarzy do objęcia powtórnego prowadzenia. O pierwsze postarał się **Djabong**, posyłając piłkę z 7 metrów obok bezradnego bramkarza. To pierwsza bramka czarnoskórego napastnika w Cracovii.

Wisłoka nie niepokoiła wcześniej Kwiatkowskiego. Dopiero w 34 min Tomanek był bliski szczęścia. Z dużą mocą i precyzją strzelił z ponad 30 metrów. Piłka na jego i dębiczanie nieszczęście odbiła się od słupka! Gdyby leciała kilka centymetrów bliżej środka bramki, Kwiatkowski byłby bezradny. Kolejny pojedynek tej pary, o czym wspomnieliśmy już wyżej zakończył się jednak powodzeniem pomocnika Wisłoki, który w równej mierze może przypisywać sobie zasługę z tej bramki, co nieszczęsnemu golkipelowi. Część kwoty z tytułu premii strzelec powinien więc przesłać na krakowskie konto...

Jacek ŻUKOWSKI

Opinie po meczu



Ryszard Kuźma (Wisłoka):

– Był to mecz na solidnym III-ligowym poziomie. Obydwie zespoły chciały go rozstrzygnąć na swoją korzyść. Toczy-

no twardą walkę o każdy metr boiska. Nie wyróżniam w swoim zespole nikogo, wszyscy zasłużyli na pochwałę. Czy przy strzelonej bramce pomógł nam bramkarz? Zgadza się, ale proszę zauważyć, że my starcieliśmy gola po błędzie Łukaczyńskiego, który wyłożył piłkę Djabongowi. Remis jest więc zasłużony.

Grzegorz Kmita (Cracovia):

– Nie przespałem kilku noc, martwiąc się o zestawienie składu. Najbardziej bałem się o obronę, po wypadnięciu Jacka Mroza. Tymczasem Piotr Powroźnik spisał się bardzo dobrze. Jestem bardzo zdener-

wowany, boli mnie, że jeden błąd pozbawił nas punktów. Wisłoka oddała w środek naszej bramki ledwie trzy strzały i zdobyła gola. Dębiczanie to dobry zespół, ale nie stwarzał nam wielkiego zagrożenia. Słabo prezentował się Depa i powracający po dłuższej przerwie spowodowanej pauzą za czerwoną kartkę – **Baster**. Doszedł, załatwiony w ostatniej chwili **Hermaniuk**, wypożyczony z **Okocimskiego** do końca sezonu, więc pole manewru nie jest najgorsze, ale gra nie wyglądała dobrze. Goście przebili nas szczególnie postawą drugiej linii, moi zawodnicy grali bardzo niedo-

kładnie i dali sobie narzucić warunki. Musimy jakoś pozbierać się, przed czekającym nas teraz meczem z **Czuwajem**. (Żuk)



Nie zdobyte Myślenice

DALIN Myślenice – GÓRNIK Wieliczka 2:1 (2:1)

Bramki: Mistrz 31, Cygan 37 – Marion 21. **Sędziował** S. Myjak z Łącka. **Żółte kartki:** Bierońska, Cygan – Mrowiec, Leszczyk. **Czerwona** – Mrowiec (84 min). **Widzów** 800.

DALIN: Blak – Mistrz, Nowak, Brytan, Malina (49 Olczykowski) – Fornalik, Bierońska, Stoch, Czajczyk – Wyroba (88 Dąbroś), Cygan (85 Jaśkowiec).

GÓRNIK: Kwedyczenko – Klewczyński, Burmer, Mrowiec – Stokłosa, Błaś, Leszczyk, Marion (67 Wróbel), Poskrobko – Kolański (46 Wrześniak), Szczygieł (41 Wojtyga).

Kibice przybyli na stadion w Myślenicach obejrzeni wyrównany, zacięty mecz. Spotkanie zakończyło się pełnym sukcesem gospodarzy, choć równie dobrze wynik mógł być odwrotny. Jak zwykle motorem akcji ofensywnych Dalinu był Sławomir Mistrz, ale w pierwszych minutach

jego intencji nie rozumieli koledzy z linii ofensywnych. Podopieczni Lucjana Franczaka nastawili się na grę z kontry i właśnie jedną z nich zakończyli zdobyciem gola. W 21 minucie Poskrobko dośrodkował z lewej strony i Marion – który jeszcze nie tak dawno miał występować w Dalinie – zdobył strzałem głową swego pierwszego gola dla górników. Uderzenia z pięciu metrów Blak nie zdołał obronić. Już w dziesięć minut później gospodarze wyrównali. Nieoceniony Mistrz skorzystał z okazji, jaką był podyktowany przez sędziego rzut wolny. Z 18 metrów uderzył precyzyjnie i Kwedyczenko wyjął po raz pierwszy piłkę z siatki. W 33 minucie Wyroba trafił piłką w słupek. W 37 minucie Cygan ustalił wynik spotkania. Mocnym strzałem z ostrego kąta, naciskany przez obrońców pokonał Kwedyczenkę po raz drugi. (now)

Dwa razy Krupa

LUBLINIANKA – SANDECJA Nowy Sącz 2:4 (1:3)

Bramki: Bielak 14, 49 – Kuropa 20, 35, Fałowski 45, Montsko 84. **Sędziował** M. Posuniak z Radomia. **Żółte kartki:** Bielak – Mikołajczyk, Obiedziński. **Widzów** 250.

SANDECJA: Bodziony – Zagórski, Łętocha, Mikołajczyk – Dorula, Obiedziński (77 Janisz), Fałowski, Tomczak, Gródek (87 Kamiński) – Montsko, Krupa (86 Ulucki).

Znakomicie zaprezentowali się w Lublinie podopieczni Bogusława Szczeciny. Zdecydowanie pokonali gospodarzy, którzy należą przecież do faworytów III ligi. Lublinianka decydowała o wydarzeniach na boisku tylko w pierwszych kwadransach obu części meczu. W tych okresach gospodarze zdobyli oba gole.

Tymczasem sądeczanie już do przerwy rozstrzygnęli losy spotkania. W 20 minucie dośrodkowanie Tomczaka przedłużył głową Łętocha, a

Krupa także głową zdobył ładnego gola. Piłka po jego strzale ugrzęzła pod poprzeczką bramki Rachowskiego. Nowy nabytek Sandecji dał o sobie znać kwadrans później. Wykorzystał sprytnie dośrodkowanie Gródka i strzałem z linii pola bramkowego zdobył drugiego gola dla zespołu gości. Dobił Lubliniankę Fałowski, który tuż przed gwizdkiem sędziego na przerwę skierował piłkę pod poprzeczkę lubelskiej bramki.

W drugiej połowie gospodarze usilnie dążyli do wyrównania. Tak się zapamiętali w ataku na bramkę Bodzionego, że nie byli w stanie przenieść kontratakowi sądeczan. Tomczak popisał się bardzo długim i celnym podaniem do Montski, który nie zmarnował doskonałej okazji. Sandecja wywołała więc z Lublina trzy punkty i utrzymała kontakt z czołówką tabeli. (Amm)

Remis w Krakowie, radość w Nowym Sączu

W Krakowie doszło do podziału punktów, który nie satysfakcjonuje żadnej z drużyn. Bowiem po cichu i w Cracovii i Wisłocie liczą na włączenie się do rywalizacji o awans do II ligi. Tymczasem rezultaty remisowe to nie zysk jednego, ale strata dwóch punktów. Grzegorz Kmita ma jakieś usprawiedliwienie na niyaki poziom zaprezentowany przez jego graczy, gdyż Cracovia boryka się z absencją kilku graczy odsuniętych za czerwone kartki. Ryszard Kuźma nie ma żadnych powodów do uskarżania się na przyczynę losowe... Tymczasem ich główny konkurent z Małopolski – Sandecja wywozi trzy punkty z Lublina! A w Myślenicach Dalin nie przegrał już w 25 meczach.

W najbliższy weekend już następna kolejka. Zmierzą się: **Pogoń** – **Orlęta**, **Siarka** – **AZS Just-Amico**, **Sandecja** – **Karpaty**, **Wisłoka** – **Lublinianka**, **Czuwaj** – **Cracovia**, **Alit** – **Błękitni**, **Górniki** – **Spartakus**, **Polonia** – **Dalin**, **Tłoki** – **Szydłowianka**.

Wyniki pozostałych spotkań

***KARPATY Krosno** – **SIARKA Tarnobrzeg** 0:3 (0:1). **Bramki:** Samiec 41, Łukawski 76, Hynowski 83 min. **Sędziował:** Z. Kulaska z Przemyśla. **Żółta kartka:** Zych. **Widzów** 600.

***POGOŃ Leżajsk** – **AZS Just-Amico Biała Podlaska** 1:1 (1:1). **Bramki:** Cich 10 min – Buraczewski 16 min karny. **Sędziował:** S. Wydra z Kielc. **Żółte kartki:** Kisielewicz, Rożek, Baj, T. SDZ-muc, Kula, Róg – Kopytiuk, Wej, Buraczewski. **Widzów** 350.

***SZYDŁOWIANKA** – **POLONIA Przemyśl** 0:1 (0:1). **Bramki:** Jaroch 10 min. **Sędziował:** Z. Marszałek z Krakowa. **Żółte kartki:** Krzosek – Jaroch. **Widzów** 700.

***BŁĘKITNI Kielce** – **CZUWAJ Przemyśl** 3:1 (1:1). **Bramki:** Stefański 7 karny, P. Kukula 56 i 90 min – P. Baran 17 min. **Sędziował:** D. Piótorak z Siedlec. **Żółte kartki:** Stępniewski, P. Kukula – Waniowski, Strzałkowski. **Widzów** 300.

***SPARTAKUS Daleszyce** – **ALIT Ożarów** 1:1 (1:0). **Bramki:** Bernat 41 min – Sajdak 87 min. **Sędziował:** J. Wićcek z Rzeszowa. **Widzów** 700.

***ORLĘTA Łuków** – **TŁOKI Gorzyce** 2:4 (1:3). **Bramki:** Dziwulski 25 i 66 min – Pacanowski 17, Karasiński 30, Tułacz 40 i 87 min. **Sędziował:** M. Bazan z Zamościa. **Żółte kartki:** Skolimowski, K. Chojnacki, Syta – Bilski, Murdza, Pacanowski. **Widzów** 200.

Bawełna i jeans

TEX DERBY

Gorlice, tel. (0-90) 278 571
Kraków, ul. Cystersów 15
tel. 117-022 w. 291



SPORT Market

(0 22) 62-02-413
(0 14) 22-33-35

1. Siarka Tarnobrzeg	8	19	17:5
2. Polonia Przemyśl	8	19	11:2
3. Wisłoka Dębica	8	15	11:6
4. Błękitni Kielce	8	14	12:10
5. Sandecja Nowy Sącz	8	14	11:9
6. Cracovia	8	13	15:5
7. Lublinianka	8	13	18:9
8. Spartakus Daleszyce	8	13	8:5
9. AZS Just Amico Biała Podlaska	8	12	11:9
10. Górnik Wieliczka	8	12	8:7
11. Dalin Myślenice	8	12	10:12
12. Tłoki Gorzyce	8	11	14:10
13. Alit Ożarów	8	9	7:10
14. Pogoń Leżajsk	8	7	6:9
15. Czuwaj Przemyśl	8	6	8:16
16. Karpaty Krosno	8	5	5:10
17. Szydłowianka	8	4	3:12
18. Orlęta Łuków	8	0	2:32

Piłkarz kolejki



Sebastian Krupa (Sandecja)

Napastnik sądecki popisał się w spotkaniu z Lublinianką zdobyciem dwóch goli, co nie jest częstą sztuką na naszych boiskach. Krupa mimo stosunkowo młodego wieku (rocznik 1975) ma już za sobą bogatą karierę. Ten wychowanek Dunajca Niwy Sącz grał

nie tylko w kilku klubach na Podhalu, ale ma też za sobą występy w Wiśle, Garbarni i ostatnio Cracovii. Bardzo dobrze wyszkolony technicznie grywał głównie w środku pola organizując akcje ofensywne zespołów, w których występował. Gra właściwie tylko jedną – lewą – nogą, ale nie przeszkadza mu to w występowaniu w głównej roli na boisku.

Trener Bogusław Szczecina ustawia go coraz częściej w linii ataku i wydaje się, że Sebastian Krupa zaczyna spełniać oczekiwania sądeckiego szkoleniowca. W parze z Montską – także na pół pomocnikiem – tworzyli w Lublinie parę rasowych napastników wykorzystujących nawet nieliczne sytuacje do zdobycia gola.

Rywale pod wrażeniem wiślackiej klasy i...kasy Piłkarze uciekają ze Słowenii

(Korespondencja własna z Mariboru)

Słowenia była najbogatszą republiką dawnej Jugosławii. Wojna, która ogarnęła tę część Bałkanów, tutaj trwała tylko pięć dni. Kraj i dziś do biednych nie należy, ta zamożność udziela się również mieszkańcom Słowenii. Ale bogaci, wcale nie oznaczają rozrzutni. Miejscowe biznesy nie są przekonane do propagowania sportu, a już piłki nożnej w szczególności. Dlatego piłkarze uciekają ze Słowenii, woląc choćby II ligę niemiecką, niż miejsce w składzie mistrza Słowenii, Teatanica Maribor.

W Mariborze miejscowi dziennikarze są przekonani, że długo nie doczekają się w swoim kraju klasowej drużyny. Piłkarz, który choć trochę lepiej gra od kolegów szuka szczęścia w Niemczech, Izraelu lub Turcji. Na wykupienie gwiazd z sąsiedniej Chorwacji nawet Teatanica nie stać, a jeżeli już przypadkiem któryś wybije się w ich klubie ponad przeciętność, to staje się dla nich za drogi. W Mariborze lubią na przykład Filipovica, ale realnie oceniają jego umiejętności. Do klasy swoich najlepszych rodaków z „Hrvatskiej” raczej mu daleko.

Roczny budżet ich sekcji piłkarskiej wynosi około 3 mln. marek. Klub zarobił trochę pieniędzy na zmianie nazwy, co zresztą zdarzyło mu się już po raz drugi. Dawne NK było przez czas jakiś Branikiem, a potem za 800 tys. marek przybrało nazwę Teatanic. Nie jest to kwota oszałamiająca, ale tyle akurat trzeba było mistrzom Słowenii na przetrwanie. Poza tym



Teatanic - browar, produkujący również mrożoną herbatę - zdaje się być firmą stabilną, a tej stabilizacji trzeba również klubowi.

Słowenicy przed meczem wierzyli, że mogą Wisłę pokonać i uzyskać awans do drugiej rundy Pucharu UEFA. Podstawy do takich kalkulacji były, przecież stadion Ljudski Vrt był świadkiem wygranej Teatanica z samym PSV Eindhoven. Poza tym ze statystyk wynikało, iż w meczach pucharowych - przed grą z Wisłą Maribor miał ich na koncie 42 - na swoim stadionie gospodarze przede wszystkim wygrywali bądź remisowali. Nie zdarzyło się im nigdy wcześniej w pucharach przegrać u siebie więcej niż różnicą jednej bramki! Te wzbudzające respekt osiągnięcia Teatanica zostały zweryfikowane przez krakowian, oni wygrali 2:0!

Późnym wieczorem Słowenicy już z respektem mówili o grze Wisły. Najlepszy tego dowód, że prezes Teatanica po meczu przyszedł do polskiej szatni i pogratulował piłkarzom Wisły. Ci byli mile zaskoczeni klasą prezesa, który przecież musiał być zmartwiony przegraną swojej drużyny. Gospodarze byli bardzo gościnni w biurze dla VIP-ów, w biurze prasowym. Nie wiem skąd wzięli takie dane, ale w mediach ukazały się informacje, iż budżet wiślaków



jest trzykrotnie wyższy niż Teatanica, ich zdaniem ma wynosić 9 mln. marek. Wystarczającym dla nich dowodem na to, że Wisła ma niewyobrażalną nie tylko dla nich kasę, było to, że ekipa zamieszkała w najdroższym w Słowenii hotelu Habakuk. Tak się składa, że Holendrzy z PSV, gdy przyjechali do Mariboru, uznali że Habakuk jest dla nich za drogi i wybrali Arenę.

Wyprawa na trasie Kraków - Maribor - Kraków byłaby zapewne z racji zwycięstwa jeszcze milej wspominana, gdyby nie walki kibiców obu drużyn. Gospodarze ogłosili ten mecz jako spotkanie pod szczególnym nadzorem. I na stadionie nie dopuścili do żadnych burd. Nieco inaczej wyglądało to w mieście, czego najlepszym przykładem wojna na butelki, kamienie i puszki na mariborskim rynku. Czy zaczęła się ona od podeptania flagi Wisły czy może od ucieczki polskich konsumentów z pubu, w którym zamówili piwo i za nie nie zapłacili, to jakby nie ma już znaczenia. Szczególnie dla tych, którzy w bójkach uczestniczyć nie chcieli, a mieli porozbijane auta, obite twarze. W kilku przypadkach przez swoich rodaków, co najwięcej daje do myślenia.

Janusz KOZIOL

Kazimierz Węgrzyn

Łatwiej w pucharach...

Wisła w Pucharze UEFA wygrała dotychczas 4 spotkania i jedno remisowała. Stosunek bramek 16:2 też ma swoją wymowę. Na dodatek skuteczność udaje się wiślakom połączyć z pięknym gry, dla kibiców jest to wymarzona sytuacja. Jeszcze wczoraj krakowianie świętowali zwycięstwo w Mariborze, ale sobotni mecz na szczycie z Legią jest teraz ważniejszy od tego co już było. W rozmowie z Kazimierzem Węgrzynem poruszamy wątki pucharowe i ligowe.

— Wisła zdecydowanie zdaje się lepiej czuć, gdy nie wychodzi na boisko w roli faworyta. W lidze to już nie wydaje się być możliwe, ale w Pucharze UEFA, w Mariborze, to gospodarzom dawano większe szanse na zwycięstwo.

— Czuliśmy do nich respekt, bo przecież nie każdy może się pochwalić zwycięstwem nad PSV. Oni wyszli na boisko z przekonaniem, że wygrają, a my ich zaskoczyliśmy. Przez pierwszy kwadrans oni atakowali, my te ataki umiejętnie rozbijaliśmy. Dość szybko strzelona przez nas bramka była dla rywala ogromnym zaskoczeniem. Oni nie byli psychicznie przygotowani na taką niespodziankę, a my widząc ich nerwowość graliśmy coraz pewniej. Drugi gol całkowicie rozwiązał sytuację na naszą korzyść.

— Duża zasługa w opanowaniu boiskowych wydarzeń leży po



stronie bramkarza i obrony. Pierwsze zaskoczenie zespołu z Mariboru związane było właśnie z tym, że wszystkie ich ataki rozbijały się o szczelny blok defensywny Wisły.

— Obrona, na którą tak często ostatnio narzekano zagrała rzeczywiście dobrze, przystąpiła bardzo skoncentrowani do meczu. Wprowadziliśmy kilka błędów można by się doliczyć w naszej grze, ale najważniejsze, że nie było ich na początku meczu. Wtedy, gdy gospodarze atakowali z wiarą w końcowy sukces. Mieliśmy duże wsparcie w defensywnym pomocni-

ku, Krzysku Bukalskim. Myślę, że jeżeli ktoś uważnie obserwuje naszą grę, to zauważył że cały zespół poprawił grę defensywną. W dzisiejszym futbolu wszyscy muszą umieć bronić własnej bramki.

— W pucharach macie za sobą świetne mecze jak rewanż z Newtown, pierwszy mecz z Trabzonsporem czy tą ostatnią grę w Mariborze, tymczasem w lidze Wisła wygrywa, ale jak się popularnie mówi „męczy” piłkę. Jakie jest tego wytłumaczenie?

— W lidze wymaga się od nas żebyśmy szybko strzelali bramki, zapominając o tym, że najczęściej rywal broni się wzmocnioną defensywą. Bramki łatwiej byłoby zdobywać z kontrą, ale ta Wisła w lidze raczej nie ma co liczyć na takie ułatwienia ze strony przeciwnika. Nie pozostaje więc nie innego jak ćwiczyć ten atak pozycyjny i znaleźć receptę na każdego rywala, nawet na największych „murarzy”. Wobec nas są teraz ogromne wymagania, bo kibice chcą nie tylko punktów, ale i pięknej gry. Myślę, że ten zespół stać na spełnienie tych wymagań, co widać już w grach pucharowych. (JK)

CZWARTEK

17 września

- Wschód słońca — 6.13
- Zachód słońca — 18.47
- Wschód księżyca — 2.26
- Zachód księżyca — 17.32

Dzień krótszy od najdłuższego o 4 godz. 13 min, a dłuższy od najkrótszego o 4 godz. 48 min.

Imieniny:

Franciszka, Hildegarda, Lamberta, Narcyza

Energiczni, wrażliwi na sztukę, piękno fizyczne i zmysłowe to urodzeni 17 września. Rozmiłowani w wojskowości, nastrojeni opozycyjnie i nieustępliwi, drogę życiową torują sobie najchętniej przy użyciu siły. Zbyt często mieszają się do cudzych spraw, krytykują, natomiast szczególnym szacunkiem darzą zamożnych i wysoko postawionych. Pieniądze stanowią dla nich sens życia.

POGODA

GWIEZDZNA

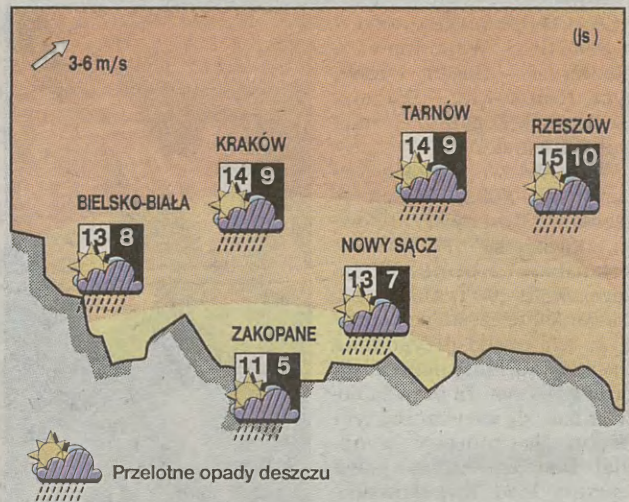
Dzień Jowisza.

Księżyc nadal przebywa w znaku Lwa. Przyspieszenia kosmicznego dostają Strzelcy i Barany. Skorpiony, Wodniki i Byki nadal znajdują się w fa-

POGODA

Polska południowa jest pod wpływem rozległego niżu z centrum nad Bałtykiem. Nadal napływa chłodne i wilgotne powietrze polarnomorskie z zachodu. Temperatura minimalna od 5 do 10 st., w Tatrach -2 st. W ciągu dnia pochmurno i opady deszczu, a w górach śniegu. Temperatura maksymalna od 11 do 15 st., w Tatrach 0 st. Wiatr umiarkowany, południowo-zachodni. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 979 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



zie rozwoju wewnętrznego. Znaki te powinny unikać napięć. Harmonia między Słońcem i Merkurem sprzyja nowym ideom i kreatywności w związkach. Dobry układ pomiędzy Słońcem i Neptunem może wskazać nowe rozwiązania związane z zagranicą. Napięcie między Satur-

nem i Uranem może spowodować konflikt pomiędzy konserwatywnymi a radykalnymi kierunkami. W polityce może pojawić się wiele spraw trudnych do rozwiązania. Nie należy w sposób nagły zrywać starych związków. Sprzyja rozważa i spokój.

Andrzej Jamróz

Radosław Kałużny

W pucharach zagram wiosną!

Radosław Kałużny leczący kontuzje nie może brać czynnego udziału w pucharowych triumfach Wisły. Mecz w Mariborze oglądał w telewizji i po tym co zobaczył zaczyna wierzyć, że jeszcze w tej edycji pucharowej zdoła zagrać. Oczywiście dopiero w ćwierćfinałach Pucharu UEFA, bo na boisko wraca wiosną.

— Mam świadomość, że mój powrót na boisko jeszcze jesienią jest prawie niemożliwy - mówi Radosław Kałużny - Teraz przechodzę rehabilitację i chcę być gotów na styczeń, kiedy zaczyna się przygotowania do rundy wiosennej. Oczywiście chciałbym zagrać w pucharach i teraz gdy widzę jak grają moi koledzy zaczynam wierzyć, że jest to realne jeszcze w tej edycji. Zespół musi tylko awansować do ćwierćfinałów, co chyba nie jest aż tak nierealne.

— Jak Pan ocenia grę zespołu w Mariborze?

— Przed meczem najważniejsze zdawało się być, by nie stracić bramki. Tymczasem Maribor zagrał słabiej, muszę przyznać że wręcz mnie zawiódł, co przy dobrej grze kolegów musiało przynieść Wisłę zwycięstwo. Wszyscy pamiętali o wygranej gospodarzy z PSV, więc trochę się rywala baliśmy. Okazało się, że oni pewnie zagrali przeciwko PSV życiowy mecz, a przeciwko Wisłę nie potrafili już się tak zmobilizować. Gratuluję kolegom i sam chciałbym im jak najszybciej być pomocny na boisku. To będzie możliwe tylko wówczas, gdy będę zdrowy. (j)

Jerzy Kowalik

Czekamy na Legię

II trener wiślaków, Jerzy Kowalik, w meczach pucharowych odpowiedzialny jest za rozpracowywanie przeciwników „Białej Gwiazdy”. Teatanica oglądał w dwóch meczach ligowych, mówił wówczas o słabszej formacji ekipy z Mariboru, jaką jest obrona. Dwie bramki strzelone przez Polaków i kilka innych sytuacji potwierdziły te opinie o gospodarzach.

— Słabe strony słoweńskiej obrony mieliśmy dobrze rozpracowane - mówi Jerzy Kowalik - ale to by nic nie pomogło, gdyby nasz zespół nie zagrał tak dobrze. To chłopakom należą się najwyższe słowa uznania za wtorkową grę. Ich klasę docenili zresztą gospodarze, stąd niespotykany gest ze strony prezesa Teata-

nica, który podziękował Wiśle osobiście w szatni za dobrą grę. Po meczu mieliśmy wspólne spotkanie z piłkarzami Mariboru i oczywiście zostaliśmy na noc w tym mieście. Rano już myśleliśmy przede wszystkim o sobotnim meczu z Legią. To jest teraz dla nas sprawa priorytetowa, bo to przecież może najważniejszy mecz w lidze tej jesieni. W hotelu Habakuk korzystaliśmy wczoraj z basenu, z odnowy, a przed hotelem zespół miał lekki rozruch. Do kraju wróciliśmy o godz. 15. Niestety na uraz pachwiny narzeka Sunday, ciągle rehabilitację przechodzi Kulawik. Dziś trudno odpowiedzieć na pytanie czy będą gotowi na mecz z Legią. (k)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Lato kormoranów

Znad stawów na dobre przegoniły je te wrześniowe deszcze. Jeszcze przed trzema dniami nurkowały z zapalem, trzymając się pod wodą przez kilkadziesiąt sekund. Potem wyskakiwały z niej zniechęcone z rybą w dziobie i leciały szybkim lotem na wielką brzozę po drugiej stronie grobli.

Tu odbywał się ceremonialny suszenia piór. Kormorany potrafią doskonale nurkować i to na spór głębokość, ale natura nie wyposażała ich zbyt hojnie. Nie mają tego sympatycznego dla kaczek gruczołu kuprowego dzięki któremu pióra kaczek chronione są jak płaszczyk przeciwdeszczowy.

Dlatego biedne kormorany kiedy już nasycą apetyty, muszą solidnie się wysuszyć. Prychają przy tym, strąsają z siebie nadmiar wody, wystawiają mężnie swe piersi ku resztkom letniego słońca, wachlują się skrzydłami, kręcą czarnymi lebkami we wszystkie strony... Trochę to trwa, zwłaszcza kiedy brak słońca. Najwyraźniej ta sytuacja - uporczywe deszcze i tak mało słońca zdenerwowała biedaków do tego stopnia że postanowiły odlecieć na dobre z tych stron.

No i poleciały. Na stawach zrobiło się bez nich pusto, bo robiły tu więcej zamieszania niż wszystkie te kaczki-krzyżówki, łyski i resztki czapli siwych. Przed zachodem słońca lubiłem wpatrywać się w ich regularne klucze, kiedy ćwiczyły jak wojsko na paradzie swoje długie, wysokie loty.

Pozostały tu jeszcze tylko niedobitki. Jeszcze wczoraj o zmroku widziałem jak pędzą na brzozę cztery ostatnie. Może nie chciały lecieć z tamtymi, albo dopiero co przyleciały pod Tarnów z całkiem inną grupą i przeczekają, karmiąc się rybami, aż do października?

Zygmunt SZYCH



Wielkomiński redyk

CHYZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OŚWIECIM,
SUCHA BESK.
WADOWICE



echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

GAZETA
KRAKOWSKA

Czwartek
17 września 1998 r.
Nr 460 (15293)
Wyd. A B

Uśmiech studentki i doświadczenie babuni

Niańka na godziny

W ciągu ostatnich lat wzrosło na rynku pracy zapotrzebowanie na opiekunki i pomoce domowe. Niektóre młode matki muszą pracować, by zasiląć domowy budżet, inne, po urodzeniu dziecka, chcą wrócić do swoich firm i robić karierę. I tu pojawia się problem. Nie każda z nich może bowiem liczyć na teściową czy matkę, która nie tylko zajmie się dzieckiem, ale także posprząta i ugotuje, a o dobrą, wykwalifikowaną i tanią opiekunkę coraz trudniej. Jak bardzo, przekonują się wszyscy, którzy znaleźli się w takiej sytuacji i przez wiele dni przeglądają prasowe anonse.

Ogłoszeń poszukujących pracy opiekunek i pomocy domowych jest wiele. W gąszczu studentek, dobrodusznych babuni i wykwalifikowanych pań z rekomendacjami można się pogubić. Większość z chęcią zajmie się małym berbeciem, posprząta i ugotuje. Wystarczy tylko odpowiednio zapłacić. Studentki są najtańsze, ale i najmniej dyspozycyjne. Mogą opiekować się naszą pociechą najczęściej tylko kilka godzin w ciągu dnia. Większość nie umie posprzątać nawet swojego pokoju, a co dopiero mieszkania pracodawców, nie mówiąc już o gotowaniu. Mimo to, wśród osób poszukujących pomocy domowych, właśnie studentki na pracę mają największą szansę.

— Nie chcę, by moje dziecko musiało patrzeć na twarz starszych, często zgorzkniałych kobiet — mówi Ewa Bielecka, matka dwuletniego Mateusza. — Dlatego wolałam zatrudnić młodą dziewczynę. Udało mi się znaleźć taką, która nie tylko ma dobre podejście do mojego synka, ale także umie posprzątać i chętnie robi zakupy, gdy ją o to poproszę. Nie jest też droga. Zaproponowałam jej 3 zł za godzinę i zgodziła się. A że nie umie gotować? Trudno. Nie można mieć wszystkiego.

Jest więcej powodów, dla których matki wybierają młode dziewczyny. Jednym odpowiada to, że nie komentują tego jak prowadzą dom, innym, że



zrobią niemal wszystko o co się je poprosi. Atutem jest także to, że za opiekę i drobne prace domowe żądają mniej niż starsze. Godzina ich pracy kosztuje od 3 do 6 zł. Ale są i takie, które będą pracować za 2,50.

— Dawniej pracowałam u mnie 50-letnia rencistka — opowiada Marta Zarębska. — Zawsze kiedy wracałam z pracy, musiałam się nasłuchać, że używam złego płynu do mycia naczyń, a wykładzina w pokoju świadczy o moim złym guście. Zdania typu ... ja zrobiłabym to tak ... powtarzały się bez przerwy.

Pani Maria była u nas tylko dwa miesiące. Dłużej nie wytrzymałam.

Wbrew pozorom jednak nierzadko zdarza się, że z młodymi osobami ma się więcej problemów niż korzyści. Jedne kradną, inne niewystarczająco zajmują się dzieckiem, albo nigdy nie można być pewnym, że nie zawiodą. Niektóre lubią spać i często

się spóźniają, a inne, mimo dobrych chęci, nie potrafią nawet porządnie ubrać dziecka.

Pewnie właśnie z tego powodu wiele matek decyduje się na zatrudnienie starszej pani z doświadczeniem, czy wykwalifikowanej opiekunki. Takie oferty są jednak tylko dla zamożniejszych, bowiem tutaj ceny nie spadają poniżej 6 zł za godzinę. Można także umówić się na miesięczną pensję, ale ona też jest niemała.

Przewagą wieku są jednak umiejętności kulinarne i niemal perfekcyjna znajomość czynności opiekuńczo-porządkowych.

— Nie wyobrażam sobie naszego życia bez babci Zosi — mówi pieszczotliwie o opiekunce 5-letniej Małgosi, jej matka, Bożena Mińska. — Wspaniale gotuje, gdy wracam po pracy, zawsze jest czysto, a co najważniejsze, moja córka ją uwielbia.

(Dokończenie na str. III)

Wyjedzie w sobotę?

Żółty tramwaj dla 280 osób



Wczoraj o godz. 14, po 41 godzinach jazdy, do Krakowa przyjechał nowy wagon tramwajowy. Wypożyczony został z Drezna. Po mieście jeździć będzie do 16 października. Na Krakowskie ulice wyjedzie prawdopodobnie w sobotę lub poniedziałek.

W lutym tego roku MPK podpisało umowę z niemiecką firmą DWA, która za 70 mln zł ma wyprodukować 14 najnowszej generacji tramwajów (jeden wóz ma kosztować około 2 mln 590 tys marek). Pierwszy przyjedzie w IV kwartale przyszłego roku, a następne dojeżdżać będą co miesiąc.

— Wagony, które zamówiliśmy będą nieco inaczej wyglądały. Ten, który przyjechał, jest pięciocznowy, po Krakowie jeździć będą trójcznowe. Ostatni segment jest dłuższy od tego, który możemy oglądać, będą też szersze — mówi Julian Pilszczek, dyrektor generalny MPK. — Nowe, niskopodwoziowe wagony zapewnią komfort jazdy i bezpieczeństwo. Będą one pobierały mniej energii, niż użytkowane obecnie tramwaje, ponieważ pobierając z sieci trakcyjnej prąd stały, prze-

tworzą go na zmienny. PNatomiaś przy hamowaniu nie będzie się wydzielalo ciepło.

Latem, gdy tramwaje hamowały, przy drzwiach buchało gorącym powietrzem. W nowych wagonach, zostanie to wyeliminowane.

O wymianie taboru mówi się od dłuższego czasu. Po krakowskich ulicach jeździ dziś 500 nie najnowszych tramwajów, przeważają te z lat siedemdziesiątych.

Zanim doszło do podpisania umowy, ogłoszono dwa przetargi. Do pierwszego,

który ogłoszono w marcu ubiegłego roku, zgłosiło się 6 firm. Został unieważniony ze względu na uchybienia formalne i nie spełnione wymagania techniczne. W drugim wystartowało 7 firm, do ostatecznego składania ofert zaproszono cztery. Wygrał niemiecki koncern DWA (Deutsche Waggonbau AG, wchodzi w skład kanadyjskiej grupy kapitałowej Bombardier).

— Wagony tramwajowe, których kształty zostały opracowane specjalnie dla potrzeb Krakowa, są 26 metrowymi przegubowcami — mówi Bogdan Zelazo, dyrektor MPK. — W jednym może jechać około 280 osób. Z powodzeniem zastąpi dwa i pół jeżdżącego dziś tramwaju. 70 procent długości wagonu to niska podłoga, ułatwiająca wejście i wyjście pasażerom.

Wagon, który po prawie dwóch dobach dojechał do Krakowa, w kilku miastach konwojowany był przez policję. W Krakowie, policja prowadziła nietypowy transport już od Balic. Po próbach i załatwieniu wszystkich formalności, wyjedzie na torowisko. Jeździć ma na trasie od Wierzyńskiej do Bronowic. Na przystankach zostanie powieszony specjalny rozkład jazdy, a wagonie MPK umieści specjalne skrzynki, do których pasażerowie mogą wrzucać kartki z opinią o nowym tramwaju. MPK chce się przekonać, czy wybór był rzeczywiście dobry i czy wagon spodoba się mieszkańcom Krakowa.

Renata RYBICKA

Aktualne Numery

radio TAXI KIM
425-57-57

96-68
0-602-53-96-68
0-501-17-96-68

ZNIŻKA 40% NAGRODY

KOMFORT

CAŁA DOBE

TANIO SZYBKO
0601 44 96 64

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

5 LAT GWARANCJI

* ODPIS

* 7% * OD PODATKU *

RABATU

UL. DOBREGO PASTERZA 120
RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43
KUPON RABATOWY



Na ulicach miasta pojawił się ostatnio zabawny samochodzik sprzątający to, co zostawało na nich po przejeździe dorożki.

— Takie zmechanizowane Końskie Pogotowie — mówią kelnerzy z przyrynkowych ogródków — szkoda tylko, że kierowca nie nosi stroju krakowskiego jak legendarny Mieczysław Adam Piątek.

Fot. Monika Piątek

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, WADOWICE, SUCHA BESKIDZKA, MIECHÓW

Krótko

SKAŁA

Wczoraj w Skale rozpoczęły się dni miasta. Punktualnie w południe odprawiono mszę ku czci bł. Salomei, patronki miasta. Do kościoła parafialnego w skale przybyło wielu mieszkańców. O godz. 16 rozpoczęła się sesja naukowa dotycząca historii miasta i jego przyszłości. Wzięły w niej udział władze gminy, radni i skalanie. Choć święto miasta już trwa, dopiero jutro będzie można bawić się na całym.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji. Będą pokazy, konkursy i turnieje. Pomyślano także o dzieciach, które jutro opanują ulice miasta w kolorowych strojach. Właśnie z myślą o nich przygotowano wiele sportowych zabaw i turniejów. Na koniec, na Placu Konstytucji 3 Maja odbędzie się dyskoteka, podczas której zostanie wybrany najlepszy prezenter dyskotekowy.

(AS)

WIELICZKA

125 metrów pod ziemią, w komorze „Warszawa” wielickiej kopalni soli, rozegrany zostanie turniej piłki nożnej. O tytuł najlepszej drużyny walczyć będą 24 pięcioosobowe zespoły policjantów z całej Europy. Zawody rozpoczynają się dziś o godz. 9 i trwać będą przez trzy dni. W przerwach między meczami policjanci zwiedzają Kraków, Pieskową Skałę, Zakopane i Oświęcim. Piłkarskie zmagania zakończy w sobotę o godz. 12 parada – gala mundurowa na krakowskim Rynku Głównym.

Turniej organizowany jest już po raz drugi przez Międzynarodowe Stowarzyszenie Policji (International Police Association). Rok temu, także w podziemiach wielickiej kopalni, wystartowało 8 drużyn. IPA jest najliczniejszą międzynarodową organizacją policyjną zrzeszającą czynnych funkcjonariuszy oraz emerytów i rencistów policyjnych. Skupia około 300 tys. członków z ponad 50-ciu krajów. Siedzibą stowarzyszenia jest Szwajcaria. Polska jest pełnoprawnym członkiem IPA od 1992 roku.

(Nit)

Z oczyszczalnią ścieków i równymi chodnikami

Nowy image miasteczka



Fot. A. J. SZKARCZAK

Już niedługo szare miasteczko nad Wisłą nabierze kolorów

1 września Zarząd Gminy Nowe Brzesko przekazał formalnie plac budowy Budopolowi-5 S.A. Krakowska firma właśnie rozpoczęła prace przy budowie oczyszczalni ścieków, która została zlokalizowana na nowobrzezkich Błoniach. Dzięki nowoczesnej austriackiej technologii zastosowanej w oczyszczalni, można było znieść pierwszą i drugą strefę sanitarną wokół obiektu.

Docelowa wydajność oczyszczalni w pierwszym etapie ma wynieść 275 m sześć. wody na dobę. Pozwoli to oczyścić ścieki sanitarne kierowane z Nowego Brzeska, ale możliwość rozbudowy segmentowej obiektu powoduje, że w planach Zarządu Gminy znajdują się kolejne sołectwa, które zostaną prawdomównie objęte kanalizacją. Opracowany jest już nawet drugi etap budowy oczyszczalni, po zakończeniu którego można będzie w ciągu doby oczyszczać aż 550 m sześć. ścieków. Pozwoliłoby to na dołączenie do kanalizacji w pierwszej kolejności Hebdowa, a przy zastosowaniu małej przepompowni, również Szpitar i Mniszowa.

— Posiadamy wszystkie niezbędne uzgodnienia i pozwolenia konieczne do rozpoczęcia budowy oczyszczalni —

mówi Edward Filipowski, wójt Nowego Brzeska. Realizację tej proekologicznej inwestycji mogliśmy rozpocząć dzięki kredytowi przyznane nam przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska. Obecnie trwają ostatnie uzgodnienia dokumentacji technicznej na kanalizację Nowego Brzeska. Jeżeli tylko otrzymamy potrzebne papiery, zaraz ogłaszamy nieograniczony przetarg i przystępujemy do budowy kanalizacji — dodaje gospodarz nadwiślańskiej gminy.

Budowa oczyszczalni ścieków jest dla gminy Nowe Brzesko bardzo potrzebna inwestycja. Obecnie niektóre gospodarstwa odprowadzają bowiem ścieki poprzez kanalizację burzową do rowów i dalej do Wisły.

— Do końca roku praktycznie każde gospodarstwo w naszej gminie będzie miało doprowadzoną wodę dzięki wodociągowi wiejskiemu. Powoduje to automatycznie produkcję ścieków, a te musimy gdzieś odprowadzać. Trudno karać ludzi za brak szczelności szamb, czy ich zupełny brak, kiedy nie posiadamy funkcjonującej oczyszczalni ścieków — dodaje wójt gminy.

Mieszkańcy Nowego Brzeska z niecierpliwością czekają

NOWE BRZESKO

na budowę oczyszczalni. Według zapowiedzi przedstawicieli miejscowego samorządu, ma to być początek zmian tego nadwiślańskiego miasteczka. Nowe Brzesko, które zostanie niedługo rozkopane, ma za kilkanaście miesięcy — według planów przedstawianych przez wójta — zmienić swój image. Zniknie wyboista kostka z jezdni, a chodniki dla pieszych zostaną wyłożone kolorową kostką.

Na tym nie koniec zmian. W planach jest jeszcze przebudowa Nowego i Starego Rynku razem z placem Wolności. Opracowane przez architektów plany są już gotowe i czekają na realizację po zakończeniu prac związanych z kanalizacją. — Obserwujemy z wielką uwagą poczynania Zarządu Gminy. Oczekujemy przede wszystkim na rozpoczęcie budowy kanalizacji i oczyszczalni ścieków, a potem przebudowy ulic i chodników. Bardzo potrzebna jest nam również hala sportowa obok szkoły podstawowej — mówi Stanisław Grzyb, mieszkaniec ulicy Lubelskiej.

Podobnego zdania są inni mieszkańcy, którym nie pozostaje nic innego, jak tylko uzbroić się jeszcze — na czas budowy kanalizacji — w cierpliwość. (ART)



W sobotę

WIELICZKA

Jubileusz Sztygarówki

W sobotę, 19 września, odbędą się uroczystości związane z jubileuszem XV-lecia Miejskiego Domu Kultury Sztygarówka w Wieliczce.

Na godz. 15 zaplanowano mszę św., która zostanie odprawiona w kościele p.w. św. Klemensa. Wezmą w niej udział m.in. chór Towarzystwa Śpiewaczego Lutnia oraz orkiestra dęta z Podstolic.

Na godz. 16 zaplanowano spotkanie w Sztygarówce, podczas którego przewidziano wystąpienia zaproszonych pt. „Rola kultury w życiu jednostki i społeczeństwa”. Osoby zasłużone dla krzewienia kultury w regionie dostaną okolicznościowe dyplomy i pamiątki. Program artystyczny wypełnią prezentacje i występy zespołów działających pod egidą MDK.

W tym samym dniu w Rynku Górnym odbędzie się druga tura tegorocznej edycji Je-

siennych Spotkań Plenerych. O 16 wystąpi zespół Krokusy z Węgrz Wielkich, a o 17 rozpocznie się „Spotkanie z iluzją”. Program poprowadzi znany i lubiany aktor Tadeusz Łomnicki.

Uzupełnieniem jubileuszowych uroczystości będzie wystawa grafiki i malarstwa Zbigniewa Wójcika, zorganizowana przez Grupę Twórców Art-klub. Jej otwarcie nastąpi 18 września o godz. 18. Wernisaż wystawy będzie jednocześnie inauguracją roku kulturalnego 1998/99. Podczas spotkania odbędzie się ponadto koncert w wykonaniu zespołu Przemysław Gwoździowski oraz promocja albumu „Wieliczka w grafice Zbigniewa Wójcika”. (pk)



Fot. Magdalena KOBIL

W Pcimiu przy ul. Leśnej stoi kontener na śmieci. Odpadki z niego wywożone są co trzy tygodnie, choć okoliczni mieszkańcy twierdzą, że już na drugi dzień po opróżnieniu, kontener wypełniony jest po brzegi (MT)

NIEPOŁOMICE

Kilka tygodni temu zakończyła się przebudowa bramy wejściowej na dziedziniec niepołomiczkiego kościoła parafialnego. Stara, zburzona kilka miesięcy temu konstrukcja, była popękana i nie spełniała norm przeciwpożarowych. Niepołomiczanie powoli osuwają się z widokiem nowej, dość strzelistej, budowli. Tymczasem pod łukiem zamontowano drewniane wrota osadzone na żelaznej ramie. Podobne, wcześniej, pojawiły się w niższej bramie od strony rynku oraz w małej furcie przy plebanii. To nie przypadek...

— Wszystkie wejścia postanowiliśmy zamykać na noc — tłumaczy miejscowy proboszcz, ksiądz Józef Rządkosz. — Tak chronimy zabytkowy kościół przed intruzami. Wcześniej mógł na dziedziniec wejść każdy... (PBAR)

Ogłosimy całemu światu

Rozbudowujemy szkołę

Szkoła Podstawowa w Bolechowicach, w sobotę ogłosi całemu światu, że przystępuje do rozbudowy placówki. Najpilniej potrzeba dużej, z prawdziwego zdarzenia, sali gimnastycznej.

Choć w skromnych warunkach, to jednak szkoła prowadzi ożywioną działalność. Może poszczycić się sukcesami. Tu pracują od lat klasy z programem autorskim. W nauczaniu początkowym wprowadzono tzw. nauczanie blokowe. Nauczycielki Marta Puchała i Maria Półtorak znane są daleko poza granicami gminy jako prekursorki takiego stylu nauczania. Nie strasza im więc żadna reforma. Klasa VII specjalizuje się w ochronie środowiska. Zajęcia odbywają się według autorskiego programu Lucyny

Krupy i Ewy Wojciechowskiej.

— W tym roku do naszej szkoły uczęszcza 180 uczniów — mówi Barbara Kowalik, dyrektorka szkoły. — Wszyscy pedagodzy mają wyższe wykształcenie. Zyskaliśmy też nowego nauczyciela wychowania fizycznego. Na zbudowanym ostatnio mini korcie uczą gry w tenisa ziemnego. W sali komputerowej, którą przed laty uruchomiliśmy jako pierwsi w gminie mamy 15 komputerów. Informatyka odbywa się w klasach 7 i 8. Języka angielskiego uczymy w

klasach od IV do VIII, a dla dzieci młodszych prowadzone są zajęcia wprowadzające do nauki tego języka.

W sobotę ogłosimy całemu światu rozpoczęcie rozbudowy szkoły. Przede wszystkim zależy nam na nowej sali gimnastycznej. Teraz zajęcia odbywają się na małej sali zastępczej. O godz. 15 wmurujemy kamień węgielny pod nowy obiekt. Środki obiecała także gmina.

— Chcemy, by w nowej sali gimnastycznej mogły się w przyszłości odbywać uroczystości wiejskie — mówi wójt Zabierzowa Józef Krzyworzeka. — Dlatego z całych sił wspierać będziemy budowę tego obiektu. (mas)

ZABIERZÓW



Fot. Piotr BARAN

Z notesu policjanta

Napad w centrum

O godz. 4 nad ranem na os. Centrum A w Nowej Hucie na przechodzącego mężczyznę napadło kilku nieznanymi oprychów. Po kilkuminutowych ciosach w głowę mężczyzna stracił ochotę do dalszej obrony. Z kieszeni jego ubrania sprawcy zabrali różne przedmioty wartości 200 zł.

Wypili i okradli

Zatrzymano dwóch mężczyzn w wieku 33 i 54 lata, którzy wcześniej pili alkohol z innym mężczyzną, a potem grożąc mu nożem ograbili go z pieniędzy i kluczy do mieszkania. Straty – 300 zł. Oprychów odwieziono do Izby Wytrzeźwień.

Skok na pawilon

Włamywacze z pawilonu handlowego w Krowodrzy skradli artykuły spożywcze i elektroniczne (magnetowidy, kamery i komputer) oraz pieniądze. Straty – 20 tys. zł.

Cenny star

Przy ul. Powstańców zatrzymano trzech mężczyzn, którzy dokonali włamania do samochodu star, powodując straty w wysokości 15 tys. zł. Trafili do aresztu.

Papierosy i piórniki

Ze sklepu papirniczego przy Miodowej skradziono papierosy, piórniki i pieniądze. Straty – 7 tys. zł. (mas)

Uśmiech studentki i doświadczenie babuni

Niańka na godziny

(Dokończenie ze str. I)

Pani Bożena wydaje na opiekunkę 800 zł miesięcznie, ale pani Zosia pracuje już 4 rok i traktuje pracodawców ulgowo. Gorzej mają rodzice, którzy zatrudnili opiekunkę niedawno. Muszą wyciągać z portfela najmniej tysiąc zł. Można płacić mniej, ale trzeba zapewnić opiekunce mieszkanie, lub całonocne wyżywienie.

Wtedy ceny spadają nawet o 400, 500 zł.

Zanim jednak dojdzie do uzgadniania wynagrodzenia i innych szczegółów trzeba przejrzeć kilkadziesiąt ogłoszeń i przynajmniej kilka minut porozmawiać z każdym, kto się zgłosi. A potem, kierując się intuicją, wybrać kogoś, kto na kilka miesięcy czy lat zajmie miejsce w naszym życiu, mieszkaniu i...kieszeni. (AS)

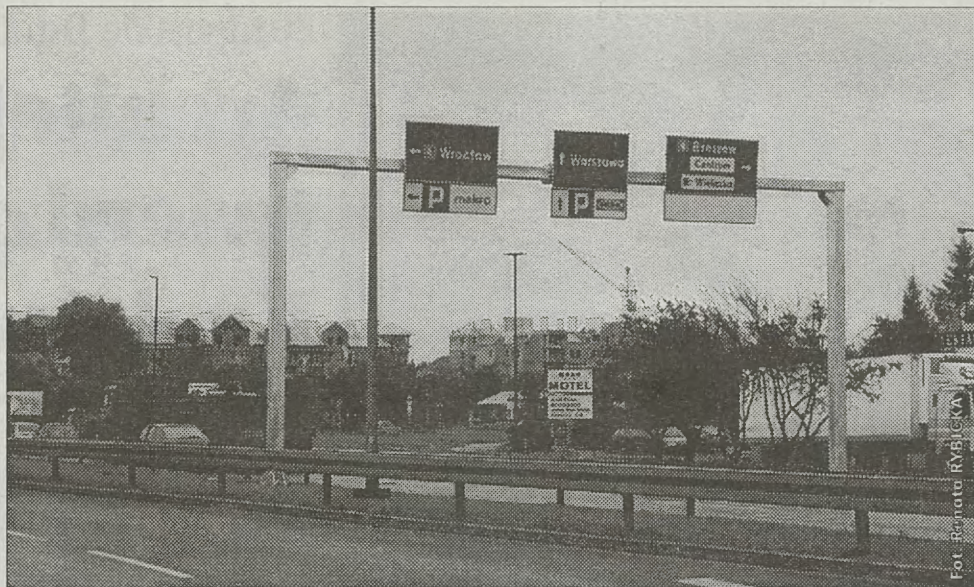
echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08



Nad krakowskimi ulicami

Drogowskazy z logo

Kraków, jako pierwsze miasto w Polsce, postanowił na jednym drogowskazy zamieścić informacje o kierunkach tranzytowych oraz o centrach handlowych. Choć do tej pory nie stosowano takich znaków, powinny one uporządkować pobocza. Znikną więc dodatkowe tablice, rozpraszające kierowców. Na ten eksperyment zgodziła się również policja.

Trzydzieści procent wypadków do jakich dochodzi na rondzie Ofiar Katynia spowodowanych jest złym oznakowaniem. Najczęściej kierowcy spoza miasta, szukając tablic kierujących na odpowiednie drogi np. Rzeszów czy

Chyżne, w ostatniej chwili zmieniają pasy ruchu, powodując kolizje. Stąd pomysł, by wystawić nowe i czytelne drogowskazy. Budowę i montaż wielkich tablic informacyjnych sfinansowały dwie firmy mające siedziby

niedaleko ronda Ofiar Katynia. Macro i Ikea zaproponowały, że na własny koszt wystawią tablice kierujące na trasy tranzytowe. Ikea przeznaczyła na ten cel 150 tys. zł, a Macro 100 tys. zł. W zamian, na drogowskazach znalazło się logo firm ze strzałką kierującą klientów do sklepów.

Wczoraj przedstawiciele obu firm uroczystie przekazali władzom miasta wystawione drogowskazy. (RR)

300 nowych zadań, 100 urzędników

Strach w magistracie

Ponad 300 nowych zadań ma spaść na miejskich urzędników zaraz po reformie administracyjnej. — Wiemy co będzie do nas należeć. Nie wiemy czy starczy pieniędzy — mówi wiceprezydent Krakowa, Krzysztof Pakoński. — Grozi to katastrofą...

Biuro Zarządu Miasta będzie odpowiadać m.in. za obchody rocznicowe, upamiętniające walki o niepodległość. W Wydziale Handlu i Usług sprawowana będzie m.in. kontrola stanu bezpieczeństwa sanitarno-weterynaryjnego w powiecie. To oczywiście tylko część nowych kompetencji. Miejskie Wydziały przejmą

wiele szkół i placówek służby zdrowia. — Prawdopodobnie dostaniemy do rąk szpital im. Narutowicza — mówi wiceprezydent Pakoński. — Nie ukrywam, że się tego boimy. Nie stać nas na remont i konieczną restrukturyzację...

Nowe zadania — nowa armia urzędników. Prawdopodobnie będzie ich ponad 100. Część

przejdzie z Urzędu Wojewódzkiego i Urzędów Rejonowych...

— Na szczęście będą mieli gdzie się podziać — cieszy się dyrektor magistratu, Ryszard Rutkowski. — Wkrótce otworzymy przestronne centrum administracyjne, przy ulicy Powstania Warszawskiego. Dobudujemy piętro w zajmowanym przez Wydział Skarbu budynku. Adaptujemy strychy w budynku przy placu Wszystkich Świętych. Z tego co słyszałem inne miasta mają z tym sporo problemów... (PBAR)

Remonty, korki, objazdy

Asfaltowanie Lublańskiej

Koniec utrudnień na Tynieckiej

Drogowcy rozpoczęli już asfaltowanie nowego odcinka ul. Lublańskiej (od skrzyżowania z ul. 29 Listopada do odcinka, który został wybudowany w ubiegłym roku). Jeżeli pogoda pozwoli, do końca tego tygodnia ułożą ostatnią warstwę ścieralną. Na przyszły tydzień drogowcy planują przełożenie ruchu na nowo budowany odcinek. Na starej części drogi (tej przy murze) również chcą położyć równy asfalt. Wszystko wskazuje, że węzeł Opolska, Lublańska i 29 Listopada, zostanie skończony przed nadejściem jesiennych chłódów. Na nowym skrzyżowaniu zamontowana zostanie również nowa sygnalizacja świetlna. Zapalaniem światła czerwonego i zielonego sterować będzie komputer. W asfalcie drogowcy zatopią pętle ako-

Do 20 września planowano budowę nowego przystanku na ul. Tynieckiej. Kierowców, przejeżdżających przez tę ulicę, czeka miła niespodzianka. Prace zakończyły się wcześniej. Zniknęły już zwożenia, ograniczenia prędkości i wszelkie zakazy, a na drogę nie będą już wyjeżdżać ciężkie samochody budowy.

Przedłużą prace się na Zawilej

Prace potrwać o kilka dni dłużej. Drogowcy pogłębiają i odtwarzają rowy odwadniające przy ul. Zawilej. Kierowcy powinni zwracać szczególną uwagę na ustawione przy jezdni znaki. Informują one o ograniczeniach i zmianach w organizacji ruchu.

Naprawianie Mirowskiej

Również na ul. Mirowskiej prace potrwać kilka dni dłu-



modycyjne, które zliczać mają przejeżdżające samochody.

Frezowanie Alei

Do końca tygodnia potrwa zdzieranie pośladowców, które powstały na wydzielonym pasie autobusowym na Alejach. Na początku drogowcy myśleli, że prace potrwać tylko trzy noce. Niestety, by wyrównać nawierzchnię tak, by nie było już kolein, muszą popracować nieco dłużej. Wykonawcy przepraszają mieszkańców kamieniem przy Alejach za hałas. Prace prowadzone są tylko w nocy.

żej niż planowano. Naprawianie nawierzchni ma się zakończyć pod koniec tygodnia. Tak jak na innych ulicach, gdzie latany jest asfalt, na krótkich odcinkach droga jest zwięzana.

Zwężenia na Łokietka

Kilka dni trwają prace przy naprawianiu ul. Łokietka na odcinku od skrzyżowania z ul. Wybickiego do torów kolejowych. Utrudnienia, zwężenia, ograniczenia prędkości i zakazy obowiązywać będą jeszcze przez kilka najbliższych dni. (RR)

POWITANIE JESIENI Z TELEWIZJĄ KRAKÓW

Coroczny wielki festyn na Wzgórzu Lasoty

Niedziela 20 września 1998 r.

Program artystyczny:

Tęcze piosenki Jana Wojdaka - program estradowy dla dzieci
Robert Kasprzycki
DZEM

G gościem specjalnym będzie Prezydent Krakowa, Pan Józef Lassota.
Jesień przywitamy wspólnie ze znanymi z ekranu prezenterami Telewizji Kraków.
W programie także gry i konkursy z nagrodami, pokaz ogni sztucznych oraz kielbaski z ogniska i wojskowa grochówka.

Jak co roku gwarantujemy wspaniałą zabawę.

Niedziela, 20 września, godz. 15, Wzgórze Lasoty w Podgórzu

Zapraszają Telewizja Kraków i Dom Kultury „Podgórze”

TELEWIZJA KRAKÓW

Dojazd tramwajami linii
6,8,10,11,34

Na straży miasta



Kontrole trwają

Strażnicy nadal kontrolują osiedla domków jednorodzinnych. Każdy z właścicieli domu musi mieć pojemnik na odpadki oraz umowę z profesjonalną firmą zajmującą się wywozem śmieci na wysypisko. Osoby, które do dziś nie mają wymaganych dokumentów i pojemników - zostaną pouczone.

Za kilka tygodni strażnicy wrócą w te same miejsca. Gdyby okazało się, że do tego czasu nie zakupiono pojemników i nie podpisano umowy, właściciele zapłacą mandat. I tak w kółko, aż do chwili, gdy wszyscy będą mieć i pojemniki i umowy. (RR)

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Serwis całą dobę co godz., Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiadomości gospod. 8.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis angielski 9.30, Wied. kult. 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wied. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącza 16.30, Sport 8.04 20.04, Inf. turyst. 11.04 6.08 Co niesie dzień 9.10 Letnie przeboje 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 17.35 Mag. ekologiczny 18.10 W kręgu muzyki country Reba McEntire i jej kłopoty 19.10 Samorząd 20.10 Przeboje lat 50-60-tych 21.10 Filharmonia na urlopie 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK.

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wied. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 16.30 Czarne czy białe? konkurs 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 22.05-6.00 Muz. non stop

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

Mag. inf. z kraju i ze świata od 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg.: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; wiad.: 18.45-5.45 co godz.; regionalne inf. dla kierowców - traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 Ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 radio muzyka fakty 13.00 Na językach 15.00 Do kina czy na film 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metazoforte 22.00 O zmroku 01.00-5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM

Wied. 6-18 co godz., Skróty wiad. 7.30 9.30 11.30 12.30 (wiad. kult.) 13.30 15.30 16.30 (Serwis motoryz.) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30, 20.34, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25 6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 21.15 Radio Plus opinie 22.15 Dobre Słowo 22.30-23.30 Musica Antiqua Restaurata 24.00-6.00 Nocny oddech Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świcie: 7.15 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 11.15 Nowy konkurs 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Galicyjskie południe 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15-18.00 Słota z Lajkonikiem: 16.15 DJ. Club prezentuje 21.15 Muz. z przystępem dla ucha 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. wydarzenia

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

OPEL Omega 2,3 D 1987, 13.600- sprzedam. 012/648-52-50 po 16

DLA DOMU

NARZĘDZIA - MASZYNY

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM włoską lodówkę chłodniczą 4,80 mb. 012/647-11-24



Fot. Mariam SAKALA

Przed nimi wszystko

Pierwszaki '98

W tym roku naukę w pierwszej klasie w Szkole Podstawowej w Kryspinowie rozpoczęło 16 uczniów. Wychowawczynią jest Maria Duszyk.

Szkola na razie mieści się w starym budynku, którego okna oddalone są tylko o 5 metrów od skraju drogi wiodącej z Krakowa do Oświęcimia. Ruch wielki, przejeżdżające samochody hałasują. Co gorsze, maluchy, by skorzystać z kontenerowych ubikacji muszą wychodzić z budynku. WC-ety usta-

wione są obok szkoły. Starsze klasy też nie mają komfortu. Uczą się w wynajmowanym od sołectwa obiekcie już poza granicami Kryspinowa, w Budzynie. Oba budynki dzieli tylko przestrzeń boiska szkolnego. Niedługo problemy się skończą. Budowana jest nowa, wspaniała szkoła, która pomieści 220 uczniów. Będzie tam i sala gimnastyczna, i aula, i nawet wielka stołówka.

Pierwszaki przygotowują się do pasowania na ucznia.

Uroczystość odbędzie się na początku przyszłego miesiąca.

Na naszym zdjęciu uczniowie klasy pierwszej: Grzegorz Bielik, Izabela Dulik, Katarzyna Górka oraz druga Kasia Górka, Edyta Grzesiak, Dominik Koduła, Piotr Kańka, Krzysztof Kofin, Michał Koszycki, Agnieszka Majcherek, Konrad Mazur, Anna Mroczek, Patryk Perlikowski, Aleksandra Ptasznik, Bartosz Szlachta, Paweł Wcisłak.

(mas)

Zwierzę szuka domu

Weekend na czterech łapach

Dom i swego pana powinien znaleźć w czasie tego weekendu nie jeden pies i kot.

W sobotę krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami zaplanowało dzień otwarty w schronisku przy ulicy Rybnej 3. Chętni, którzy chcą zwiedzić azyl lub

przygarnąć kota czy psa, są zaproszeni w godzinach 10-16.

Natomiast w niedzielę odbędzie się aukcja bezdomnych psów. Poprowadzi ją Krzysztof Bochenek w Parku im. Bednarskiego koło Korony w godzinach 11-13. — Pro-

simy o pomoc w rozładowaniu przepełnionego schroniska — mówi Anna Barańska z Towarzystwa. — Rozporządzenie ministra o wyłapywaniu bezdomnych zwierząt ma przecież już niedługo wejść w życie.

(smo)

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU (OC, NW, AC)

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

Przy Floriańskiej

Szwecja w Krakowie

Dzisiaj zostanie w Krakowie otwarty Konsulat Szwecji. Jego siedzibą będą pomieszczenia kamienicy przy ul. Floriańskiej 39.

Konsulat obejmie swoim zasięgiem nie tylko Kraków i Małopolskę, ale cały teren od woj. katowickiego po przemyskie. Konsul Honorowy Stani-

slaw Lazarek pragnie promować polsko-szwedzką wymianę gospodarczą, współpracę firm zajmujących się szczególnie ochroną środowiska (zwłaszcza zagospodarowaniem odpadów) oraz szwedzkie doświadczenia w ochronie zdrowia.

(jol)

Rewelacja na krakowskim rynku

RADIO TAXI METRO
Nr tel. 636-00-00,
636-36-36, 96-67

TRANSPORT BAGAŻOWY

JESTEŚMY NAJTANIEJ!!!
ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ
Ogłaszamy nabór taksówkarzy

Europejskie Dni Dziedzictwa

Architektura twierdzy Kraków

Z inicjatywy Rady Europy w 1984 roku zapoczątkowano we Francji Europejskie Dni Dziedzictwa. Jest to impreza krajoznawczo-turystyczna, urządzana co roku w drugiej połowie września. Jej celem jest poznanie mniej znanych zabytków, które są typowe nie tylko dla jednego kraju. Pokazują wspólnotę kulturową, która istnieje ponad podziałami narodowymi.

Europejskie Dni Dziedzictwa spotkały się z wielkim zainteresowaniem. W Polsce zostały zorganizowane po raz pierwszy w 1991 roku, były urządzone w różnych miastach przez Towarzystwo Opieki nad Zabytkami i terenowe ośrodki studiów i ochrony środowiska.

W Krakowie będziemy mieli możliwość wziąć udział w tej

rze twierdzy Kraków będzie mówił wybitny znawca przedmiotu prof. Janusz Bogdanowski. W drugiej połowie XIX i w początkach XX wieku władze austriackie stworzyły z Krakowa obronę twierdzę, otoczoną trzema pasmami fortów. Podobne obiekty obronne Austriacy budowali też we własnym kraju, we Włoszech i na Wę-



Fot. Archiwum

imprezie po raz pierwszy, już w najbliższą sobotę i niedzielę, 19 i 20 września. Tematem będą poaustriackie forty obronne, ich historia, architektura, ochrona i konserwacja. Organizatorem jest Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze.

— Te obiekty zabytkowe są bardzo mało znane — mówi prezes Oddziału Krakowskiego PTTK, mgr inż. Jerzy Kapłon. — Chcemy je spopularyzować, pokazać szerokiej publiczności. Koło Grodzkie, wspólnie z „Echem”, wprowadziło je już w ubiegłym roku do programu akcji „Nie siedź w domu, idź na wycieczkę”. Spacerować cieszyły się wielką popularnością (wewnątrz fortów zwiedzało się z latarkami). Przypuszczam, że podobnie będzie i teraz. Oprócz wycieczek wygłoszone zostaną także ciekawe odczyty. O architek-

grzech. Właśnie to jest europejskim łącznikiem tych obiektów. Z dużą pomocą przy organizacji Europejskich Dni Dziedzictwa przyszedł nam Wydział Ochrony Zabytków Urzędu Miasta z Janem Janczyńskim. Chciałbym jeszcze dodać, że Oddział PTTK czyni starania, aby pozyskać jeden z fortów, w którym planujemy stworzenie m. in. muzeum I wojny światowej”.

W ramach Europejskich Dni Dziedzictwa odbędą się wycieczki do fortów „Kościuszko” i Zielonki oraz wykłady: 19 bm. w sali PAU (ul. Sławoska 17) i 20 bm. w kawiarni „Piwnica pod Ogórkami” (ul. Jagiellońska 6). Imprezy te odbędą się też w ramach akcji „Nie siedź w domu, idź na wycieczkę”, ich program podamy w jutrzejszym numerze „Echa”

(kas)



KrakChemia S.A.

Pożegnanie lata

w sobotę 19.09.98 przed Supermarketem KrakChemia na ul. Pilotów 6 od 11.00 do 21.00.

Zapraszamy m.in. na pokaz mody jesiennej, występ kabaretu „Loch Camelot”, widowisko „Światło i dźwięk” oraz liczne konkursy.



NAJTANIEJ NALEPSZE

OKNA

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

NAJTANIEJ w KRAKOWIE
Przy wezwaniu telefonicznym

RADIO-TAXI ROYAL

40% zniżki

tel. **423-23-23**
tel. **96-23**

Mała kronika

18 lat „Solidarności”

Pamiętki z drugiego obiegu

Taki tytuł nosi wystawa zorganizowana przez małopolski oddział związku oraz stowarzyszenie Sacro - Art dla uczczenia 18. rocznicy powstania „Solidarności”. Jej wernisaż odbył się w saloniku Hotelu Pollera.



Wystawę otworzyli przemówienia przewodniczącego małopolskiej „Solidarności” Wojciecha Grzeszka

oraz prezesa Sacro - Artu Jana Oberbeka. Wśród eksponatów znalazły się pamiętki z lat osiemdziesiątych,

przedstawiające dzieje podziemnej opozycji. Są wśród nich drukowane w drugim obiegu ulotki, prasa i plakaty, okolicznościowe znaczki i plakietki, a także fotografie Krakowa z okresu stanu wojennego. Jedną z gablot poświęconą jest pamięci księdza Jerzego Popiełuszki, a dwie inne osobie Jana Pawła II. Większość pochodzi z kolekcji pani Krystyny Starzyńskiej.

Dla małopolskiej siedziby związku jubileusz i związana z nim wystawa są nie tylko okazją do wspomnień i refleksji. Jego członkowie marzą o zorganizowaniu w Krakowie Muzeum „Solidarności”, które prezentowałoby dzieje opozycji w powojennej Polsce. Tytuł „Miejsce Solidarności w powojennej Polsce” będzie też nosiła trzecia już edycja małopolskiego konkursu wiedzy historycznej dla młodzieży, który rozpocznie się w grudniu bieżącego roku. W jego programie znajdują się między innymi propozycje dla równolatków związku – konkurs na pracę na temat „Jak dorastałem z Solidarnością”. Dowolna forma pozwala na nadesłanie zarówno reportażu dokumentalnego, jak i subiektywnej wypowiedzi poetyckiej. Wystawę można oglądać w Hotelu Pollera do końca września. **M.P.**

Kto jest kim?

Kazimierz Wnek, kierownik krakowskiej restauracji „U Szkota”



Na początku „kariery” był zaopatrzeniowcem. Potem, stopniowo powierzano mu coraz bardziej odpowiedzialne zajęcia. Przez pewien czas administrował pubem „Pod papugami” na Jana, by w końcu otrzymać posadę kierownika restauracji „U Szkota”.

– W tym zawodzie konieczna jest cierpliwość, chęć do pracy i sporo samozaparcia. Ważne też są kontakty z ludźmi, z którymi współpracuję. Ta praca wciąga. Minusem jest brak czasu na wakacje. Mimo to jestem szczęśliwy i zadowolony.

Jego receptą na życie jest pogoda ducha, gotowość do kompromisów, uśmiech na co dzień i odrobina chrześcijańskiej pokory. Pan Kazimierz ma piętnastoletnią córkę, która w tym roku rozpoczęła naukę w XI LO. **MT**

Fot. Magdalena TOBIK

Pechowy zakręt na Pasterniku

Cieżarówka w rowie

Pechowy jest odcinek drogi prowadzący spod ronda koło motelu Krak do autostrady A-4. W pierwszym dniu po otwarciu drogi, na skutek otwierania się pokryw na studzienkach kanałowych, doszło do karambolu. Kilkanaście aut zostało rozbitych, ubezpieczyciele, po długich procesach, wyegzekwowali odszkodowania od zarządcy drogi Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Krakowie.



Kłopoty się nie skończyły. Najbardziej niebezpieczny jest zjazd z Pasternika. Kierowcy widzą przed sobą szeroką dwupasmową jezdnię. Naciskają na gaz i nie zważają na ograniczenie prędkości do 70 km/h. Potem wystarczy lekko zahamować, by auto wpadło w poślizg. Dotyczy to szczególnie dużych ciężarówek. Tylko w tym roku na przestrzeni 100 metrów w rowie znalazło się kilka ciężarówek. Na wiosnę, pusta, na szczęście, cysterna na paliwo przełamała barierę rozdzielającą jezdnię i wylądowała na ławie od strony Rzański. Potem dwie ciężarówki czeskie trzeba było wyciągać z rowu. Wczoraj rano, również na skutek nadmiernej prędkości, w rowie znalazła się katowicka ciężarówka z kilkudziesięciotonowym ładunkiem rur. Samochód stoczył się z drogi. **(mas)**

Na wiosnę, pusta, na szczęście, cysterna na paliwo przełamała barierę rozdzielającą jezdnię i wylądowała na ławie od strony Rzański. Potem dwie ciężarówki czeskie trzeba było wyciągać z rowu.

Wczoraj rano, również na skutek nadmiernej prędkości, w rowie znalazła się katowicka ciężarówka z kilkudziesięciotonowym ładunkiem rur. Samochód stoczył się z drogi. **(mas)**

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

TANIEJ 40%

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL **FLIZY** Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilovisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jaczuzzi, bańko 10)

HONDA SAMOCHODY OD REKI

HONDA CIVIC 4D

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

➤ Przy zakupie samochodu do 20.09 telefon komórkowy GRATIS

FIRMA „KRĘŻEL & KRĘŻEL”

HONDA AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142, tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

- KLIMATYZACJA NA RĄTY
- KREDYT 22%
- PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

Radio Taxi GROSİK

RADIO TAXI GROSİK TWOJERADIO TAXI 6-333-444

tel. 6-333-444 lub 96-69 30 % zniżki!

Zapraszamy

Kraków **Hurtownia „CONRAD”** sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61 (przy Urz. Skarb. w N. Hucie) ul. Księcia Józefa 20 tel. 267-60-09

MEBLE SYSTEM XXV SYSTEM SEGMENTOWY

Centrum Mix Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro tel. (0-12) 267-45-39

DOM HANDLOWY WANDA - STOIŚKO „TAPETY”, tel. (0-12) 648-50-66 w. 52

Meble rattanowe

Centrum Mix Kraków ul. Wadowicka 8A tel. (0-12) 267-45-39

II piętro

Tapety DWÓJKA S.C.

Centrum Mix Kraków ul. Wadowicka 8A Tel. (012) 267-45-39

II piętro

Młodzi o wspólnej Europie

Międzynarodowa konferencja młodzieży rozpocznie się 20 września. Na jej miejsce wybrano Kraków.

Organizowana przez Europejskie Centrum Młodzieży impreza, nawiązuje do popularnych na Zachodzie Euroweeków, jednak jej gośćmi będą również studenci zza wschodniej granicy. W programie m.in. seria wykładów i prezentacja dorobku kulturalnego Polski i Krakowa. **M.P.**

Gorący

Kolorowe bez gazu

– Od 3 września w naszym bloku nie ma gazu. Administracja obiecuje, że podłączą go po remoncie kominów, który miał rozpocząć się kilka dni temu – mówi **Eleonora Skibińska**, mieszkanka os. Kolorowego 26. – Cały czas w administracji zapewniali nas, że prace zaczną na następny dzień. Tymczasem od dwóch tygodni nic się nie zmienia.

Zadzwoniliśmy do administracji bloków na os. Kolorowym. Niczego konkretnego nie chcą powiedzieć.

– W ubiegłym roku wspólnota mieszkaniowa podjęła uchwałę o przebudowie kominów. Ale gdy przyszło do zapłacenia za projekt, wspólnota mieszkaniowa wycofała się z umowy. W międzyczasie jeden z lokatorów zgłosił, że w bloku nr 26 ulatnia się gaz. Po ekspertyzie zdecydowano, że dopóki nie zostanie przeprowadzony remont kominów, gazu nie będzie. Podjęto więc kolejną uchwałę dotyczącą projektu. Stąd te opóźnienia. Nie możemy rozpocząć prac bo nie ma jeszcze projektu. Lokatorzy byli o tym poinformowani – mówi Ewa Wysocka-Przepiórka, kierownik oddziału obsługi mieszkańców nr 4.

Gorący

Szczury w śmietniku

– W Świątnikach Górnych nie wywozi się śmieci. Kontenery są przepełnione. Chodzą po nich szczury. Nie można się dporosić, by ktoś się tym zajął. Kilka razy zgłaszałem to w Zakładzie Gospodarki Komunalnej. Nie pomogło. W tej sprawie telefonowałem również do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska – mówi nasz Czytelnik ze Świątnik Górnych.

– Śmieci wywozimy codziennie. Jeżeli kontenery są przepełnione to wystarczy do nas zadzwonić. Dwie osoby w Zakładzie Gospodarki Komunalnej przyjmują zgłoszenia. Potem wysyłają pracowników – mówi Jerzy Leszek Batko, burmistrz Świątnik Górnych. – Po sygnale z „GK” sprawdzimy wszystkie kontenery. **Magdalena STRZEBONSKA**

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwonić. Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dzisiaj przy telefonie: Renata RYBICKA



RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**

*** USŁUGI RATALNE ***

Niedziela i święta od 9 do 20

LEKARZ

WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów**

GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO

**USG
EKG**

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

580 WZORÓW

TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5

(0-12) 415-66-53

PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

**Garaże
ocynkowane
usługi
ślusarskie**

najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

**sięgarnia
budowlana**

KRAKÓW

ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

**APARATY
SŁUCHOWE**

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13

31-025 Kraków

ul. M. Skłodowskiej-Curie 4



tel. (0-18) 43-78-14

33-300 Nowy Sącz

ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pł. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16

tel. 634-58, 634-24-09

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barńska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE

(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

inmed

**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

NEWMED

❖ **sprzęt medyczny**

KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi

-produkcja



TEL. 94-77

http://www.tai.com.pl

**Aparaty
słuchowe
i AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. **656-18-06**

KRI-MED
GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA
LECZENIE**

- **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca
 - **GINEKOLOGIA**
 - **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci
 - **USUWANIE ZĘBÓW
— PROTEZY**
 - **NEUROLOG**
 - **CHOROBY
WĄTROBY**
 - **KOLONOSKOPIA**
 - **USG (pełny zakres
usług)**
 - **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**
- CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82



czynne codz. 7.30 - 15.30

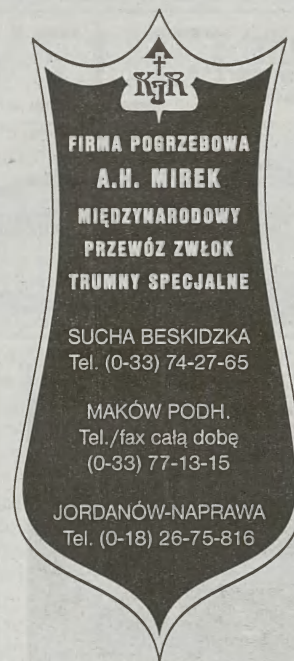
**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-04
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!



FIRMA POGRZEBOWA

A.H. MIREK

**MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNE**

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

GAZETA
KRAKOWSKA



**BIURA
OGŁOSZEŃ**

KRAKÓW
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Szeregowiec Ryan”
reż. Steven Spielberg
kino „Sztuka”

Kolejne epickie dzieło Ste-
vena Spielberga, który porzu-
cił na chwilę dinozaury, by
opowiedzieć historię amery-
kańskich komandosów szuka-
jących w głębi frontu żołnie-
rza, któremu zginęli trzej bracia.
Przez prawie trzy godziny
oglądamy zapierające dech w
piersiach widowisko, które
zostało perfekcyjnie zrealizo-
wane i zagrane. W obsadzie
same gwiazdy – Matt Damon
w roli tytułowej, koncertowo
grający Tom Hanks i Edward
Burns. Film, który opowiada
o męskiej przyjaźni w czasie
II wojny światowej, jest bez-
dyskusyjnym kandydatem do
co najmniej kilku Oscarów.
Gorąco polecamy, mimo iż
„Szeregowiec Ryan” obfituje
w masę drastycznych scen.
(Zaproszenia) (ART)

PASAŻ TEATRALNY

„Rodzina”

Dziś, o godz. 19, w Teatrze
im. J. Słowackiego grana jest
„Rodzina” Antoniego Slonim-
skiego, w reżyserii Jerzego
Golińskiego. Spektakl, oparty
na sztuce znanego Skaman-
dryty, jest komedią o rasi-
zmach, pokrewieństwach i in-
nych ludzkich uzależnieni-
ach od takiego czy owego
pochodzenia. Powstała ona w
latach trzydziestych, kiedy fa-
szyzm hitlerowski i bolsze-
wicki po równo zaglądał nam
do okien, a rząd sanacyjny
miewał także własne, czyste
rodzime grzechy.

Rzecz dzieje się w prowincjo-
nalnym pałacu, gdzie urzęduje
z córką i siostrą pewien dziwak,
arystokrata lubiący majsterko-
wanie i filozofię. Nagle zwołują
mu się na głowę różni goście.
Młody hitlerowiec szuka tu
swoich korzeni, komisarz so-
wiecki odwiedza matkę, która
pozostawała niegdyś w zaży-
łych stosunkach z głównym bo-
haterem. Spotykamy też właście-
ciela pralni, którego „roznosi”
nacionalizm i Żyda mającego
naturę polskiego szlachciury.

W roli głównej występuje
reżyser spektaklu Jerzy Goliń-
ski, scenografię przygotowała
Małgorzata Szydłowska, a
muzykę Bolesław Rawski.

„Fernando Krapp
napisał do mnie ten list”

Dziś, o godz. 20.30, na No-
wej Scenie Starego Teatru
grany jest spektakl „Fernan-
do Krapp napisał do mnie ten
list” Tankreda Dorsta –
współczesnego dramaturga
niemieckiego, który swoją
sztukę napisał w 1991 r. na
motywach opowiadania „Po
prostu człowiek” Miguela de
Unamuni, i której dał podtytuł
„Studium o prawdzie”.
Krapp żeni się z Julią, a ich
związek, w który zostaje włą-
czony Hrabia (kochanek Julii?)
przekształca się w osobliwą
grę namietności, zazdrości,
ambicji. Banalność schematu
małżeńskiego trójkąta rozbi-
jają co chwilę wątpliwości w
kwestii motywu, intencji i
prawdy każdego z bohaterów.
Spektakl wyreżyserowała
Krystyna Meissner. Scenogra-
fię zaprojektowała Aleksan-
dra Semenowicz. Występują
m.in. Krzysztof Globisz, Maja
Ostaszewska, Jacek Roma-
nowski, Stefan Szramel.
(Zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA

OD GODZ. 12

TEL. 430-44-28 (ART)

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

◇ **SŁOWACKIEGO**
 ◇ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Rodzina — 19. Bilety: 20-17 i 14-12 ulg.
 ◇ **STARY**
 ◇ DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Operetka — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
 ◇ SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Cenna — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
 ◇ NOWA SCENA (Jagiellońska 1): Fernando Krapp napisał do mnie ten list — 20.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
 ◇ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Listy miłosne — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
 ◇ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): 120 przygód koziołka M. — 10; Medyk mimo chęci — 12.15.
 ◇ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Ostatni prawdziwy kochanek — 19.15.
 ◇ **LUDOWY**
 ◇ DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Przygody Tomka Sawyera — 11. Bilety: 17 i 12 ulg.
 ◇ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ**
 ◇ SCENA ELIJOT (Meiselsa 17): Fantasmagoria polska... — 21.

KINA

◇ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Druga księga dżungli (USA b.o.) — 15; Szerogowiec Ryan (USA 18, 15 z opiekunem) — 16.45, 19.45.
 ◇ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce *Booster Buddy* (św. Jana 6): Druga księga dżungli (USA b.o.) — 10.15; Szerogowiec Ryan (USA 18, 15 z opiekunem) — 12, 17.45, 20.45; Armageddon (USA 12) — 15.
 ◇ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Kod merkury (USA 12) — 9, 15.30 (lektor), 18, 20.30.
 ◇ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Szerogowiec Ryan (USA 18, 15 z opiekunem) — 15.45, 18.45.
 ◇ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) — 9, 15.30 (lektor), 18, 20.30.
 ◇ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Drżące ciało (hisp. 18) — 16; Nic doustnie (ang. 18) — 17.45; Wiara, miłość, nadzieja (niem. 15) — 20.
 ◇ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Wydział pościgowy (USA 15) — 11.45; Mężczyzna przedmiot pożądania (USA 18) — 14; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 15.45; Dzikie żądze (USA 15) — 18.15; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

◇ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
 ◇ **DYŻURY SZPITALI**
 ◇ **KRAKÓW**
 • chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43), chirurgii dziecięcej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05), laryngologicznej (Sieroszewskiego 66, tel. 644-01-44), urologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulistycznej (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
 • Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
 • Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
 • Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
 ◇ **DYŻURNE POGOTOWIA**
 ◇ **KRAKÓW**
 • Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala tel. — 422-36-00 Podstacje KPR:
 • Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
 • Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
 • Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
 • Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
 • Wieliczka (ks. Goliána 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
 • Krzeszowice — 999
 • Jerzmanowice — 389-50-99
 • Skąta — 389-19-99
 • Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99

◇ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Marta i wielbiciele (ang. 15) — 12.30, 18.15; Ciemna strona Wenus (pol. 15) — 14.15; Latający Holender (hol.belg.niem.) — 16; Boogie nights (USA 18) — 20.
 ◇ **SFINKS** (os. Górąli): Wielkie nadzieje (USA 15) — 17; Aleja snajperów (ang.USA 15) — 19.
 ◇ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Godzila (USA 12) — 15.45, 18, 20.30.
 ◇ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne: Westerplatte, Polowanie na mysz.
 ◇ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzilla (USA 12) — 15.15; Armageddon (USA 12) — 17.45; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 20.30.
 ◇ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Hiszpański więzień (USA 15) — 16, 18; Kroniki domowe (pol. 15) — 20.15.
 ◇ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Zabójcza broń 4 (USA 15) — 15.30, 20.30; Buntownik z wyboru (USA 15) — 18.
 ◇ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Mężczyzna przedmiot pożądania (niem.USA 18) — 15.45; Dzień zagłady (USA 15) — 17.30; Goło i wesoło (ang. 15) — 19.45.
 ◇ **PARADOX** (Krowoderska 8): Blask — 18.15, 20.
 ◇ **MYŚLENICE** — Muza (Piłsudskiego 20): Krzyk 2 (USA 18) — 15; Lepiej być nie może (USA 15) — 17; Wydział pościgowy (USA 15) — 19.15.
 ◇ **MIECHÓW** — Gryf (Racławicka 12): Armageddon (USA 15) — 17.

WAWEL

◇ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł. i 4 zł. ulg.):
 • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł. i 3 zł. ulg. wraz z usługą przewodnicką)
 • Donatorce — w holdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)
 ◇ WAWEL ZAGINIONY (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł. i 2 zł. ulg.)
 ◇ SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł. i 3,50 zł. ulg.)
 ◇ ZBROJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł. i 3,50 zł. ulg.)
 ◇ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
 ◇ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
 ◇ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
 ◇ SMOCZA JAMA (codz. 10-17. Bilety 2 zł. i

1,50 zł. ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

◇ **NARODOWE**
 ◇ GMACH GŁÓWNY
 (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
 • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
 • Witkacy — Głogowski. Portrety wzajemne
 • Warhol i dzieci
 ◇ SUKIENICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
 • Sztuka polska od XIV do XVIII w.
 ◇ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):
 • Rafael, Tytlan — książdza malarzy (do 10.11)
 • Galeria rzemiosła europejskiego
 ◇ ARSENAŁ (Pijarska 8); (codziennie 10-17):
 ◇ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):
 • Z paletą wśród zwierząt. Czworonożnicy Matejki
 • Zbiory etnograficzne Jana Matejki
 • Takie były początki (do 30.09)
 ◇ DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
 ◇ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
 ◇ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
 • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasieńskiego
 • Wystawa jedwabnych zwojów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto
 • Współczesna sztuka Japonii (do 3.10)
 ◇ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
 • Starożytny Egipt — Starożytność i średniowiecze Małopolski
 • Pradzieje Nowej Huty
 • Kraków przed 1000 lat
 • Dziejów tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej
 • Interpretacje. (wyst. tkanin U. Kołaczekowskiej)
 • „Zamki basenu Karpat” — Zsolt Szaboky (fot.).
 ◇ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
 • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
 ◇ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):
 • Maciej z Miechowa 1457-1523

◇ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):
 ◇ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
 • Różne oblicza Amazonii Peruwiańskiej (fot. Luz H. Ruiz Silva)
 ◇ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
 ◇ **HISTORYCZNE**
 ◇ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wystawa stała nieczynna do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): nieczynne
 ◇ WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Gł.) (śr., cz., pt. 10-17, sb.-nd. 9-16):
 • wyst. z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów” — Iwona Siwek-Front — mal., rysunek
 ◇ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
 • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”;
 • Joanna Braun — scenografia
 ◇ KAMIENICA HIPOLITOW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
 • Podróż na południe — „Turcja, Jordania, Egipt” — wys. fotografii Piotra Korzeniowskiego
 ◇ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): nieczynna do odwołania
 ◇ DOM ŚLĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18):
 • „Kraków 1939-1945
 • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
 ◇ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18): 8.09
 • Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
 ◇ **ZWIERZYNIENI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):
 • „Podróże babci” — wyst. mal. Marii Wala
 ◇ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.)
 ◇ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
 ◇ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):
 • Rodowód polskiej nafty
 ◇ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
 • „August Sander” (do 4.10)
 ◇ **MŁODEJ POLSKI — RYDŁÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
 ◇ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
 ◇ **PALAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20):
 • „Koncert dla Małgosi” — wyst. twórczości Józefa Wilkonia
 ◇ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-

90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
 ◇ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem):
 • 200 lat Starego Teatru
 ◇ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):
 • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
 ◇ **WIELICZKA**
 ◇ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Daniełowicza 10) (7.30-18.30)
 • Podziemna trasa turystyczna poziom III;
 • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża;
 • Jeziora Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar;
 • Kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
 ◇ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16, wt. nieczynne):
 • Dzieje Wieliczki • Solniczki
 ◇ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. niecz.)
 • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
 • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
 ◇ **NIEPOŁOMICZNE — ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

◇ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):
 ◇ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)
 • Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990
 ◇ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu):
 • „Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”
 ◇ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.); (pn.-pt. 12-16):
 ◇ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
 • „Obrazy w głowie” — Oświęcim. Ujęcia pewnego miejsca (do 19.09)
 ◇ „CENTRUM” (Al. Jana Pawła II 232) (pn.-pt. 8-21, sob., nd. 10-18):
 ◇ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17):
 • Wyst. prac Ludwika Pindla
 ◇ **GAL. CENTRUM** (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17):
 • Indie.Tradycja i zachodzące zmiany
 • Wystawa fotografii Anny Bubuli
 ◇ **GROTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)
 • Malarstwo i rzeźba
 ◇ „KANONICZKA 1” (Kanonicka 1); (codz. 10-18):
 • Kasia Mentel — rysunek, ceramika

• Wystawa malarstwa i rysunku — Paweł Hapek (kawiarnia Inkvizytor)
 ◇ **ANDRZEJA MLECZKI** (św. Jana 14); (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne) • Rysunki, plakaty, kartki
 ◇ **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2) (wt.-sb. 13-17):
 • In Continuo — sztuka z inspiracji religijnych (do 26.09)
 ◇ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):
 • Średniowieczne narzędzia tortur
 ◇ **NA PIĘTERKU** (Mikołajska 2); (pn.-pt. 10-18):
 • Graficzne impresje (do 30 września)
 ◇ „**POD ORLEM**” (DK Podgórze, Krasińskiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13)
 • Wystawa ekslibrisów i grafiki Magdaleny Wosik-Bąk (czynna do 15 października)
 ◇ „**REKAWKA**” (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):
 • „Warianty” — wystawa malarstwa K. Łopot-Dzierwy
 ◇ „**TEMPORARY CONTEMPORARY**” (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):
 • Ekspozycja stała • Choroby malarskie J. Feinera
 ◇ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
 • Kolekcja własna Galerii
 • Przegląd ceramiki krakowskiej
 ◇ **SZTUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicka 15) (cz.-nd. 12-16):
 • Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego
 • Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej
 • Gal. Współczesnej Sztuki Ukraińskiej, wystawa — sprzedaż, malarstwo, rzeźba, hułulska ceramika i biżuteria
 ◇ **HOTEL LOGOS** (Szuskiego 5) (codz. 9-18):
 • „Z błękitem w tle” — wystawa malarstwa Małgorzaty Karp
 ◇ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):
 • Kolekcja galerii — malarstwo, rzeźba, grafika
 ◇ **GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Decjusza, Wola Justowska); (śr., pt. 12-18, sb., nd. 11-18):
 • Malarstwo Janusza Lityńskiego
 ◇ **MYŚLENICE MOK** (Piłsudskiego 20):
 • „Anioły” — wystawa malarstwa (czynna do 6 października)

INNE

◇ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** — czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)
 ◇ **KRAKÓW: OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.
 ◇ **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27): (szklarnie 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia — 3, ulg. 1.50.
 ◇ **DLA DZIECI**
 • Anikono (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codz. 9-21)
 • Bzikoland (os. Willowe 29):

TELEFONY NA KŁOPOTY

• dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
 • dla alkoholików — 656-46-80 (pon.-pt. całą dobę)
 • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
 • informacja o AIDS — 958 (całodobowy)
 • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
 • dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt, śr, pt 16-19)
 • dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
 • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
 ◇ SKAWINA
 • Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz-pt 16-19)

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

◇ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
 ◇ **KRAKÓW**
 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowa
 • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sob. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
 • Gromady Grudziąg, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
 • Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)
 • Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17)
 • Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
 • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.
 • Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
 • Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)

• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)
 • Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14)
 • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30)
 • os. Kalinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13)
 • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
 • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pon.-pt. 16-20, sob. 9-14, wizyty domowe po godzinie 20)
 ◇ **WIELICZKA**
 • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
 ◇ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
 ◇ **KRAKÓW**
 • Kasprzowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22)
 • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.)
 • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn.-pt. 16-19, wiz. dom. po g. 19)
 • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pon., śr., pt., sb., 16-20, wt., cz. 9-15)
 ◇ **GABINET WETERYNARYJNE**
 ◇ **KRAKÓW**:
 • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13)
 • Orlich Gniazdo 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19)
 • Sokołowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)
 ◇ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
 ◇ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.

AWARIA W DOMU

◇ **POGOTOWIE GAZOWE**
 ◇ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
 ◇ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**

◇ **KRAKÓW**:
 • Śródmieście — 421-27-49
 • Krowodrza — 633-06-97
 • Nowa Huta — 644-12-10
 • Podgórze — 656-21-55
 ◇ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**
 ◇ **KRAKÓW**:
 • Krowodrza — 422-92-05
 • Nowa Huta — 648-28-61
 • Podgórze — 655-53-98
 • Śródmieście — 422-92-05
 ◇ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**
 ◇ **KRAKÓW** — 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61
 ◇ **POGOTOWIE SZKLARSKIE**
 ◇ **KRAKÓW** — 421-85-48,
 ◇ **POGOTOWIE DZWIGOWE**
 ◇ **KRAKÓW** — 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08
 ◇ **POGOTOWIE ELEKTRYCZNE**
 ◇ **KRAKÓW**:
 • Ciepne MPEC — 993
 • Nowa Huta — 644-19-69

KŁOPOT Z AUTEM

◇ **POMOC DROGOWA**
 ◇ **KRAKÓW**
 • Całodobowa — 9631 • PZU — 421-58-61; PZMot — 981; • Inne: 411-86-96, 643-76-89; 421-18-21; 421-18-21, 423-41-45, 636-44-07; 421-18-21; 267-21-02, (090) 31-96-93; 412-24-69, 645-71-27; 648-45-42; 633-57-43; 647-27-94; 262-19-57 i 648-30-46 (całodobowa, autoplatfoma)

SŁUŻBY

◇ **URZĄD OCHRONY PAŃSTWA**
 ◇ **KRAKÓW** (Mogilska 109) — 410-79-43
 ◇ **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**
 ◇ **KRAKÓW** — 613-40-61 (całodobowy)
 ◇ **STRAŻ MIEJSKA**
 ◇ **KRAKÓW**:
 • Śródmieście — tel. 411-00-45 (całodobowy)
 • Krowodrza — tel. 636-02-99 (6-22)

• Nowa Huta — tel. 644-17-81 (6-22)
 • Prokocim — tel. 658-47-86 (6-22)
 • Wola Duchacka — tel. 655-51-08 (całą dobę)
 ◇ **POLICJA KRYMINALNA**
 ◇ **KRA**



I liga seria B – CRACOVIA



Edward Surdyka

Trener. W latach 50. zawodnik I-ligowych zespołów piłkarzy ręcznych i koszykarzy Krowodrzy i Cracovii. Wieloletni kierownik Studium WF Politechniki Krakowskiej. Szkoli szczypiornistki Cracovii – z dwoma przerwami – od 1953 r.



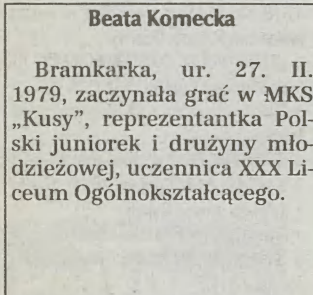
Krzysztof Tatarczuch

Absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego, nowa postać w krakowskim sporcie, ostatnio przez pewien czas pełnił funkcję dyrektora Klubu Sportowego Cracovii.



Natasza Chałamowa

Bramkarka, ur. 16.X.1968, reprezentantka ZSRR juniorek, zawodniczka I-ligowego klubu, Awtomobilist Browary (miejscowość pod Kijowem). W Cracovii gra od 1995 roku.



Beata Komecka

Bramkarka, ur. 27. II. 1979, zaczynała grać w MKS „Kusy”, reprezentantka Polski juniorek i drużyny młodzieżowej, uczennica XXX Liceum Ogólnokształcącego.



Urszula Bielecka

Rozgrywająca, ur. 14. VII. 1981, zawodniczka Gościbi Sułkowice, reprezentantka Polski juniorek, w Cracovii będzie grać pierwszy sezon, uczennica I Społecznego Liceum Ogólnokształcącego.



Katarzyna Braś

Rozgrywająca, ur. 4.VI. 1980, zawodniczka Gościbi, reprezentantka Polski juniorek, mieszka w Jaworniku, uczennica Liceum Ogólnokształcącego.



Katarzyna Goryl

Rozgrywająca, ur. 4.VI. 1981, rozpoczynała treningi w Gościbi Sułkowice, reprezentantka Polski juniorek, w Cracovii wystąpi po raz pierwszy, uczennica Liceum Administracyjnego w Sułkowicach.



Marta Machłowska

Rozgrywająca, ur. 24.I. 1973, zaczynała trenować w Clepardii, później przez pięć lat występowała w AZS-ie. Studiowała na AWF, z uwagi na urodzenie dziecka tymczasowo przerwała naukę, w Cracovii będzie debiutować.



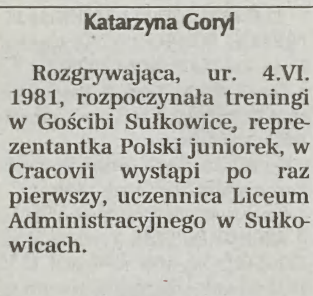
Kinga Gawłowicz

Rozgrywająca, ur. 11. IV. 1973, zaczynała uprawiać piłkę ręczną w MKS Bochnia, w Cracovii gra od sześciu lat.



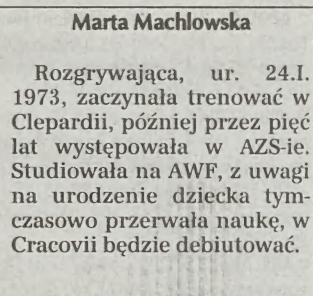
Edyta Pochopień

Środkowa, ur. 27.IX. 1981, zawodniczka Gościbi, reprezentantka Polski juniorek, w Cracovii debiutuje, uczennica Liceum Administracyjnego w Sułkowicach,



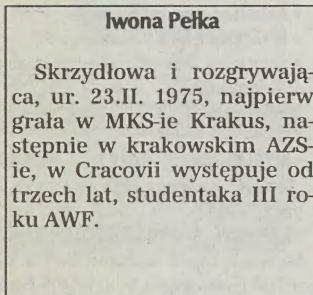
Małgorzata Putek

Skrzydłowa, ur. 27. VIII. 1975, rozpoczynała grę w Cracovii, obecnie – po rocznej przerwie, spowodowanej urlopem macierzyńskim – powróciła na boisko.



Monika Wieczorek

Skrzydłowa, ur. 28. IV. 1975, zaczynała grać w Clepardii, od siedmiu lat gra w Cracovii, studentka Wyższej Szkoły Pedagogicznej, wice-miss Krakowa 1998.



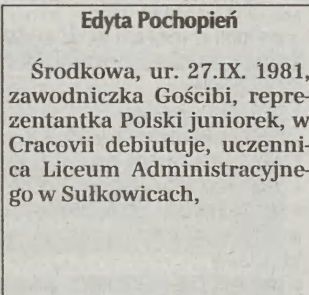
Iwona Pełka

Skrzydłowa i rozgrywająca, ur. 23.II. 1975, najpierw grała w MKS-ie Krakus, następnie w krakowskim AZS-ie, w Cracovii występuje od trzech lat, studentka III roku AWF.



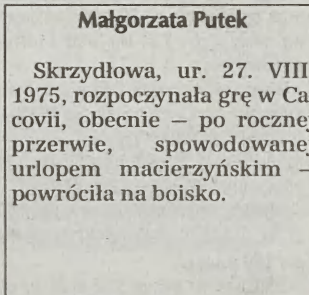
Barbara Tochowicz-Samat

Skrzydłowa, ur. 3.XII. 1970, wychowanka Cracovii, kapitan drużyny, żona bramkarza Wisły, Ryszarda Sarnata.



Wiktoria Tiemczenko

Środkowa, ur. 2.IV. 1970, reprezentantka juniorek ZSRR, zawodniczka I-ligowego Motoru Zaporozec (Ukraina), w Cracovii gra od ośmiu lat.



Sylwia Zięba

Rozgrywająca i środkowa, ur. 6.II.1979. Początek w MKS Kusy, od dwóch lat w Cracovii, uczennica 2-letniego Pomaturalnego Studium Turystyki.



Edward Surdyka:

Zbudować nową drużynę

Związek Piłki Ręcznej w Polsce zmienił system rozgrywek. Oprócz I i II ligi wprowadził klasę pośrednią: I ligę B. Gra w niej 12 drużyn: dwie, które opuściły ekstraklasę, i po pięć, które zajęły miejsca od 2 do 6 w dwóch grupach II ligi.

Rozgrywki mistrzowskie rozpoczynają się w najbliższą sobotę, 19 września. O przygotowaniu przed sezonem, kłopotach i szansach drużyny w białoczerwonych dresach rozmawiamy z trenerem Edwardem Surdyką.

– Cracovia przeżywa już od dość dawna ciężkie chwile. Odbija się to w codziennej pracy poszczególnych sekcji. Jeśli chodzi o naszą, to widoczne to było także w poprzednim sezonie. Awansowaliśmy do ekstraklasy, lecz później brakowało na wszystko pieniędzy. Nie mieliśmy obozu przygotowawczego w okresie zimowym. Nie było – mimo zapowiedzi – na początku rozgrywek wzmocnień kadrowych. A przecież między II a I ligą różnica poziomów jest bardzo duża. O mały figiel a zostalibyśmy zdegradowani na najniższy szczebel rozgrywek, gdyż mieliśmy oddać w meczach

ze Startem punkty walkowerem. Na wyjazd do Elbląga pieniądze znalazły się w ostatniej chwili i to pożyczone od osoby prywatnej. Poprzedni sezon był fatalny, wygraliśmy jeden mecz i kilka zremisowaliśmy. Uważam jednak, że – przy takich warunkach – zawodniczki dały z siebie bardzo dużo, sporo spotkań grały niezłe, przegrywały je w końcówkach.

– Było, minęło. Co dalej?

– Nie całkiem minęło. Drużyna została zgłoszona do rozgrywek tuż przed końcowym terminem. Do połowy sierpnia nie wiedzieliśmy czy i gdzie pojedziemy na obóz. Wzmocnienie zespołu – tzw. wypożyczenie czterech piłkarek z Gościbi tylko na jeden sezon – zostało załatwione już po tygodniowym zgrupowaniu w Kuźni Raciborskiej.

– Jednak startujecie. Z jakimi szansami?

– Najpierw musimy zbudować nową drużynę. Trzeba bowiem przypomnieć, iż obecnie w porównaniu z poprzednim sezonem nie gra u nas aż pięć szczypiornistek, w tym dwie czołowe. Rutynowana Kinga Sadowska wyjechała do Niemiec, gdzie będzie grała w którymś z II-ligowych zespołów. Natomiast najbardziej utalentowana z młodych piłkarek, Monika Pełka, będzie występować w ekstraklasowej ekipie Zgody Bielszowice. Ponadto przestały grać: bramkarka Eyla Wiśniewska oraz Kazimiera Szczypkowska i Małgorzata Kijewska. Zostaliśmy wzmocnieni czterema zawodniczkami Gościbi Sułkowice: Urszulą Bielecką, Katarzyną Braś, Katarzyną Goryl i Edytą Pochopień. Trenują one z nami dopiero kilkanaście dni. Są to młode piłkarki, które dotąd występowały w II lidze. My zaś będziemy rywalizować z drużynami, które mają w swych składach rutynowane zawodniczki, wcześniej często grające w ekstraklasie. Dlatego też w tym sezonie nie ma co myśleć o awansie. Trze-

ba, jak już powiedziałem, stworzyć nowy zespół. Zawodniczki muszą się poznać, zrozumieć w grze, wiele jeszcze nauczyć, zdobyć potrzebną rutynę. Uważam, że obecnie będziemy walczyć o środkowe miejsce w tabeli, ekstraklasa poczeka jeszcze rok.

– Które drużyny będą walczyć o awans?

– W tej walce liczyć się będzie kilka ekip akademickich, przede wszystkim z Wrocławia i Katowic. Na pewno dużo do powiedzenia będzie miał Start z Gdańska. O niespodziankę może pokusić się Doria z Dzierżoniowa. Początek za kilka dni. Zobaczymy!

Teksty: Mieczysław KASPRZYK
Zdjęcia: Anna OSETEK

KS CRACOVIA

KS Cracovia powstała w 1906 r. Barwy biało-czerwone. Adres: ul. Kałuży 1 Kraków. Tel. 422-77-20. Prezesem KS Cracovia jest dr. Józef KALITA. Kierownikiem Autonomicznej Sekcji Piłki Ręcznej jest Kazimierz ZAWROTNIAK.

Kiedy i z kim grają

I runda

19. IX. 1998 Victoria Toruń – Cracovia, 26. IX Kolporter/Ambit Kielce – Cracovia, 3. X Cracovia – AZS AWF Wrocław, 10. X AZS AWF Warszawa – Cracovia, 17. X Cracovia – Słupia Słupsk, 7. XI AZS AWF Poznań – Cracovia, 14. XI Cracovia – Otmęt Krapkowice, 21. XI Dora Vis-Pol Dzierżoniów – Cracovia, 9. I. 1999 Cracovia – AKS Gdynia, 16. I Start Gdańsk – Cracovia, 30. I Cracovia – AZS AWF Katowice;

II runda

6. II Cracovia – Victoria Toruń, 27. II Cracovia – Kolporter/Ambit Kielce, 6. III AZS AWF Warszawa – Cracovia, 27. III Słupia Słupsk – Cracovia, 10. IV Cracovia – AZS AWF Poznań, 17. IV Otmęt Krapkowice – Cracovia, 1. V Cracovia – Dora Vis-Pol Dzierżoniów, 8. V AKS Gdynia – Cracovia, 15. V Cracovia – Start Gdańsk, 22. V AZS AWF Katowice – Cracovia.

Uwaga!

Już jutro zaprezentujemy drużynę piłkarzy ręcznych Hutnika, którzy także rozpoczynają sezon.